

A

Abausic : Habouzit, Habouguit, noms de famille.
 [*As Bauzic*, Bauzit, village de Vals-près-Le Puy ; *abausir*, foisonner]
Abealaes (Les) : Les Abialées, à Chambles.
 [*abealaa*, terroir drainé]
Abel : Abel, n. propre et nom de fam. [nom biblique]
Abelon (L') : L'Abelou, à St Jeures.
 [*abelon*, séminariste]
Aboenet : Aboënnét, village d'Aboën.
Aboens (Los) : Aboën (Loire).
 [D'un nom germanique latinisé en *Abbō*, *-ōnnis*. La prononciation /abwẽ/ suppose le n géminé]
Abrial : Abrial, nom de famille.
 [*abrial*, avril (ouvert par Pâques antan)]
Abriatz : Abriès, à Fay ; Abriès-Bas, aux Vastres.
 [*abroaa*, bord, limite, terme, talus]
Achard : Achard, nom de famille.
 [du germanique]
Acharolaa (L') /vé l atsarlà/ : La Charle, à Aurec.
 [*achalorar*, réchauffer]
Achon : Le Suc-d'Achon, à Yssingeaux.
 [**Appiōne*, de lat. *Appius*]
Adreit (L') : Ladreyt, au Chambon, à Devesset, Saint-Julien-Molhesabate ; Ladroit et La Droit, à Riotord ; L'Adroit, à Bourg, Chambles, Saint-Didier ; Ladray, à Raucoules ; L'Adret, à Malvalette ; Ladret, à Montregard, St Julien-Vocance.
Los Adreits : Les Adrets, à Luriecq, Marols, Saint-Hilaire, Saint Julien-Vocance, Valprivas ; Les Adrays, à Raucoules ; Les Adreyts, à Montregard, St Didier.
 [*adreit*, versant exposé au sud]
Afau : Affau, Affaux, à Rozier.
L'Afau : La Faux, à Dunières.
 [*as Falk*, chez Falc, nom germanique]
Agata : Agathe ; **la senta Agata** : le 6 février.
Agots (Los) /lvz agv/ : Les Agots, à Marlhes.

[*agot*, mise à sec]
Agreve : Agrève.
 [Evêque du Puy au VIIe siècle]
Agrevolh (L') : Lagrevol, nom de famille.
Los Agrevolhs : Les Agrevoux, à Bas.
 [*agrevolh*, houx]
Agus, Agut : Agus, Agut, noms de fam.
 [*agut*, aigu ; pour une personne (af)fûtée]
Aias (Las) : Les Ayas, à St Jeures, La Seauve.
Las Ajas : Les Ages, à Monistrol.
 Deage, Deleage, Desage, noms de famille.
 [germ. *aja*, *aia*, haie vive, taillis]
Las Aigas (Las) : Les Aigues, à Yssingeaux ; Les Eaux, à La Chapelle d'Aurec.
L'Aiga-Blancha : L'Aigue Blanche, ruisseau de St Hilaire/Valprivas.
L'Aiga Neira : L'Aygueneyre, ruisseau de Devesset/Rochepaule.
 Delaigue, nom de famille.
Joan Delaiga : Jean Delaigue, d'Araules (24 nov. 1892 / Le Puy, 16 fév. 1976), *Glossaire d'Araules* (thèse mss, 1965), *Òbra occitana* (1930-1975, éd. 1976)
 [*aiga*, eau ; ruisseau]
Los Aiganhs : Les Eygands, à Bas.
 [*aiganh*, terroir qui ressuie mal]
Aigaranda : Egarande, à Estivareilles
 [latin *acqua* + gaulois *randa*, limite]
L'Aigàs : Leygat, à Araules, Tence ; Leygas, à Riotord ; Legat, à Marlhes ; Legas, à Rochepaule ; L'Eygat, à Malvalette.
Los Aigàs : Les Eygas, à Saint Pierre/Doux ; Les Egats, à Marols ; Les Eygats, à Pont-Salomon, Saint-Bonnet-le-Froid, Yssingeaux.
Los Aigaus : Les Eygaux, à Grazac, au Mazet.
 Digas, Legat, noms de famille.
 [*aigàs*, zone sujette aux crues]
Aigassons (Los) : Les Eygassons, à St André de Vivarais.
 [*aigàs*, crue]
Aigòlas (Las) : Les Eygolles, au Mas de Tence.
 [germanique *wald*, forêt ; nom assimilé par la suite à un dérivé d'*aiga*]

Aimard : Adhémar.

Aymard, Delimard, Eymaron, noms de famille.

[germanique *Athalmar*]

Aime : Edme.

Lo suc d'Aime : Le suc d'Eyme, à St Pal de Mons ; Deyme, nom de famille.

[du germanique]

Aimeric : Eymeric, Eymère, noms de fam.

[du germanique]

Aimond : Aymon (prénom).

Aimonet : Emonet, nom de famille.

[germanique *Edmond* ; v *Monet*]

Aimoneir (L') : Les Monnets, à Merle /vé l émunà/.

[*Aymonier*, du germanique]

Aisança (L') : L'Aissance, à Mars.

[*aisança*, agrandissement, annexes]

Ailaire : Hilaire.

Los Ilaire : Les Ilaire, à Montregard.

[*Hilarius*, évêque de Poitiers au IV^e s.]

Alas (Las), Bòsc de las Alas : Les Ailes, Bois des Ailes, à St-Julien-Molhesabate ;

Los Bòscs : Les Bois, ou, Les Ailes du Meygal, à Araules.

[*alas*, battue (chasse)]

Alegre : Allègre, Allaigre, noms de fam.

[*alegre*, gai]

Aleisson : Aleysson, à St Jeures/Tence.

[Alix le Jeune]

Alesiu : Allézieux, à Chénereilles (42) /vez Aléžio/.

[**Aleisiacu*, domaine d'un Alexis]

Alhard : Aillard, nom de famille.

Los Alhards : Les Aillards, à Bas, Dunières.

[du germanique *Agilhard*]

Alibert : Alibert, nom de famille.

[germanique *Heribert*]

Alier (L') : L'Allier, à Bourg-Argental, Dunières, St Jeures, Yssingaux (quartier de l'Hôpital) ; Bois des Alliers, à Riotord ; Lallier, à St Julien-Vocance.

L'Aleir : L'Allier, à Marthes /é l'ari/.

[*alier*, alisier]

Alier : L'Allier (rivière).

[latin *Elavaris*, *Elaver*]

Alinhac : Alinhac, à Yssingaux.

Alion : Alyon, Héliion ; Alléon, nom de famille.

[diminutif de Elie]

Alire : Alyre.

[*Illidius*, évêque de Clermont au IV^e s.]

L'Alire : La Lyrée, à Montregard.

Aliròl : Alliol, nom de famille (habitant d'un Alyre ou Saint-Alyre).

Alís : Elysée (ancien prénom) ; Alix.

[vieil occitan *Alis*]

Almandet : Almandet, à Bourg-Argental.

[peut-être *as le mandet*, chez le crieur]

Alò (L') /vé lalæ/ : L'Allot, à Chambles.

Los Alòrs : Les Allors, à Bas (avec le -r pluriel).

Los Lòs : Les Lots, à Lapte.

Coalò : Coualoup, à Dunières, dont le deuxième élément n'est pas un loup, mais pourrait être un **alò**.

Pralò : Praleau, à Merle. (Pré libre de droits seigneuriaux.)

[*alòi*, *alò*, alleu]

Alòi : Eloi ; **la sent Alòi d'ivern** est le 1^o décembre, **la sent Alòi d'eitiu** le 25 juin.

Aluma-Pipa : Allume-Pipe, à St Agrève.

[Halte au sommet de la côte de l'Eyrieux]

Amargier (L') : La Margier, à

Estivareilles ; Amargier, nom de famille.

[*amarugier*, bois ou cerisier de Sainte Lucie]

Amaugier : Amaugier ; Moger, Mogier, noms de famille.

Amavin : Amavis, à Yssingaux.

[du germanique *-win*, ami]

Amblavès : L'Emblavès (vallée de La Loire de Lavoûte à Vorey, et de la Suisse : Beaulieu, Rosières).

[latin *ambo lavens*, baignant dans deux eaux]

Ambròi : Ambroise ; Ambrozy, nom de famille.

[*Ambrosius*, évêque de Cahors au VIII^e s.]

Amelin : Hamelin, nom de famille.

[germanique *Emmeling*]

Ampoeira (L) : Lampouaire, à Riotord.

L'Amponil : Lampony, à Bourg-Argental /é lãponyi/.

[*ampoanh*, framboise]

Ança : L'Anse ; Dance, nom de famille.

Anceta : Ancette, à Bas, St Julien-d'Ance ; Dancette, nom de famille ;

Dancette, à Monistrol.

[**antia*, d'origine inc.]

Andrable : Andrable, à Valprivas ;
L'Andrable, rivière d'Estivareilles et
Merle.

Andrèu : André ; **la sent Andrèu** : le 30
novembre.

Andraud, Andreu, Andrieu, noms de
famille.

Andrilhon : Andrilhon, à Grazac.

L'Andriu : L'Andrieux, à Jonzieux.

L'Andrichon : L'Andrichoux, à Boisset.

Angelard : Angelard, à Aurec.

[probablement une graphie fautive de
l'ancien occitan *anglars*, rocher en coin]

Angelvin : Engelvin, nom de famille.

[de l'Anjou]

Anhel, L'Anhel : Lagniet, Laniel, Agniel,
noms de famille.

Laniel, à Tence.

[*anhel*, agneau]

Anhès : Agnès.

Anolhier : Annouiller, nom de famille.

[*anolhier*, gardien des génisses]

Antolieu : Antouilleux, à St Maurice-en-
Gourgois.

[*Antolian*, saint auvergnat du III^e siècle]

Antòni : Antoine ; **la sent Antòni** : le 17
janvier ; diminutifs usuels : **Toane, -on,**

Toene, Toena.

Dantony, nom de famille.

Antoniana : Antonianes, à Monistrol.

[latin *Antonianus*, d'Antoine ; les Antonins
étaient un ordre médecin]

Antrelh, Antreuil, à Yssingaux.

Aond : Avon, nom propre ;

Avond, Haond, noms de famille.

[latin *Abundius* ; Haond est un saint local]

Apanhiu : Appagneux, à Chénereilles
(42).

Apilhac : Apilhac, à Yssingaux.

[Peut-être d'un romain **Appilius*]

Apinac : Apinac (Loire).

[*Espinatz*, les épineux]

Apolenar : Apollinaire.

[v *Polenar*]

Araa (L') : Larat, à Boisset.

[*araa*, terre en labour]

Aranha (L') : Laragne, ou La Ragne, à St
Didier.

[*aranha*, araignée]

Aráu : Arols, à Luriecq.

[cf la commune voisine de Marols]

Araud : Arraud, nom de famille.

[du germanique *Harald*]

Araulas : Araules.

[*Aradulas*, de *Aradus*, ville de la Phénicie
romaine]

L'Arbret : L'Arbret, à Saint-Régis du
Coin ; L'Herbet, à Montarcher ; L'Herbret,
à St-Just-Malmont, St-Romain-Lachalm,
ruisseau de Saint-Just-Malmont.

Lerbret, à Saint-Victor-Malescours.

[*arbret*, plantation pour le bois d'œuvre]

Arcaneta (L') : Larcanette, à Fay.

[*arcana*, craie de couleur rouge ; prov.
arcaneta, rougeur aux joues]

Arcelet : Arcelet, au Chambon.

[lieu inscrit dans un arc de cercle]

Archambaud : Archambaud, à Araules.

[germanique *Archibald*, nom d'homme]

Archier : Archier, nom de famille.

L'Archeir : Larcher, à St Julien-Voc.

[*archier*, archer (gendarme)]

Arcis (L') : Larcisse, au Chambon.

Arcis, Darcy, Darcissac, noms de
famille.

Arcimont : Orcimont, à Monistrol.

[latin *arx*, *arcis*, hauteur fortifiée]

Ardarecha : Ardarèche, à Jonzieux.

[lat. *arida*, la terre ferme + **aresca*,
desséchée]

Ardecha : Ardèche.

[*Ard(u)esca*, d'une langue préceltique]

Ardoin : Ardhuy, à Yssingaux.

[*Hartwin*, nom germanique]

Ardon (L') : Les Lardons, à Raucoules ;
Lardon, nom de famille.

[gaulois **Aredunum*, "au devant de la
hauteur fortifiée"]

Areà (L') : Le Réal, à St Pierre/Doux.

[*reà*, sillon]

Arenal (L') : L'Arena, quartier
d'Yssingaux.

[*arena*, sable]

Arenier (L') : L'Araignée, à St Julien-du-
Pinet.

[lat. *ārēnāria*, carrière de sable]

Argaud : Argaud, nom de famille.

[germanique *Argwald*]

Argentat v Jarjantar

Argialier (L') : L'Arzailier, à Rochepaule ; Larjalier, à St Maurice-de-Lignon ; Larzellier, à Merle, St Just-Malmont ; L'Arzalier, à St Julien du Pinet. Larzallier, nom de famille.

[*argialier*, potier]

Arnaud : Arnaud, prénom et nom de fam.

Los Arnauuds : Les Arnauuds, à Tiranges.

Arnaud-filh : Renofin, à Valprivas.

Arnaud Fils est conforme à la prononciation locale /Arnɔfi/. Renofin nous évoque le germanique *Ranulf*, latinisé en *Ramnulphus*, et son habitat, *Ramnolfia*.

[germanique *Arnwald*]

Arnavin : Arnavis, à Yssingeaux.

[germanique *Arn-*, aigle + *win*, ami]

Arnissac : Arnissac, à Araules.

[germanique *arn-* rhabillé avec -ac]

Arnols : Arnoux, nom de famille.

[*Arnulphus*, saint du XI^e siècle]

Arnosc : Arnoux, à Beaux.

Arsac : Arsac, à Chaudeyrolles ; nom de famille.

[latin *Arsius*, nom d'homme]

Artageir (L') : Lartager, à Bourg-Argental.

[/vé lartadzái/ ; "chez l'héritier", de *artatge*, héritage, altération de *eiretatge*]

Artaud : Artaud, Arthaud, noms de famille ; Artau, Artaud, à Tence.

[germanique *Artalt*]

Arzilhac : Arzilhac, à Beaux.

Arzon : L'Arzon, rivière.

[**alzōne*, d'origine préceltique]

Astier : Astier, nom de famille ;

Astier, au Chambon.

[*a(s)tier*, rôtiisseur]

Astòrc : prénom médiéval ; Astor, nom de famille.

[*Estòrc*, Eustorge, saint évêque]

Atoeis (Los) : St Romain-les-Atheux.

[**Astodius*, nom propre ; v *Toeis*]

Atrapa (L') : La Trappe, à Marlhès, Saint-Pal-de-Mons.

[*atrapa*, piège]

Aubaiga : Aubègue ou Aubaigue, à Bas/Malvallette.

[latin *alba* + *acqua*, eau blanche]

Auban : Alban ; **la sent Auban :** le 22 juin.

Aubeirós (Los) : Les Aubéroux, à Bas. [famille venue d'Aubière (63)]

Aubenas (Las) : Les Aubennes, au Mazet. [*aubena*, bien en déshérence, ou non transmissible, capté par le seigneur]

Aubepin (L') : L'Aubépin, à Aurec.

L'Aubepinet : L'Aubépine, à St Just-Malmont.

[lat. *albus* + *pinet*, Rocher Blanc]

Aubert : Albert ; Aubert, nom de famille.

[germanique *Adalbert*]

Aubetz : Oubeys, à Lapte.

[*as le Betz*, Au Bouleau]

Aubin : Albin ; Auby, nom de famille.

Aubric : Aubry, nom de famille.

[germanique *Alberic*]

Áucha (L') /vé lévtso/ : Ouche, à Saint-Ferréol-d'Auroure ; Louche, à Aurec, Saint-Sauveur ; L'Euche, à Boisset, Malvallette.

Las Áuchas : Les Auches, à Rochepaule Les Ouches, à Chaudeyrolles.

Las Auchas, Los Auchets : Les Auches, Les Auchets, à Saint-Julien-Vocance.

L'Auchaa : Louchat, à Raucoules.

L'Aucheta : L'Ouchette, à Merle ; Lochette, à Saint-Sauveur.

[*aucha*, bonne terre, proche de la maison]

Augel : Augel, à St Nizier-de-Fornas [d'*Augel*, 1255]

[nom d'homme, de *augel*, oiseau, dans le cas présent, hotte de maçon]

Augeleira (L') : L'Ogelière, à Burdigues, St Romain-les-Atheux /vé l'ódzelairò/ ; L'Augelière, à Bourg-Argental.

[*augeleira*, volière]

Augier : Augier, Agier, noms de famille

Los Augiers : Les Augiers, à St Jeures.

[germanique *Adalgari*]

Aujáu : Azols, à Marols /vèz œzœ/.

Aujolet : Auzoulet, à St Julien-Vocance.

[vieil oc *aujòl*, ancêtre, aïeul ?]

Aulanet : (Les) Aulanais, à Lapte.

[altération d'*aulanhet*]

Aulanha : Aulagne, Ollagnon, Aulagnon (Aulagne le Jeune), noms de famille.

[*aulanha*, noisette]

Aulanheira (L') : L'Aulagnière, à

Raucoules, St Didier ; L'Ollagnière, à Burdignes, Estivareilles ; L'Ollagnière, à Saint-Genest.

Las Aulanheiras : Les Ollagnières, à Aurec, St Régis-du-Coin ; Les Aulagnières, à Dunières ; Les Ollagnières, et, Les Ollagnières, à Saint-Sauveur. [*aulanheira*, noisetier ; au moyen-âge, verger de noisetiers]

Aulanhet : Aulagny, à Montregard. [*aulanhet*, verger de noisetiers]

Aulanhier (L') : L'Aulagnier, à Araules, Grazac, Le Mazet, Riotord ; L'Ollagnier, à Marllhes ; L'Ollagnier, à Lapte.

Aulanhier : Aulagnier, Ollagnier, noms de famille.

Aulanhiers : Aulagniers, à Grazac. [*aulanhier*, noisetier ; au moyen-âge *presseur d'huile et moulin]

Áume (L') : L'Orme, à Marllhes ; La Croix de L'Horme, à Beauzac.

L'Aumo : L'Home, à Burdignes. Delolme, nom de famille.

Los Áumeis : Les Olmes, à Raucoules ; Les Hommes, à Rochepeule. [*aume*, vieil occitan *òlme*, orme]

Aumet : Oumey et Ulmet, à Raucoules. [*aumet*, ormaie, vieil occitan *olmet*]

Aumolheira : Laumière, à Unieux. [altération de *as la molheiraa*, chez l'épousée]

Aupilheira : Opilière, au Mazet. [altération de *vaupilheira*, terrier de renard]

Aurec : Aurec, /*é zoré*/. [latin *Aurius*]

Aurela (L') : Aurelle, à Usson /*vé lüréla*/ ; Aurel, Aurelle, Daurel, Daurelle, noms de famille.

[*daurel*, mesure pour les grains, usitée au moyen-âge]

Auriáu : Oriol, à Aurec ; L'Oriou, combe de St Maurice-de-Lignon.

Les Auriòles : Les Oriolles, à Bourg-Argental /*vé le z óryólé*/. [*auriau*, refuge, abri]

Aurilheira (riu de l') /*aryoéro*/ : Ruisseau de l'Arrière, i.e Le Ruisseau du Perce-oreilles, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

[*aurilheira*, perce-oreilles ; larve à fortes mandibules]

Aurisse (L') : Loris, à Saint-Romain-les-Atheux.

[*aurisse*, bourrasque qui précède la pluie]

Aurore v rore

Aurós, Aurosa : Auroux, Aurouze, noms de famille.

[*aurós*, venteux]

Ausa : L'Auze, ruisseau d'Yssingaux.

Auteac (L') : Lauthéat, à St Julien-Vocance.

[peut-être *Alti datus (fundus)*, (domaine) "d'en haut" donné]

Auteirac (L') : Lauteyrac, aux Vastres [Les plus anciennes mentions suggèrent le latin chrétien *altar(e)* ou *altarium*, l'autel des sacrifices]

Autinac : Autinac, à Chaudeyrolles.

Auvernha : Auvergne.

[L'Auvergne comprend le Puy-de-Dôme, une bonne part du Cantal, une bande sud de l'Allier (Gannat, Ebreuil), et en Haute-Loire l'arrondissement de Brioude]

Auvernhàs : Alvergnat, nom de fam.

L'Auvernhassa : L'Auvergnasse, à St Jeures [= l'auvergnate].

Auvernhe : La Région Auvergne. Désignation éphémère.

Avauriers (Los) : Les Avouriers, à Bas. [*alauvier*, miroir aux alouettes]

Avenent : Avinin, nom de famille. Lavenent, à Devesset.

[*avenent*, avenant, affable]

Aviat : Avias, nom de famille.

[*aviat*, très actif, diligent]

Avit : Avit, nom de famille.

[*Avit*, saints (archevêque de Vienne, et évêque de Clermont) du VI^e s.]

Avond v Aond

B

Baboneta : diminutif de Elisabeth. [*v Lison*]

Bachàs (Los) : Les Bachats, à Ste Sigolène /*lv batsé*/ ; Les Abreuvoirs, à Araules.

Bachàs : Bachat, à Aurec ; Le Bachat, à Burdignes ; Bachas, à Estivareilles ; Le Grand Bachat, à Saint-Ferréol.

Bacha, Bache, Bacher, noms de famille.

Lo Bachasson : Bachasson, à Bourg ; Le Bachassou, à Montregard, Saint-Genest.

Los Bachassons : Les Bachassoux, à Raucoules, St Pal de Mons ; Les Bachassons, à Devesset, Rochepaule.
[*bachàs*, bassin où l'eau coule]

Bachelor : Bachelard, nom de famille.
[vieil occ. *bacalar*, jeune homme doté]

Bachelarià : Bachelierie, nom de famille.
[*bachelarià*, domaine d'un *bachelor*]

Bacheteala : Bèchetoile, à Burdignes /vé Batsétyàro/.

[*Becha teala* : Picore-toile]

Baconeir, Baconier : Baconet, Baconnier, Baconin, noms de famille.
[*baconeir, baconier*, charcutier]

Bàcus : Bacchus.

Badas (Las) : Les Bades, à Rochepaule.
[*a la bada*, à l'abandon]

Badaura : Badaure, à Dunières.
[La "gueule du vent"]

Badau : Badol, à St Sauveur /vé Badav/.

Badel : Badel, Badelon, noms de famille.

Badet, à Dunières, Montregard ; Badel, à Devesset, St Maurice-Gourgois

Badier : Badier, nom de famille.

Badiu : Badiou, nom de famille ; Badeuf, à Aurec.

[de *badar*, ouvrir la bouche > surnoms d'appariteur, huissier, crieur]

Badin : Badin, Bady, noms de famille.
[*badin*, insouciant]

Badinenc : Le Badinin, à Dunières
[germanique *Badining*]

Bafain : Bafoy, à St Just-Malmont.
[latin *bassus* + germ *fani*, terre fangeuse ; /vé bafoé/]

Baiard : Bayard, à Burdignes.
[*baiard*, à taches rouges]

Baiet : Bayet, nom de famille.
[*baiet*, rouge clair]

Baila (La) /vé la boëlo/ : La Boëla, à Saint-Genest-Malifaux.

[*baila*, gouvernante ; matrone]

Baile : Bayle, nom de famille.

Bayle, à Aurec, Raucoules, St Pierre/Doux.
[*baile*, bailli, régisseur, maître de travaux]

Baion : Bayon, à Montfaucon ; Bayon, nom de famille.

Baissac : Beyssac, à Yssingeaux ; Baissac, Beyssac, noms de famille.

[latin tardif *Bassus*]

Baisseira : Beyssère, nom de famille.
[*baisseira*, bas-fond]

Baladier : Baladier, nom de famille.
[*baladier*, ménétrier]

Balai (Lo) : Balay, à Marlhès ; Le Balay, à St Genest-Malifaux /vé le bàré/ ; Ballet, à Bourg-Argental /vé Barai/.

Los Balais : Les Balais/Balays, à Marlhès, Rochepaule, Saint-Ferréol.

Balay, nom de famille.

[*balai*, genêt]

Balaia (La) : La Ballaye, à Dunières ; La Balaye, à Tence ; La Balaia, à Yssingeaux.

Las Balaias : Les Balayes, à Araules, Beaux, Le Chambon, Grazac, Malvalette, Le Mazet, Montregard, Raucoules, St Romain-Lachalm.

[*balaia*, lieu abondant en genêts]

Balandrau : Balandraud, Ballandraux, Balandrau, noms de famille ; Balandrau, à Saint-Pierre/Doux.

[*balandrau*, entremetteur de mariage]

Bambina (Riu de la) : ruisseau de La Bambine, entre Rocoules et Lapte.

[*bambinar*, promener, flaner]

Bamocho : Basmouche, à Jonzieux.

Banc : Ban, à Aurec, Beauzac, Monistrol.

Lo Bancel : Le Bancel, à Dunières, Chaudeyrolles.

Lo Banchet : Col du Banchet, à Bourg-Argental ; Le Banchet, à Rochepaule.

Bancel, Bancet, Banchet, noms de famille.

[*banc*, banc, terrasse aménagée sur une pente ; *bancel*, *banchet*, gradin]

Banca (La) : La Banque, à Araules.
[*banca*, banque, et donc le crédit]

Bancha (La) : La Bonche, à St Régis-du-Coin /vé la bôtso/, Saint-Romain-Lachalm.

[*bancha*, terre en terrasse adossée à la pente]

Baneta : surnom de Lucifer.

[*baneta*, petite corne]

Baranha (La) : La Baragne, à Bas.

Los Barandons : Les Barandons, au Chambon.

Barandon, nom de famille.

[*baranha*, haie, du gaulois **varandā*]

Barba : Barbe ; **la senta Barba** : la ste Barbe, le 5 décembre.

Barbarin : Barbarin, nom de famille.

[*barbarin*, barbaresque]

Barbier : Barbier, nom de famille.

Las Barbeiras : Les Barbières, à

Montfaucon [chez Barbier]

[*barbier*, barbier, coiffeur]

Barques (Les) : Les Barques, à Aurec.

[*barca*, barque ; bac]

Bard : Bard, Debard, Bardon, noms de famille.

[*bard*, terre grasse, mortier d'argile ; *Bard*,

village de Saint-Julien-Chapteuil]

Barda : Barde, nom de famille.

[*barda*, pie (de deux couleurs)]

Bardel : Bardel, nom de famille.

[homme avec une tache rouge, une envie]

Bardis : Bardy, Bardin, nom de famille.

Bardy, à Pont-Salomon.

Los Bardissons : Les Bardissons, à Grazac.

[*bardis*, margouillis d'où on extrait la terre grasse à pisé]

Barjas : Barges, à Bas, Devesset, Firminy, aux Vastres.

La Barja : La Barge, à Monestier, Saint-Régis.

Barjós : Barjon, nom de famille ;

Barjon, à St André-Vivaraïs.

[**barica*, berge (ce qui n'implique pas une rivière), du gaulois ; haut talus]

Barlandeires (Les) : Les Barlandières, à Périgneux.

[*berland*, ajonc épineux]

Barlet : Barlet, nom de famille.

[germ. *Barald* ; v *Barral*]

Barnabèu : Barnabé ; **la sent Barnabèu** : le 11 juin ; **Mais que sent Barnabec non li còpe lo bec** : à moins que saint Barnabé ne lui coupe le bec (à st Médard qui fait pleuvoir).

[**Barnabec**, le **c** est entraîné par la rime]

Barnier : Barnier, nom de famille.

[vieil oc *barnier*, banneret (petit baron)]

Barniu : Barnéoud, nom de famille.

[vieil oc *barnil*, noble]

Baron : Barou, Baroux, Barroux, noms de famille.

[*baron*, baron]

Barraca (La) : La Barraque, à Luriecq ; Baraque, à Devesset ; La Baraque, à Grazac...

Las Barracas : Les Baraques, à La Chapelle d'Aurec, Fay.

Les Barraques : Les Barraques, à St Maurice-en-Gourgois, Luriecq...

[*barraca*, construction en planches, provisoire, à usage de gargote, stand]

Barral : Barral, Baraut, Barraud.

Barralon : Barallon, Barrallon, Baralon (Barral le Jeune), noms de famille.

[germanique *Barald*]

Barralier : Barailler, nom de famille.

[*barralier*, tonnelier]

Barranc : Baran, nom de famille.

[*barranc*, vieux machin, éclopé]

Barrel : Barrey, à St Julien-Molh. ; Route du Baret à St Paul-en-Cornillon ; Barret, à Beauzac, Pont-Salomon, St Maurice-en-Gourgois /vé Baré/.

Baret, Barret, noms de famille.

[gaulois *barros*, sommet qui ferme]

Barrian : Baria /vé Baryó/, à La Versanne.

[*barrian*, faubourien]

Barris (Los) : Les Barrys, à Araules, Grazac, St Maurice-Lignon/Yssingaux.

Barry, nom de famille.

[*barri*, barrière (d'octroi, de péage)]

Barrier : Barrier, nom de famille.

[*barrier*, employé de l'octroi]

Barriòl : Barriol, Bariol, noms de famille.

[*barriòl*, habitant hors les murs]

Barriòla (La) : La Bariot, à Bas

[de *barrunlar*, dégringoler]

Barruel : Barruel, nom de famille.

[gaulois **barros* + *ruel*, canyon]

Barrunlaires (Los) : Les Barlaires, à Aurec.

[*barrunlar*, débarouler]

Barta (La) : La Barthe, à Araules, Yssingaux.

Bartaleicha : Barthalaiche, à Lapte.

[+ *leicha*, appât]

Bartàs : quartier de St Pal de Mons. [d'un nom de famille]

[*barta*, hallier]

Bartomèu : Barthélémy (24 août) ; Bertomeu, nom de famille.

Bassa Viala (La) : La Basse Ville, le vieux quartier de Fay, vers l'église.

Bàs : Bas en Basset.

[latin *bassus*, en bas]

Basac : Bazac, à Fay.

[v *Bauzac*]

Bas-culòt : Baquelot, à Merle.

[surnom des gens de Bas]

Basset : Basset, à Bas, Saint André-de-Vivarais ;

Lo Petit Basset : Le Petit Basset, à Montregard.

Basset, Bassez, noms de famille.

[*basset*, un peu plus bas]

Batalha (La) : La Bataille, à Araules.

Batalhec : Bataillet, à Valprivas.

Batalheir : Batailler, à Jonzieux.

[lat. tardif *battualia*, tour de défense, vieil oc *batalha*, retranchement, *batalhier*, de bataille]

Batents (Los) : Les Battens, à St Pierre-sur-Doux.

[*batent*, maillet d'un moulin à foulon]

Batia (La) : La Bâtie, à St Genêt, St Nizier de Fornas, Ste Sigolène.

La Bastià : La Bâtie, à Araules.

La Bastia de Chaene : Batie de Cheyne, au Chambon.

Las Bastias : Les Basties, au Chambon. Batie, Bathie, Battie, Bastide, noms de famille

[*ba(s)tia*, grosse maison rurale, bâtisse]

Batiste, -ton, -ta : Baptiste.

Batòr (Lo) : Le Bateau, à Chénereilles 43.

[*bataor*, baratte]

Baubiniu : Bobigneux, à St Sauveur /vé bóbinyav/.

[*Balbinus*, de lat. *Balbus*, le Bègue]

Bauç (Los) : Les Baux, à Luriecq.

[*bauç*, promontoire plat]

Baud (Sanha Baud, Sochaa de Baud) : Sagne Beaud, Souchat de Beaud, à Boisset.

Los Bauds : Les Bauds, à Valprivas.

Baudeac : Baudéac, aux Vastres.

Baudet : Boudet, à Tence.

Baudié : Beaudier, à Marlhes.

Baudin : Baudin, nom de famille.

Los Baudors : Les Beaudors, à Tence.

Bodon : Boudon, nom de famille.

[germanique *bald*, hardi, gaillard]

Bauma : Baume, à St André-de-Vivarais.

Les Baumes : Les Baumes, à Bourg-Argental, Saint-Sauveur.

[*bauma*, falaise]

Bauranda : Beurende, à Aurec.

[gaulois *randa*, limite]

Baure : Baure, nom de famille.

[alsacien *Baur*]

Báus : Bœuf(s), Dubœuf, noms de famille.

[*bòsc*, bois]

Bautezar : Balthazar.

[assyrien *Balthshar*, Baal protège la vie]

Bauzac : Beauzac.

Bauzon : Bauzon, à La Seauve.

[*bauç*, promontoire plat ; v *Basac*]

Beal : Béal, nom de famille ; Béal, à Devesset.

Beaus : Beaux /vé byav/ ; Biaud, à Périgneux ; Beaux, à Monistrol.

Los Beaus : Les Beaux, au Mas de Tence, à Sainte Sigolène, Saint Maurice-en-Gourgois.

[*beal*, petit canal pour conduire l'eau]

Bealàs : Bialas, Bialais, noms de famille.

[*bealàs*, grand canal/ruisseau]

Bealet : Béalet, à Périgneux.

[*bealet*, petit canal ; fondation postérieure à celle de Biaud]

Beceà (La) : La Besséa, au Mas de Tence, Mazet, à Riotord, St Jeures, St Julien-Vocance, Tence ; La Bechia, à Vanosc ; La Bessia, à Lapte ; La Bessiat, à Saint-Julien-Molhesabate.

Las Beceàs : Les Bessias, à Monestier, Raucoules ; Les Besséas, à Rochepaule, St Pierre/Doux.

[*beceà*, bois de bouleau]

Beceosa (La) : La Bessiouze, à St Julien du Pinet.

[*beceós*, où ne pousse que le bouleau]

Becet (Lo) : Le Besset, à Araules, Aurec, Bas, La Chapelle d'Aurec, Malvalette, St Julien-Molhesabate, Tence, Valprivas, Yssingeaux ;

Besset-Bas, -Haut, à Usson /le bese ba, et, nào/.

La Cròsa dau Becet, à Aurec.

Lo Suc dau Becet, à Araules.
Besset, nom de famille.
[*becet*, bois de bouleaux]
Becha-Teala : Bouche-Etoile, à Périgneux.
[*becha teala*, qui picore la toile]
Bedoeira (La) : La Bedouire, quartier de St Didier, La Bedouère, fontaine de Ste Sigolène ; La Bidouère, fontaine de Saint-Bonnet-le-Château, de Saint Maurice en Gourgois.
[*be/bidoeira*, bassin de fontaine publique]
Bedor (Lo) : Bedours, à Périgneux.
[latin *(*bī*)*bītoriu*, bassin]
Begós : Begon, nom de famille.
[Petit bègue]
Begusiu : Bégusieux, à Planfoy.
[*báusc* /béo/, bois + *guseir*, *gardien des alpages + *-iacu*]
Bela Comba : Bellecombe, à Yssingaux ; La Bellecombe, affluent de l'Auze.
[*bela comba*, grande vallée]
Belchamp : Belchamp, au Mas de Tence.
[Grand Champ]
Bel Èr : Bel Air, à à Burdignes, Chapelle-d'Aurec, Devesset, Jonzieux, Riotord, Saint-André-en-Vivarais, Saint-Genest, Saint-Julien-Molhesabate, Saint-Pal-de-Mons, Saint-Romain-Lachalm, Yssingaux.
[*Bel Èr*, résidence de campagne]
Las Beleteiras (Las) : Les Belletières, à Saint-Didier.
[*beleteira*, fourmilière]
Bel istar : Bélistard, à Araules.
[*Bel estar*, vaste séjour]
Belon, Belin : Belon, Belin, noms de famille.
[*belon*, appel des agneaux et terme de tendresse, *belin* en lyonnais]
Beneit : Benoit ; 21 mars.
Beney, Beneyton, noms de famille.
[latin *benedictus*, béni]
Benetreicha : Benètrèche, à Saint-André-en-Vivarais.
[*treicha*, en nombre de trois]
Benevis (Los) : Les Bénevis, à Burdignes.
[*abenevis*, droit d'usage de l'eau contre redevance]
Berard : Bérard, à Beauzac, Yssingaux.

[germanique *Eberhard* ; v *Brard*]
Beraud : Beraud, à Dunières.
Beraudon : Beraudon, à Araules, Tence.
[germanique *Beroald*]
Berc : Berc, à Dunières.
Bercaric : Bercary, à Dunières, **lo suc de Barcaric**, à St Pal de Mons.
Bercha (La) : La Berche, à Bas, St Julien-Molhesabate, St Pierre/Doux.
[*bercha*, brèche]
Bergeiron : Bergeron, nom de famille.
Bergeiron : Bergeron, à Rochepaule.
La Bergeirona : La Bergeronne, à Chénereilles (43).
[*bergeiron*, bergerot]
Bergier : Berger, nom de famille.
[*bergier/bergeir*, gardien de troupeau]
Bergonhon : Bergognon, Bergougnoux, Bergouniou, noms de famille ; Bergognon, à Jonzieux, et ruisseau affluent de la Semène.
[vieil occitan *bergonh*, bourguignon]
Berna, Bernolin, Bernús : Berne, Bernollin, Bernus, noms de famille.
[germanique *Bern*]
Bernard : Bernard ; nom de famille.
La Bernarda : La Bernarde, à St Nizier.
Bernardon : Bernardon, au Mazet.
[germanique *Bernhardt*]
Bernaud : Bernaud, nom de famille.
Los Bernauds : Les Bernauds, à Beauzac.
[germanique *Bernwald*]
Bert, Bertet, Bertier, Bertol, Bertolet, Berton : Bert, Berthet, Berthier, Bertheol, Bertholet, Berthon, Bertoux, noms de fam.
Berton : Berthon, à La Tourette.
Bertona : Bertune, à Saint-Just-Malmont.
Bertós : Berthoux, à Devesset.
La Bertosa : La Berthouze, à Devesset, St Genest. Berthouze, nom de famille.
[germanique *berht*, illustre]
Berta : Berthe.
La Berta : Luberthe, ou Liberthe, à St Julien-Molhesabate, localement **Champ-Polin** ; La Berthe, à Montregard.
[*Giliberta*, Gilberte]
Bertalh : Berthail, à Saint-Sauveur.

Berthail, nom de famille.
 [de *brot*, taillis, avec métathèse]
Bertaud : Bertaud, nom de famille.
 [germanique *Behrtwald*]
Bertolancha (Bòsc de) : Bois de Bertelanche, à Devesset.
 [bois de Broute-La Fesse]
Bertositz : Berthouzis, à Lapte.
 Berthouze, Berthoix, noms de famille.
 [*brot*, taillis, broussaille]
Bertreicha : Bertreyche, à Rozier.
 [*Bert* + *treicha*, au nombre de trois]
Berzier /é bèrżé/ : Berger, et suc de Berger, à Beaux.
Besant : Le Bezan, rivière de Merle.
Bessa (La) : Besse, à Solignac /Roche ; La Besse, à Yssingeaux.
Les Besses : Les Besses, à Bas.
 Besse, nom de famille.
 [*bessa*, fourche d'un chemin]
Bessac : Bessac, à Yssingeaux.
 [*betz*, bouleau + *-ac*, suffixe de lieu]
Bessamaurel : Bessamorel (Hte-Loire).
 [la Fourche Maurel, *Maurel*, nom donné à des hommes très bruns]
Besson : Besson, nom de famille ;
Los Bessons : Bessous, à St Romain-Lachalm ; Les Bessous, à Yssingeaux.
La Bessoneira : La Bessonnière, à St Didier, Firminy.
 [*besson*, jumeau]
Betriç : Béatrice.
La Betriç : La Bétrix, au Chambon.
Betz (Lo) : Le Betz, à Chapelle d'Aurec, Chénereilles 43, château de Monistrol, à St Pal de Chalencon, Yssingeaux ; Le Best, à St Julien d'Ance ; Le Bec, à Malvalette, Tiranges [sans doute écrit *becz* au moyen-âge] ; Le Biez, à Planfoy, St Sauveur /vé le byé/.
Bietzes : Biesse, à Chambles, St Nizier /vé biès/.
 Best, Bes, noms de famille.
 [*betz*, bouleau]
Budinar : Baudinet, à St André de Viv.
 [*Bel dinar*, Grand dîner]
Bejuòc /a byévdzyok/ : Beaujeu, ancien château du Chambon.
 [*bel joc*, grand sommet, assimilé à *jòc*, jeu]
Beujoc : Beaujon, à Burdignes.

Beulaiga : Beulaigue, à Montregard.
 [qui boit de l'eau]
Bèussa (La) : La Biousse, à La Versanne.
 [*bèussa*, où on a le souffle coupé]
Beuveire : Beauvert, à St André-Vivaraïs ; Beauvoir, à St Hilaire/vè byóvéy/, Estivareilles, Saint-Maurice-en-Gourgois, Saint-Nizier.
 [*beuveire*, panorama, belvédère]
Biaçaes (Les) /lé byasay/ : Les Biassées, à Chénereilles 42.
 [*biaça*, double hotte pour remonter la terre]
Bichat : Bichat, nom de famille ; Bichat, à Lapte.
 [*bichat*, faon ; chouchou]
Bicheir (Lo) : Bessy, à Saint-Genêt.
 [Mesure pour le grain]
Biela : Gabrielle.
La Biela : La Bielle, à St Julien-Molh.
Biera (La) : La Bière, aux Vastres ; Bierre, nom de famille.
 [p.-ê. gaulois *Brennos*, nom d'homme]
Bigorra : Bigorre, à St Front, Marols.
Bilet : Biret, à Aboën.
 [*Bilet*, forme de Gabriel, v *Ròcha-Bilet*]
Bileta : Le Billet, à Chazeau (Firminy)
 [*Bileta*, Gabrielle]
Bilhaire (Lo) : Le Billaire, à Tence.
 [*rebilhaire*, rebouteux]
Bilhard : Billard, nom de famille ; Billard, à St Pal de Mons, Retournac ; Les Billards, à Tiranges.
 [Tête de bois, v *Bilhon*]
Bilhembòsc : Billamboz, nom de fam.
 [*Bilha en bòsc*, sobriquet de bûcheron]
Bilhon : Billon, nom de famille ; Billon, à Çaloire.
 [*Bilhard*, *Bilhon*, sobriquet des montagnards, qui se louaient comme saisonniers]
Biròla : Birole, la Croix de Birole, quartier de Montregard.
La Birona : La Bironne, à Chénereilles 42.
 [*biròla*, *biron*, percerette ; zizi]
Bisalhes (Les) : L'Ebizaille, à Merle /vé l'ébüzày/.
Bisalhós : Bisailon, nom de famille.
 [*bisalha*, tourmente de neige par bise]
Bisas (Las) : Les Bises, au Mazet.

[*bisa*, vent par nord]

Bissetre : Bicêtre, à Planfoy.

[*bisseste*, bissextile, année néfaste > lieu néfaste]

Blacha (La) : La Blache, à Bourg-Arg., Burdignes, St Genest-Malifaux, St Front, St Julien du Pinet.

Las Blachas : Les Blaches, à Burdignes /vé le blàtsi/, Chaudeyrolles, Grazac, Rochepaule, St Julien-Vocance, La Versanne.

Blacharossa : Blacherousse, à Saint-Pierre/Doux

Blache, Blachier, Blachon, Blachette, noms de famille.

Los Blachiers : Blachier, au Mas de Tence.

[*blacha*, forêt de chênes blancs et feuillus]

Blacheira : Blachet, à St Pierre/Doux.

[*blacheira*, bosquet de feuillus]

Blachilha : Blachille, à Saint-Julien-Vocance.

[*blachilha*, jeune bois de feuillus]

Blaise : Blaise ; la st Blaise : 3 fév. ; Blaise, nom de famille.

Los Blaïses : Les Blaïses, à La Chapelle d'Aurec.

Blanchard : Blanchard, nom de famille ; Blanchard, à Beauzac, Dunières.

[*blanchard*, blanchâtre]

Blanchet : Blanchet, nom de famille.

[*blanchet*, pâlot]

Blassac : Blassac, aux Villettes.

[lat. carolingien *Blesum*]

Blat : Blet, à Saint-Marcellin.

Blei /vé Blòè/ : Bled, à St Nizier.

[*blat*, céréale]

Blat Terneir : Bois Ternay, à Saint-Genest.

[*terneir*, méteil d'orge, avoine et seigle]

Blin : Blain, Blin, noms de famille.

[germ. *blind*, aveugle]

Bloa (La) : La Bloue, à Bas, Valprivas ; Labloie, à Bas ; La Bleue, à Monistrol.

[*bloa*, féminin de **bló*, vide, pur > non pollué, sauvage, naturel, du germanique, haut allemand *blos*, pur, vide]

Blondas (Las) : Les Blondes, à Montfaucon ; ruisseau des Blondes, de Montregard à Tence.

[*blonda*, dentelle de soie]

Board : Bouard, Bouvard, noms de fam.

[*board*, gros bœuf]

Boari : Boyre, nom de famille.

[v *bòria*]

Boassilhon (Lo) : Le Boissillou, au Mazet.

[*boassilhon*, bosquet]

Bobàs : Boubas, à Solignac ss Roche.

Bobichon : Bobichon, nom de famille.

[*bòba*, moue ; = qui a la lèvre retroussée]

Bochard : Bouchard, nom de famille.

Bochardon : Bouchardon, à St Bonnet-le-Froid ; Bourchardon à Rochepaule.

[*bochard*, barbouillé de noir ; renfrogné ; lippu ; prénom venu de st Bouchard]

Bochut : Bochu, nom de famille.

[*bochut*, aux lèvres épaisses]

Bocla (La) : La Boucle, aux Vastres.

[germanique *block*, rondin]

Bodon : Boudon, nom de famille.

Albert Boudon-Lashermes (décédé le 13 juillet 1965), dirigeant du félibrige vellave.

[vieil oc *baudor*, allégresse, du germ.]

Boeinas (Las) : Les Boynes, à Vanosc.

[*boeina*, borne, limite ; v *bola*]

Boeiron : Boiron, Boyron, noms de fam. ; Boiron, à Saint-Maurice-de-Lignon, Unieux.

[*boeiron*, valet d'étable]

Boeis (Lo) : Le Bouy, à St Just-Malmont.

Bouix, Bois, Boit, Boyt, noms de famille.

Charles Bouix (né au Chambon, 1913), instituteur, écrivain

Los Boeis : Les Bouy, ou Bouix, à Saint-Jeures.

[lat. *buxus*, buis ; *boeis*, arbuste]

Boeisseiras : Boisseyres, à Tiranges.

[*boeisseira*, maquis]

Boisset : Boisset, commune de Haute-Loire ; Boisset, à Montarcher ; Boisset-Bas et Boisse-Haut, à Saint-Pal-de-Chalencon.

[*boisset*, maquis]

Boeissier : Boissier, nom de famille.

Mont-Boeissier : Montboisier, à Saint-Genest.

Albert Boissier (Beauvoisin, Gard, 1878 - Firminy, 1953), *La Plenta dau vielh clocheir*, 1923, *Chansons, histoires*,

anecdotes, env. 1900-1950, et études sur Firminy et sa région.

Boeisson : Buisson, à Aurec.

[v *Pòrt-Boeisson*]

Lo Boeisson : Le Buisson, à Fay, Marthes, Mazet, Monistrol, Raucoules, Rochepeule, St Pal de Mons.

Lo Boeissonet : Le Buissonnet, à Grazac.

Los Boeissonets : Les Boissonnets, à Marols ; Les Buissonnets, à Merle.

Boisson, nom de famille.

[*boeisson*, arbuste épineux]

Boeissonaa (La) : La Buissonna, à Beaux ; La Boissonas, à Riotord ; La Boissonnée, à Saint-Genest.

[*boeissonaa*, haie d'épineux, hallier]

Boesc-dau-Medecin : Bois du Médecin, à Montregard.

Bofa-l'Aura : Bouffelaure, à St Pal-de-Chalencon.

[*bofar*, souffler + *aura*, vent]

Bofavent : Bouffevent, à Saint-André-en-Vivarais.

[*bofar*, souffler + *vent*, vent du sud]

Bofeton : Bouffeton, à Aurec.

[*bofet*, soufflet à main]

Boier : Boyer, nom de famille ; Boyer, à Montregard.

Michel Boyer, *un braconaire ès Golena*, 2010.

[*boier*, maître-valet, laboureur]

Bolanhon : Boulagnon, nom de famille.

[*bolanh/bolainh*, fleur-farine]

Bolas (Las) : Les Boules (Hautes, et Basses), à Tiranges.

Les Boles : Les Rochers de Boules, à Chénereille 42/Luriecq.

[*bola*, borne, limite ; v **boeina**]

Bolena : Boulaine, à Usson.

Via Bolena : ancienne voie de Feurs à Rodez par Le Puy.

Bolenós : Boulenoux, à Bas.

Bolhòl, Bolhier : Bouilhol, Boulhol, Bouillot, Bouillet, noms de famille ;

Lo Bolhòl : Le Bouillot, à St Pierre-sur-Doux.

[*bolhòl*, natif d'une *bolha*, tourbière ; *bolhier*, extracteur de tourbe]

Bolhós : Bouilloux, nom de famille.

Bouilloux, à St Maurice-de-Lignon ;

Bouillon, à St Pal de Mons.

La Seita de Bolhós : La Scie de Bouilloux, à Saint-Genest-Malifaux.

[*bolhós*, ventru]

Bolon : Bollon, au Mazet ;

Bollon, Boulon, noms de famille.

Bonafé : Bonnefoy, nom de famille.

[de l'abbaye de Bonnefoy]

Bona-Font : Bonnefont, à Saint Julien-Vocance, St Pal de Mons, St Romain-les-Atheux, St Victor-Malescours.

Bona-Foent : Bonnefont, à St Jeures.

Bona-Foant : Bonnefond, à St Georges-Lagricol ; Bonnefont, à St Front.

[*bona*, bonne + *font*, source]

Bòna Mariòta (La) : La Bonne Mariotte, au Mazet, à St Jeures.

[*Mariòta*, diminutif usuel de *Maria*]

Bonàs : Bonnas, château ruiné sur le Lizieux, à Araules.

[**bonaceus*, de latin *bonus*, noble ; v *Sant Vòi*]

Bonaviala : Bonneval, à Saint-Romain-Lachalm ; Bonnevialle, Bonneval, noms de famille.

[*viala*, village]

Boncompanh : Boncompain, nom de fam. Alphonse Boncompain, d'Yssingeaux (2 mai 1885 / 15 sept. 1962), médecin, écrivain félibre.

Bonet : Bonnet ; Bonnet, nom de famille.

[évêque de Clermont au Ve siècle]

Bonissol : Bonnissol, Bonissol, noms de famille.

[*bonissol*, terre-noix]

Bonson : Le Bonson, ruisseau de St Hilaire, St Nizier, Périgneux, affluent de la Loire à Bonson ; Bonson, nom de famille.

Borba (La) : Bourbe, au Mas de Tence.

Las Borbas : Les Bourbes, à Lapte.

[*borba*, bourbier]

Borbós (Lo) : Le Bourbous, à Bas ; Bourbon, à St Sauveur.

Los Borbós : Les Bourboux, à Valprivas.

[*borbós*, terrain bourbeux]

Bòrdas : Bordes, à Yssingeaux.

[*bòrda*, fêtu]

Bordissa : Bourdisse, à Saint-Romain-les-Atheux.

[Lieu tout embroussaillé, mal entretenu]

Borg (Lo) : Bourg-Argental /vé le bu/

Borg-Náu : Bourgeneuf, à Yssingeaux.

Borg-Velh : Borvel, à Valprivas. (Bourg Vieux)

[*borg*, bourg, du germanique *burg*, lieu fortifié ; v **Argental**]

Borgeis (Lo) : Le Bourzey, à Bas.

[*borgés*, bourgeois]

Borgier, Borgin : Bourgier, Bourgié, Bourgie, Bourjier, Bourgin, noms de famille.

[de *borg*]

Bòria (La) : La Borie, à Chénereilles, Mars, Monistrol, St Ferréol, St Maurice-de-Lignon, St Romain-Lachalm, Usson ; Labory, à Chambles ; Borie, à Yssingeaux.

Les Boaris, Les Boares, à Chambles. Baury, Borie, Bory, Laborie, noms de famille.

[*bòria*, grosse ferme]

Boriana : Bourianne, à St Julien d'Ance ; La Bourriane, ancien lieu de Mézères ; Les Bourriannes, à Yssingeaux ; Bouriane, Buriane, noms de famille.

[*Burriēnus*, nom d'homme romain]

Borjaa (La) : La Bourghea, au Chambon ; Labourgeat, à Valprivas ; Bourgeat, à St Ferréol d'Auroure, St Victor-Malescours ; La Bourgeat, à Apinac.

Borja, Bourgeat, noms de famille.

[*borjaa*, avant-poste d'un *borg*, faubourg]

Borlarata : Bourlarate, à St Jeures.

[*borlarata*, bon tour, farce]

Borleicha (La) : La Bourlèche, à St Victor-Malescours.

[*borra*, gibier à poil + *leicha*, appât]

Borlós, Borlòt : Bourloux, Bourlot, noms de famille.

[*borlon*, *borlòt*, farceur]

Bòrna : Borne, Laborne, noms de famille.

[*Bòrna*, La Borne, rivière]

Bornac : Bournac, à St Front.

[*bòrna*, creux ; village connu pour sa fontaine miraculeuse, *la foant Sent Ròc*]

Borraud : Bourreau, à Usson.

[*borraud*, bien pourvu en poils]

Borrel : Borel, Bourret, noms de famille ; Borel, à Montarcher.

[*borrel*, couleur de bure, foncé]

Borreta : Bourette, à Usson.

[*borreta*, duvet naissant des jeunes gens]

Borrier : Bourrier, nom de famille.

[petit qui prend à deux mères ou tette longtemps]

Borrilhon : Borrion, nom de famille.

[*borrilhon*, petit flocon de laine, de neige, de poils]

Borsier : Boursier, à Saint-Julien-Molhesabate.

[*borsier*, fabricant de bourses et goussets de cuir]

Borson : Borson, nom de famille.

[*borson*, petit gosse, le plus petit]

Bòsc : Bos, à Bas ; Le Bost, à Chénereille ; Le Bosc, à Rochepaule.

Lo Báusc : Château-le-Bois, à St Maurice-en-Gourgois ; Bois du Bœuf, à Saint-Hilaire.

Los Báuscs : Les Baux, à Apinac ; Les Bœufs, à Périgneux.

Bòsc a Ligier : Le Boscalichet, à St Pal de Mons.

Bòsc Boisson : Bost Buisson, à St Pal-de-Chalencon.

Bòsc Chaud : Bois Chaud, à Fay.

Le Bòsc de Chaum : Le Bois de Chaux, à La Seauve.

Bòsc Clar : Bois Clair, à Estivareilles.

Báusc Faráu /vé le beu fàrcœ/ : Bois-Farost, à Saint-Genest-Malifaux.

Bòsc Lònc : Bois Long, à Beaux.

Báusc de Panèrs : Bois Panère, à St Régis-du-Coin /bœv de pànèr/.

Bòsc-Rond /bvrõ/ : Boron, à Luriecq.

Bos, nom de famille.

[*bòsc*, forêt]

Bòscha (La) : La Beauche, à Tence ; Beauche, au Chambon.

[*bòscha*, bocage]

Boschairòlas : Boucherolles, à Ste Sigolène.

Boscharata (La) : La Boucharatte, à Jonzieux, Marllhes ; Boucharettes, à Saint Romain-Lachalm.

[*boscharata*, forêt dont la coupe est soumise à impôt seigneurial]

Boscharenc : Boucharin, à Araules, St André-Vivaraïs.

[forestier, des bois]

Boschàs (Lo) : Le Bouchat, à St Genest, St Pal de Mons, Le Mazet.

[*boschàs*, grand bois, forêt]

Boschet (Lo) : Le Bouchet, à Beaux, Burdignes, Devesset, Fay, Lapte, Luriecq, Mars, Raucoules, Riotord, St Georges Lagricol, St Jeures, St Julien d'Ance, St Just Malmont, St Maurice de Lignon, St Pal de Chalencon, La Seauve, Valprivas... Bouchet, nom de famille.

[*boschet*, petit bois, bosquet]

Boschetós (Los) : Bochetot, à Saint-Hilaire.

[natif d'un *boschet*]

Boschilhon (Lo) : Le Bouchillou, à Beauzac ; Bouchillon, à St Julien-Molhesabate.

[*boschilhon*, boqueteau]

Bosseir : Bosser, nom de famille.

[*bosseir/bossier*, boisselier]

Bossolet : Boussoulet, commune de Champclause.

Mont-Bossolet : Mont-Boussoulet (Meygal).

[entendu *bon solelh* en Yssingelais]

Bost d'Eitat : Bois d'Etat, à St Just-Malmont/Firminy /è budéto/ ; ruisseau du Bois d'Etat, ou **Eichabost**.

Bost, Bostdeché, noms de famille

[*germanique *bost*]

Bota : Boutte ; Boute, Bouthe, Boutte, noms de famille ;

Boutte et **La Seita de Bota**, Boutte, et La Scie de Boutte. Moulin et scierie à Saint-Didier, sur la Gampille.

La Botaa : Les Bouttes, à Apinac.

Las Botas : Les Bouttes, à Tence.

[*bota*, conduit menant l'eau du bief à la roue, plan où tourne la roue du moulin]

Botarin, Botin : Boutarin, Boutin, noms de famille.

[fabriquant d'outres]

Boteiras : Les Boutières, haute vallée de l'Eyrieux.

Boteira : Bouteyre, à Riotord.

Bouteyre, nom de famille.

Cevena de las Boteiras : Chaîne des Boutières, du Feltin au Mezenc, dont la cime fait ligne de partage des eaux vers la Loire ou vers le Rhône.

[*boteira*, réservoir d'eau]

Boteiròlas : Bouttheyrolles, à Beauzac.

[Les creux d'eau]

Boteirós : Bouteyron, à Tence.

[*boteirós*, habitant des Boutières]

Botós (Lo) : Le Bouton, aux Vastres.

Bovard v Board

Brabant : Brabant, nom de famille.

[*brabant*, habitant du Brabant]

Bracomba : Bracombe, à Périgneux.

[gaulois **braco* + *cumba*]

Braçol (Lo) : Le Brassoux, à Montregard.

Braçolard : Brassolard, à St Nizier.

[*braçol*, *breçol*, lit-cage, cacolet]

Braias (Las) : Les Brayes, au Chambon, à Çaloire.

[gaulois **braco*, marais]

Brama-Font : Bramefonds, à Raucoules.

[source qui fait hurler]

Brama-Lop : Brameloup, à St André-Viv.

[où hurle le loup]

Bramard : Bramard, à St Didier, bois de Bramard, à St Just-Malmont/St Didier.

[*bramar*, gueuler, beugler]

Brancaci : Pancrace ; **la sent Brancaci** : le 12 mai.

Peira et Font Sent Brancaci : Roche et Source de saint Pancrace, réputées pour soigner les maladies nerveuses, à St Victor-Malescours.

Branciec : Bransiecq, à La Chapelle-en-Lafaye.

Brandeir : Brandey, à Raucoules.

Brandís : Brandy, à St Pal de Chalencon.

[*branda*, terre à bruyères]

Bransac : Bransac, à Beauzac.

[Peut-être de *Brancus*, nom gaulois]

Brards (Los) : Les Bras, à Boisset.

[variante de *Berard*]

Braulhac : Braulhac, à St Georges Lagricol.

Breatz : Briat, à St Romain-les-Atheux.

Lo Breatz : Loubriat, à St Jeures.

Breat, Briat, noms de famille.

[gaulois **bruga*, broussailles ; v **bruatz**]

Breira v **Brueira****Breissa** : Breysse, nom de famille.**Brejon** : Bréjon, nom de famille.[*brejon*, broie à chanvre ; surnom de chanvrier]**Brelh (Lo)** : Le Breuil, à Saint-George-Lagricol, et places de Firminy, Le Puy, Yssingeaux ; Le Bret, à Aurec, Valprivas.**Lo Bròlh** : Le Breuil, à Aboën, Apinac.**Mont-Brelh** : Montbret, à Lapte.

Breuil, Breul, Bret, Brolles, Breillot, noms de famille.

[*brelh, bròlh*, mail, parc]**Brenatz** : Brenas, à Beauzac ; Brenas, nom de famille.**Bretz (Los)** : Les Bretches, au Chambon.[*bretz*, chicot qui reste d'un arbre cassé]**Brialon** : Brialon, à Monestier.[de *Abrial*]**Briauda** : Brioude, ou Pont des Romains, à Aurec, pont aujourd'hui disparu.[gaulois *briva*, pont]**Bridon** : Bridou, à Saint-Genest.**Los Bridons** : Les Bridoux, à Tence et Mas de Tence.[*bridon*, lien qui bride le **volam** des moissonneurs, la grande faucille]**Brinhon (Lo)** : Le Brignon, à St Romain-Lachalm.[gaulois *brig*, lieu fortifié]**Briva** : Brives-Charensac.[gaulois *briva*, pont]**Bròc** : Broï, à Périgneux /vé Bròk/.

Broc, Bros, noms de famille.

Brochet (Lo) : Le Brochet, à St André-de-Vivarais.[*bròc*, grosse branche de bois mort, jeune tronc mort]**Brochiers (Los)** : Les Brochers, au Chambon.[*brochier*, sourcier]**Bròlh** v **Brelh****Brolhàs** : Broliat, Brouillat, noms de fam.**Brolhet** : Le Brouillis (ou Brouilly), à Aurec/La Chapelle d'Aurec ; Broulet, à Saint-Maurice-de-Lignon.**Brolhons** : Brouilloux, à Chénereilles 42.[*bròlh*, taillis]**Bronac** : Bronac, au Mazet, à Raucoules.**Bronchet (Lo)** : Le Bronchet, à Araules, Le Chambon.[voir *Brochet*]**Brossa (La)** : La Brosse, à Firminy, Luriecq, Malvalette, Tence, Yssingeaux.**Les Brosses** : Les Brosses, à St

Maurice-en-Gourgois.

Brossard, Brosse, Brossier, noms de famille.

Brossetas : Brossettes, à Lapte ; La Brossette, rivière de Tence/Raucoules.[*brossa*, endroit broussailleux, brousse]**Brossilhona (La)** : La Broussillonne, à Yssingeaux.[*brossilhon*, brouille]**Bròtas (Las)** : Les Brottes, au Mazet.

Brotte, Brottes, Brotons, noms de famille.

[*bròta*, taillis de petit bois, de surgeons]**Brotelhet** : Broutillet, à Estivareilles.**Brodilhon** : Brodillon, à Marlhès.[*brotelh*, taillis de zone humide]**Brualhas** : Bruailles, à Malvalette.

Brouallier, nom de famille.

[collectif de *bruatz*]**Bruasses (Les)** : Les Bruasses, à Luriecq.**Les Bruiasses** : Les Bruyasses, à Merle, Saint-Nizier.**Las Briassas** : Les Bruyasses, à Usson.[*bruassa*, lande à bruyères, bruyère]**Bruatz (Lo)** : Le Bruas, à Montfaucon, Rochepeule, St Romain-Lachalm.**Bruiaàs** : Bruyas, à Aurec ; Les Bruyas, à Chambles.

Bruhat, Bruyas, noms de famille.

[**bruga*, du gaulois ; v **Breatz**]**Bruch (Lo)** : Le Bru, à St Jeures, St Pal de Mons ; Le Brus, à Mars.**Los Bruchs** : Les Brus, à Lapte.**Lo Bruchet** : Le Bruchet, à Apinac, Bas, Estivareilles, Monistrol.**Los Bruchets** : Les Bruchets, à Périgneux, St Genest-Malifaux /vé lv Brütse/.

Bruchet, Bruschet, Brus, noms de famille.

[*bruch*, broussaille, haie broussailleuse]**Brucheira (La)** : Bruchères, à Saint-Just-Malmont.[*brucheira*, endroit où on met les ruches]**Bruchós** : Bruchoux, à Rozier.

Los Bruchós : Les Bruchons, à Saint-Genest.

[natif d'un *Bruch*]

Brueira (La) : La Bruyère, à Aboën, Araules, Le Chambon ; La Breure, à Usson /vé la bréürá/.

La Breira : Lebreyre, au Chambon ; La Bruyère, à St Pal-de-Mons.

Las Breiras : Les Bruyères, à St Julien-Molhesabate.

Les Breires : Le Breyre, à St Pal de Chalencon.

La Brugeira : La Bruyère, à St Victor-Malescours.

Las Brugeiras : Les Bruyères, à Dunières, Montregard.

Las Bruieiras : Bruyères, à Beauzac.

La Breireta : La Breurette, à Usson /vé la Bréreta/

La Brueireta : La Bruyette, à St Jeures.

La Brueireta : La Bruyette, à St Pal de Mons.

Las Bruieiretas : Bruyettes, à Lapte, Pont des Bruyettes, à Ste Sigolène.
[*bru(g)eira*, terre à bruyère]

Brulafèr : Brulefer, à Tence.
[surnom d'un forgeron]

Brulat (Lo) : Le Brulat, à Dunières.

Los Brulís : Lou Brulis, à Lapte.
[*brunlar*, brûler]

Brunels (Los) : Les Brunelles, à Marols.

Los Bruneaus : Les Bruneaux, à Firminy.

Brunets (v-ès) : **lo gas daus Brunets** : le gué de Brunet, entre St Maurice-en-Gourgois et St Paul-en-Cornillon.
[du germanique]

Bua (La) : La Bue, à Saint-Pierre/Doux.
[*bü(ž)o/*, grande friche]

Bucheiras : Buchères, à Pont-Salomon.
[*buscheira*, bois où l'on pouvait fagoter]

Bufas (Las) : Les Buffes, à Riotord.
[*buf*, souffle]

Bufernes (Les) : Les Bufernes, à Merle ; Bufferne, nom de famille.
[lieu où souffle un vent d'enfer]

Bufets (Los) : Les Buffets, aux Vastres.
[de *buf*, *bofe*, souffle, vent]

Bunhac : Bugnat, à Lapte.

Bunhazet : Buniazet, à Lapte ; Bugnazet, Buniazet, Binazet, noms de fam.
[*bunha*, bosse, enflure ?]

Burdinhat : Burdignes (Loire) /vé *bürdinyò/*.

La Busia (La) : La Buge, à Bas.

Busia (Pei) : Pébuzie, à Périgneux/St-Maurice-en-Gourgois.
[*busia* /*büžo/*, grande friche]

C

Cabard : Cabard, nom de famille.
[cabochard ?]

Cabôta (La) : La Cabotte, à Grazac.

La Cabòcha : La Caboche, à St Julien-Molhesabate.

Las Cabòchas : Les Caboches, à Riotord.

[*cabôta*, trou servant d'habitat, cahute]

Cachard : Cachard, nom de famille.

Lo Cachard : Le Cachard, à Bas.
[*cachar*, broyer]

Cairal, Cairel : Le Cairet, à Saint-Hilaire ; Le Quéret, à Marols, Saint-Genest ; Le Quéret, à Burdignes, Sainte-Sigolène ; Quéret, à Bas.

Los Caireaus : Les Quérriots, à Merle.
[*cairel*, espace carré ; place du village]

Caires (Los) : Les Cayres, à Yssingaux.
[v **La Chalm daus Caires**]

Caire, nom de famille.

[*caire*, ferme, vers Yssingaux]

Caireiras : Queyrières.

Cairós (Los) : Les Queyrous, à Lapte.
[*cairós*, natif de Caires]

Calaas (Les) : Les Calats, à Boisset.

La Calada : grand place d'Yssingaux.
charreira de la Calada : rues de Montregard, Riotord.

[*calaa*, descente pavée, rue pavée]

Çalamont : Salamon(t), à Lapte, Tence.
[*aiçamont* et *lamont*, en haut, là-haut]

Çaleire : Çaloire.

Caleyron, nom de famille.

[de *çais Leire*, de ça de la Loire ; v *Varelhas*]

Calhó : Caillou, à Saint-Didier.

Croitz de Calhe : Croix de Caille, à Saint-Régis.

[gaulois **caljo-*, pierre]

Calinadus (Los) : Les Camaldules, à Chambles.

[ermitage des camaldules, ordre de st Romuald]

Caliniers (Pont daus) : Pont des Tourtereaux, à Saint-Maurice-de-Lignon.

[*calinier*, tourterau, petit ami]

Caluc : Calu, nom de famille.

[provençal *caluc*, myope]

Campanier (Lo) : Le Campanier, à Tence.

[*campanier*, sonneur]

Campina : Campine, à Ste Sigolène, St Pal de Mons.

[**campina*, lieu infertile]

Cança : La Cance, rivière du Vivarais.

Cançonet : Le Cansonnet, ruisseau de Monestier.

[gaulois **Cantia*]

Canel (Molin de) : Moulin de Canel, à Saint-Just-Malmont.

La Caneleira : La Canelière, à Saint-Just-Malmont.

Cantodeira (La) : La Contodière, à La Chapelle d'Aurec.

Cantonier (Lo) : Le Cantonnier, à Montregard.

Capel : Capet, à St Romain-Lachalm

[*capel*, masse de fer, surnom d'un ferronnier ou d'une ferronnerie]

Capucier : Capuchier, à Grazac.

Caramiaud : Caramiaux, nom de famille.

[*careima*, carême. Face de carême, triste mine]

Carcavel : Carcavet, à Yssingaux.

[*carcavel*, grelot ; idée fixe, obsession ; Chassaing signale que ce lieu s'est appelé Vernusse]

Carme (Lo) : Le Carme, aux Vastres.

[*carme*, moine de l'ordre du Carmel]

Carròt : Carrot, nom de famille.

Mecheal Carròt : Michel Carrot, de La Chapelle d'Aurec (28 sept. 1873 / 10 juin 1925), *Contes et apologues*, 1926.

[forme francoprovençale de *caire*]

Casobat : Cazobat, à St Paul-en-Cornillon.

[la *casbah* d'un revenu d'Algérie ?]

Casses (Les) : Les Casses, à Valprivas.

Las Cassias : Les Cassias, à Mars.

[*cassi*, *cassa*, sol dur à briser, rocailleux]

Catarina : Catherine ; **la senta Catarina**, le 25 novembre.

Caton, Catin : diminutif de **Catarina** ; Catinon, nom de famille.

Les Catones : Les Catonnes, à Chambles /vé lé katün/.

Cáuta Quart /vé kéúto kar/ : Côte Quart, à Unieux.

[*quart*, part d'héritage]

Cava (La) : La Cave, à Apinac.

Les Caves : Les Caves, à Saint-Hilaire. [*cava*, caverne]

Cela (La) : La Celle, au Chambon, à

Araules, Bourg-Argental, Marlhes,

Montregard, St Julien-Vocance... ; La

Selle, à Rochepaule, St Régis ; Les Selles, à St Genest-Malifaux.

Cròs de la Cela : Cros La Selle, à Devesset.

Celle, Cellard, noms de famille.

[*cela*, cellule de moine, ermitage]

Celarier : Célarier, nom de famille.

La Celareira : La Cellarière, à St Genest-Malifaux.

[*celarier*, économe d'un monastère]

Celeta (La) : La Célette, à St André-Viv.

Celette, nom de famille.

[*celeta*, petit ermitage]

Cendrós (Lo) : Le Cendron, à Bas.

[*cendrós*, à terre légère]

Centa (La) : L'Enceinte, village enfermé dans un méandre du Lignon, à Grazac.

Cerces : Cerces, à Tiranges.

[lat. *circĭnus*, compas, cercle]

Cereisier (Lo) : Le Cerisier, à Estivareilles /vé le sèrézié/.

Cerisier, Cerizier, noms de famille.

[*cereisier*, cerisier]

Cergier (Lo) : Le Cerisier, ou, Cerigiers, à St Front ; Le Cerisier, à St Didier.

Lo Çargier : Le Sarzier, au Chambon.

[*cergier*, fabricant de cierges]

Cessa (La) : La Cesse, à Yssingaux.

[*cessa*, terre soumise au cens]

Cevena de las Boteiras : chaîne des Boutières.

[*cevena*, crête, ligne de partage des eaux]

Chabana : Chabanne, à Pont-Salomon, St Maurice-en-Gourgois ; La Chabane, à St Julien-Molhesabate, Tiranges.

Chabanas : Chabannes, au Chambon, à Monistrol.

Las Chabanas : Les Chabannes, à Rochepeule.

Chabanes : Chabannes, à Marols, St Maurice-Gourgois.

Chavana : Chavanne, à Aboën, Chambles.

Les Chavanes : Chavannes, à St Sauveur /vé le tsàvàné/.

Chabanne, Chabanon, Chabanol(l)e, Chabanol, Chabannel (hab. de Chabanne), Chabagno (pl. de Chabanel), noms de fam. [*chabana*, Pilat *chavana*, (moyen-âge) exploitation laitière]

Chabanaa : Chabannas, aux Villettes ; Chabannat, à Dunières, Malvalette ; La Chabannas, à Mars.

La Chavanaa : La Chavanna, à Burdignes, Riotord, Saint-Romain-les-Atheux.

Les Chabanaas, Les Chabannées à St Hilaire, Valprivas.

Chabanas, Chavana(s), noms de famille [*chabanaa*, (moyen-âge) laiterie]

Chabanarià (La) : La Chabannerie, à Beauzac, au Mazet.

Las Chabanarias : Les Chabanneries, à St Maurice/Lignon. [terroir de *chabanas*]

Chabanís (Lo) : Chabany, à Estivareilles /vé le tsabanyé/.

Chabannis, Chabanis, noms de famille. [regroupement de laiteries ?]

Chabanós (Suc de) : Suc de Chabanou, à Beauzac.

[*chabanós*, natif d'une **Chabana**]

Chabarnier : Chabarnier, à Estivareilles /vé tsabarnyé/.

[*chasa barnier*, cabane du banneret]

Chabaud, Chabôt : Chabaud, Chabot, nom de famille.

Les Chabaudes : Les Chabaudes, à Bourg-Argental.

[grosse tête]

Chabert : Chabert, nom de famille.

Los Chaberts : Les Chaberts, à Bourg-Argental.

[du germanique]

Chabràs : Chabras, aux Villettes.

[*chabràs*, troupeau de chèvres, chèvrerie]

Chabreir : Chabray, ou Chabret, à St Romain-Lachalm ; Chabret, à St Bonnet-le-Château ;

Chabret, nom de famille.

[*chabreir*, scieur de long]

Chabreira (La) : La Chabruyère, à Riotord.

[*chabreira*, lieu où on sciait en long]

Chabrilhàs : Chabrias, à Mars.

[Le Pays des chèvres, de *chabrilha*, la race des chèvres]

Chabròl : Chabrol, nom de famille.

Las Chabròlas : Les Chabrolles, au Mas de Tence.

[comme la chèvre, vif, leste et bondissant]

Chaça : Chasse, à Tence ;

Chaça-Maretz : Chasse-Marais, à Lapte.

[*chaça*, système pour refouler les eaux]

Chadieu (La) : La Chaise-Dieu.

Chaene, La Bastià de Chaene : Cheyne, au Chambon ; La Bâtie de Cheyne, au Chambon.

Chaene /tsèine/ , Chaenel : Cheyne, Cheynel, Cheynet, noms de famille.

Los Chaenes : Les Chênes, à Fay. [*chaene*, genévrier oxycèdre, "cade"]

Chaguà (Rochehut) v **Ròcha Aguà**

Chailar (Lo) : Le Cheylard (Ardèche) [place-forte, forteresse]

Chalalais (Las) : Les Chalayes, à St Agrève, St André de Vivarais, Sainte-Sigolène.

Las Chalaies /vé lé tsàràyé/ : Les Chalayes, à St Genest-Malifaux. Chalaye, nom de famille.

Chalaiós : Chalayon, à Tence (natif d'une "Chalayes").

La Chalaiosa : La Chalayouse, au Mazet (maison d'un Chalayou).

Chalaier : Chalayer, nom de famille.

La Chalaieira : La Chalayère, à St Bonnet le Froid (domaine d'un Chalayer) [forme de *chaletz*]

Chalamelet : Charamelet /vé tsaraméle/, à Bourg-Argental, et ruisseau.

[*chamel*, au son plaintif]

Chalancon : Chalenccon, à St André de Chalenccon. Chalancon, nom de famille.

Chalanconet : Chalencconnet, à Usson.

Chalanconeira : Chalencconnières, à St Julien-Molhesabate.

[domaine d'un Chalancon]

[*chalancon*, petit escarpement à pic]

Chalendar : Chalendar, Chalendar, noms de famille.

[*chalendar*, de Noël /tsalādar/]

Chaletz : Chalet, ou Dame Chalay, à Bourg-Argental ; Chales, à Tiranges.

Chaleat : Chaleat, à St Sauveur-en-Rue /vé tsàryà/, Vanosc.

Chaleat, Chalet, Challet, noms de famille.

[*chaletz*, terrasse aménagée sur une pente douce, ou formant terrasse]

Chalhó : Chaillon, à Beaux.

[gaulois **caljo-*, pierre]

Chalm (La) :

Chalm-Blancha : Chamblanche, à Saint-Pal-de-Mons.

Chalm Borena : Chambourenne, à Lapte.

Chalmclausa /tsāklyavza/ : Champclause.

La Chalm dau Bòsc : Champ du Bois, aux Villettes.

La Chalm dau Galh : Champ du Gai, à Saint-Julien-Vocance ; Chantougais, à Lapte. [*galh*, libéral, bon vivant]

La Chalm dau Pin : La Champ Dupin, à Montregard.

La Chalm dau Praau : La Champ du Prau, à St Julien du Pinet.

Las Chalms de Berra : Les Champs de Berre, à St Just-Malmont.

La Chalm de las Granjas : La Champ des Granges, à La Seauve.

Chalm-Maurel : Champ Moret, à Jonzieux ; Chamouret, nom de famille.

La Chalm-Maurela : La Chamourelle, au Mas-de-Tence.

Chalm-Rainart : Chareynard, à Aurec.

La Chalmrossa : la Charousse, terre et col entre St Julien Molhesabate, et St Julien-Vocance.

Chalm Velha : Champvieille, à Luriecq. Lachand, Lacharme, Lachat, noms de famille.

[*chalm*, nf, pâturage d'altitude, herbages, du gaulois ; forme ancienne figée dans les noms propres ; v. *chaum*]

Chalonja (La) : La Challonge, à Rozier.

[**calonica*, terre attribué à un *calo*, valet d'armée]

Chamaneira : Chamalières (Haute-Loire).

Chamarecha (La) : La Chamarèche, à St Just-Malmont.

[de *chamar* +**arescus*, du latin *arescere*, se dessécher, avoir soif (en parlant d'un sol)]

Chamarela (La) : La Chamarelle, à Yssingeaux.

Las Chamaletas : Les Chamalettes, à Saint-Maurice-de-Lignon.

La Chamareta : La Chanarette, à Boisset.

Chamard, nom de famille.

[*chamar*, friche sur un plateau]

Chambaa : Chambe, à Saint-Bonnet-le-Froid.

Croeditz de la Chambaa : La Croix de la Chambas, à St Pal de Mons.

La Chambaa-Neira : La Chambenère, à Beauzac.

Les Chambaes : Les Chambas, à Bas.

Chambe, nom de famille.

[*chambaa*, gradin de terre]

Chambaud : Chambaud, à Saint-Romain-Lachalm, Saint-Julien-du-Pinet ; Pont de Chambeau, à Sainte-Sigolène.

Chambaudet : Chambodet, ou Chamboudet, à Grazac.

[du germanique]

Chambeiron : Chambeyron, Chambron, noms de famille.

[*chambeiron*, peau autour des pieds en guise de chaussures ; vilain, serf]

Chambert : Chambert, Chambertin, noms de famille.

La Chamberteira : La Chambertièrre, à Lapte.

Chambertina : Chambertine, à Grazac [du germanique]

Chambla : Chambles (Loire) /vé tsãbla/. Chamblas, nom de famille.

Chamboeissia /é tsābwīšo/ : Chamboiche, à Roucoules.

[*champ* + *boeissia*, botte de chanvre > chanvrière]

Chambolons (Los) : Les Chamboulous, à Saint-Julien-Molhesabate.

Chambon : Le Chambon sur Lignon.

Lo Chambon : Le Chambon, à Bas, Monistrol, Périgneux.

Chambon, nom de famille.

Los Chambons : Les Chambons, à Raucoules.

Chambonet : Chambonnet, à Bourg-Argental, St Maurice-de-Lignon.

Lo Chambonet : Le Chambonnet, à Tence, Yssingeaux.

Chambonnet, nom de famille.

Lois Chambonet : Louis Chambonnet, de Bas (26 mai 1857 / 17 nov. 1909), *Poésies en patois*, 1908.

[*chambon*, bande de terre suivant le cours d'une rivière]

Chambovet : Chambovet, à St Romain Lachalm ; nom de famille.

[*Champ* + *Bovet*, nom propre, d'un saint Bovet]

Chambreatz : Chambriac, à Usson /vé tsābria/

[v *bruatz*]

Chambuclat : Chambusclat, à Tence.

[*champ* + *usclat*, brûlé]

Chamocel : Chamousset, à Chambles. Chamoux, nom de famille.

[*chalm* + *moncel* : colline arrondie]

Champ (Lo) : Le Champ, à Beaux, Dunières, Merle, St Nizier.

Los Champs : Les Champs, à Grazac, Malvalette, Mars, Saint-Régis-du-Coin...

[*champ*, campagne, l'espace rural]

Champanhac : Champagnac, à Fay/Le Mazet.

[latin *campānēus*, agreste, champêtre]

Champanhas : Champagne, aux Vastres.

Champasson (Lo) : Le Champassou, à Bas.

Champavaire : Champavère, nom de fam. [*vaire*, espace abandonné]

[*champàs*, terre en friche]

Champ-Blanc : Les Champs Blancs, à Devesset ; Champ Blanc, à Estivareilles ;

Chamblanc, à Saint-Didier ; Champblanc, à Yssingeaux.

[Champ stérile]

Champ-d'Apa : Champdappe, à Lapte.

[*Champ d'apa*, terre de papa]

Champ daus Futs : Champ des Fustes, à St Régis-du-Coin.

Champ-d'En-Barba : Chatimbarbe, à Yssingeaux.

[*En Barba* : Monsieur Barbe, ce nom étant par ailleurs donné par respect]

Champ-Dolent : Champ-Dolent, à Saint Victor-Malescours.

[*champ dolent*, cimetière]

Champelh (Lo) : Le Champet, à St Jeures. Champet, à St Maurice-de-Lignon.

Champeaus : Champeau, à Monistrol.

[*champelh*, petit champ, champeau]

Champetier : Champetier, nom de famille.

[*champetier*, garde-champêtre]

Champ-Farrier : Champ-Farrier, à Beauzac.

[*ferrier*, ferronnier]

Champ-Galat : Changala, à Montregard. Changala, nom de famille.

[/é tsāgalo/]

Champion : Champion, nom de famille.

[médiéval *champion*, combattant dans les tournois]

Champís : Champy, nom de famille ; Champin, à St Régis.

[*champís*, enfant naturel, sauvageon]

Champ-Polin : Liberthe, à St Julien-Molh. Champaurie, à St Pierre/Doux.

[*polin*, glissement de terrain]

Champ-Rot : Champ Roc, à St Pal-de-Mons.

[*rot*, défriché]

Champseauva : Champseauve, à Lapte, Yssingeaux.

[latin *silva*, forêt]

Champ Vaire : Champvert, à Saint-Didier.

[*vaire*, abandonné]

Chanal (La) : La Chana, à Malvalette, Périgneux ; Chanale, à Saint-Pal-de-Chalencon ; La Chanal, à Beauzac, Saint-Julien-du-Pinet, Saint Julien-Vocance, Saint-Hilaire, Les Villettes ; La Chanat, à Valprivas.

Chanal, nom de famille

La Chanaleta : La Chenelette, à St Didier, Yssingaux ; La Chenerette, à Marols /vé la tsenereto/, St Sauveur.

[*chanal*, nf, canal]

Chanarelhas : Chénereilles (Hte-Loire) ; Chénereilles /vé tsenerey/ (Loire) ; Chenereilles, à Périgneux.

[latin *canalicula*, canalisation]

Chanaus (Las) : Cheneaux, au Chambon ; Les Chaneaux, à Dunières ; Les Chanaux, à Fay, Valprivas ; Le Cheneau, à Saint-Julien-Molhesabate.

[*chanaus*, prise d'eau pour un canal]

Chançon : Le Chansson, ruisseau de Merle ; Le Chansou, ruisseau de Sainte-Sigolène.

[même famille que la Cance]

Chandèu /tsādyo/ : Le Chandieu, rivières d'Usson et d'Apinac, affluents de l'Ance ; Champdieu, à La Seauve.

La Chandía : La Chandy, à La Chapelle en Lafaye ; Chandy, nom de famille.

[gaulois **canto*, flanc de montagne, et **deos*, déesse des eaux vives ?]

Chanebier : Chénevier, à Raucoules.

Chaneveira : Chenevière, à Saint-Pierre/Doux.

[*chanebier*, *chanebeira*, chenevière]

Los Chanebiers : Les Chenebiers, à Tence.

[*chanebier*, chanvrier]

Chanel, Chanet : Chanel, Chanet, Chaney, noms de famille.

Chanel : Chanet, à Chaudeyrolles. [**chanel/chanet*, petit chien, au m.-â]

Chanenchas : Les Chenenches, à Monistrol.

Chanes (Les) : Les Chânées, à La Tourette.

[*esse a les chanes*, être à bout de ressources]

Chaniaus : Chaniaux, aux Vastres.

[c'est le descendant d'un **canīle*, et non de *canale*. Des chenils ?]

Chanin (Lo) : Le Chanin, à Valprivas. [*chanin*, âpre, escarpé, rebutant]

Chanjats (Los) : Les Changeas, à St Jeures.

Changea, Changeac, Changeat, noms de famille.

[altération de *efanjat*, bourbeux]

Chanon : Chanon, nom de famille.

[*chanon*, pipette]

Chanta- : contribue à de nombreux noms de lieux ; d'un gaulois *canto*, flanc de colline ; les toponymes qui en sont issus ont ensuite servi de modèle.

Chanta-Alauva : Chante-Alouette, à Yssingaux.

Chanta-Augel : Chante-Ousel, à St Jeures ; Chantoiseau, au Chambon, à Raucoules, St Sauveur-en-Rue /vé tsātòdzè/ ; Chantouzet, à Montregard ; Chante-Oiseau, à Riotord.

[gaulois *uxello*, lieu élevé, assimilé dans tout le domaine gallo-roman à oiseau]

Chanta-Boc : Chanteboc, à St Jeures. [**bukko*, d'or. inc.]

Chanta-Duc : Chanteduc, à Beauzac. [**duk*, d'or. inc. ; v *duchar*, percher]

Chanta-Gralha : Chantegraille, à St Julien-Molhesabate, St Julien-Vocance, St Pierre/Doux.

[*gralha*, corneille : où chantent les corbeaux]

Chanta-Grilh : Chantegrit, à Riotord. [*grilh*, grillon]

Chanta-Loba : Chanteloube, à Chaudeyrolles, St Pal de Mons, Valprivas. [**lop*, hauteur, d'origine inc.]

Chanta-Lop : Châteauloup, à Rozier ; Chanteloup, à Saint-Just-Malmont.

Chanta-Merle : Chantemerle, à Chaudeyrolles, St Genest-Malifaux. [**merl*, rocher, d'origine inc. ; vieil oc *merlar*, créneler]

Chanta-Muòla : Chantemule, à La Seauve.

Chanta-Padritz : Chanteperdrix, à Bourg-Argental.

Chantamessa : Chantemesse, à Bessamorel. [surnom d'un sacristain]

Chantarèl : La Chanterelle, au Mazet. [*chantarel*, qui aime à chanter]

Chantel (Lo) : Le Chantet, à Luriecq. [terre en angle]

Chantre : Chantre, nom de famille.

[*chantré*, voix de l'office religieux]

Chanut : Chanut, nom de famille.

[*chanut*, solide, difficile à manœuvrer, acharné, ou provençal *chanut*, lyonnais *chenu*, de première qualité]

Chapard : Chapard, nom de famille.

[forte tête]

Chapàs (Lo) : Le Chapat, à Montregard.

[*chapa*, remise, apprentis]

Chapeiron : Chapeyron, nom de famille ; Chapeyron, à St Julien-Molhesabate.

[*chapeiron*, coiffure couvrant jusqu'aux épaules, souvent à usage distinctif]

Chapela (La) : La Chapelle en Lafaye (Loire).

La Chapela-d'Aurec : La Chapelle-d'Aurec.

La Chapeleta : La Chapelette, à Grazac

[*chapela*, chapelle]

Chapelós : Chapelon, nom de famille.

[*chapelós*, habitant de La Chapelle d'Aurec]

Chapitel : Chapitel, à Riotord.

[*chapitel*, cabane de pierres sèches]

Chaplaa (La) : Chaplat, à La Seauve ; La Chaplat, à St Régis du Coin.

Las Chaplaas : Les Chapelets, à Saint-Bonnet-le-Froid, Saint Romain-les-Atheux.

[*chaplaa*, abattis, chablis, de *chaplar*, hacher]

Chapon : Chapon, nom de famille.

[*chapon*, poltron]

Chaponac : Chaponas, à Monistrol.

Chapotier : Chapoutier, nom de famille ; Chapotier, à Saint-Hilaire.

[*chapotier*, celui qui dégrossit le bois]

Chapre (Lo) : Le Chapre, à Tiranges.

[*chapre*, forme de *chaupre*, charme (arbre)]

Chaputz : Chapuis, Chapuy, noms de famille ; Chapuis, à Bas.

[*chaputz*, charron, charpentier]

Charantus : Charentus, nom de famille.

[*Charantus*, village de Coubon (43)]

Charata (La) : La Charatte, à St Pal de Mons.

[impôt seigneurial sur la coupe du bois, forêt]

Charboneira : Charbonnière, à St Jeures.

Charboneires : Charbonnières, à Luriecq.

Charboneireta : Charbonnerette, à Chénereilles (43).

[*charboneira*, meule, tas de charbon]

Chareisac : Charezac, à La Tourette.

Charena : Chérenne, à Rozier.

[lieu "en étage", du latin classique *scalæ*, étage]

Charlon : Charlot.

Charluòc : Charliot, à St Nizier /vé tsarlyól/ ; Charlionet, nom de famille.

[latin *carus*, précieux + *lucus*, bois sacré]

Charon : Charron, à Tence.

[latin *Caronius*, nom d'homme]

Charral : Charra, Charrat, Charras, noms de famille.

[*charral*, voie charretière]

Charratier : Charretier, au Mazet.

[*charratier*, charretier]

Charre, Charrel : Charre, Charrel, nom de famille.

[*charré*, roulage, charroi, dont *charrel* est la forme limousine ; transporteur]

Charreira : La Charreyre, à Beauzac ; La Charrière, à Marlhes ; Chareyres, à Rochepaule.

Chareyre, nom de famille.

[*charreira*, voie carrossable]

Charreirial : Charreyrial, au Chambon.

[atelier de charron]

Charrier : Charrier, Cherrier, noms de famille.

Charreiron : Chareyron, Charreyron, noms de famille.

Charreiròt : nom de famille.

Chareyrot, au Mazet.

[*charrier*, charron ; *charreiron* est aussi la ruelle ; toutefois un Charrier le Jeune est beaucoup plus probable ; un *charreiròt* est l'aide d'un charron]

Charrivas (Las) : Les Charives, à Riotord.

[*charriva*, chemin d'exploitation]

Charroin : Charroin, nom de famille.

[Du bourguignon charroin, charroi, donc voiturier par métonymie]

Chartrós : Chartron, nom de famille.

[*chartrós*, prisonnier ou geolier d'une *chartra*, cul de basse-fosse, oubliettes]

Chasa (La) : La Chièze, à Araules [*La Chiasa*, 1507]

[v **Chiesa**]

Chasaus : Chazeau, à Rochepaule, Firminy ; Chazeaux, à Lapte, Le Mazet, Raucoules, Ste Sigolène, St Jeures, St Sauveur, Yssingeaux ; Les Chazeaux, à Marols, aux Vastres.

Chazal, Chazot, Chazeaux, noms de fam.

[*chasal*, habitation rurale, cliente d'un seigneur, mais non serve]

Chasalèa : Chazelis, à Lapte ; Chazeliè, à Pont-Salomon ; La Chazeliè, à Yssingeaux. La Chazally, à St Sauveur.

[*chasalèa*, village rural et son terroir]

Chasaleira (La) : La Chazalière, à St Ferréol.

[domaine d'un Chazal]

Chasalet : Chazelet, à Beauzac, La Chapelle d'Aurec, Raucoules, Valprivas, Yssingeaux ; Chazalet, à Bessamorel, Montregard ; Chasalet, à Aboën.

Los Chasalets : Les Chazalets, aux Vastres.

Pont d'ès Chasalet : Pont de Chazelet, à Bessamorel.

Chasàlet : Le Chazelet, à St Maurice en Gourgois /vé tchajal/.

Chasòl : Chazol, à Luriecq /vé tsazol/, St Nizier /tsàžol/.

Chazallet, Chazelet, noms de famille.

[*chasalet*, petite habitation rurale, mesure

Chasalós : Chazalon, nom de famille [habitant d'un Chazeau ou Chazeliè]

Chaselas : Chazelles, à Monistrol, St André de Chalencon, St Didier.

Chaseles : Chazelles, à Périgneux, St Hilaire ; Chazelle, à Chambles.

Chazelle, nom de famille.

La Chaseleta : La Chazelette, à Sainte-Sigolène.

[*chaselas*, cabanes de pierre]

chasòl v chasalet

Chasornes : Chazourne, à Aurec, St Hilaire /vé tsàzorne/.

[*chasorna*, hutte de pierres sèches]

Chasòta : Chazote, à Montregard, St Romain-Lachalm ; La Chazotte, à Lapte, St Hilaire, St Jeures, St Victor Malescourt,

Les Vastres ; Les Chazottes, à Luriecq, Estivareilles.

[*chasòta*, hutte, cahute]

Chassanh, Chassanhòl, Chassanhós : Chassang, Chassagnol, Chassagnet, Chassagneux, Chassagnon, noms de famille.

[*chassanh*, chêne]

Chassanhòla : Chassagnoles, à Usson.

[petit bois de chênes]

Chatanharel (Lo Boesc dau) : Bois de la Châtaigneraie, à Burdignes.

Chatanheir : Châtaignier, à Riotord.

Chatanhier : Châtaignier, à Grazac.

Chatanhon : Chatagnon, nom de famille [Chatagne le Jeune]

[*chatanhier*, châtaignier]

Chatard : Chatard, Chattard, noms de famille.

[*chat*, engin de guerre, au moyen-âge > *chatard*, mineur, sapeur]

Chatel (Lo) : Le Chatel, à Riotord, Sainte-Sigolène.

[*chatel*, château]

Chatelana (Pòrta) : La Châtelaine, porte et quartier d'Usson.

[Porte fortifiée]

Chatelar (Lo) : Châtelard, à Lapte, Luriecq, Montregard, Rochepaule, St Genest-Mal., St Julien-Vocance, St Maurice de Lignon ; Châtelas, à Saint-Maurice-en-Gourgois ; Chatelat, à Saint-Pal-de-Mons.

Chatelard, nom de famille.

[*chatelar*, maison fortifiée]

Chatelús : Châtelus /vé tsáteyü/, à St Marcellin.

[latin *castellum*, citadelle]

Chatilhac : Chatiague /tsatyak/, à Tence.

[latin *castellum*, citadelle + *-iacu*]

Chatons (Los) : Les Chatoux, au Chambon.

[d'un gaulois **Cattus* ?]

Chatrós : Chatron, nom de famille ; Chatron, à Rochepaule.

[*chatron*, châtreur]

Chaturanges : Chaturanges, à St Pal-de-Chalencon.

[gaulois **Cattus* ?]

Chatuson : Chatuzon, à St Pal-de-Chalencon.

Chauçaa : La Chaussée, à St-Sauveur-en-Rue ; La Chaussa, à Beaux, Yssingaux. [*chauçaa*, bande de terre surélevée, digues d'un canal]

Chaucer (Lo) : Le Chausse, à Yssingaux. Chausse, nom de famille.

Chauceir : Chossy, à Marols /vé tsòtši/, Périgneux /vé tšósi/. [*chauceir*, four à chaux]

Chauceira : Larmet, ruisseau qui passe à l'est d'Yssingaux, où étaient les tanneries.

Las Chauceiras : Les Chauchères, à St Bonnet-le-Château, Tence, Yssingaux. [*chauceira*, tannerie]

Chaucinant : Chaussinand, nom de fam. [*chaucinant*, corroyeur]

Chaucitra /vé tsòšitrò/: (nf) Le Chausstitre, mont de St Régis du Coin (1240 m) [*chalm* abondant en *citra* ?]

Chaudarel : Chaudaret, à Saint-Genêt. [*chaudarel*, bien chaud]

Chauda-Val : Chaudeval, à St Pierre-sur-Doux. [Vallée chaude]

Chaudeiròlas : Chaudeyrolles. [latin *caldaria*, chaudron, cratère]

Chaudet : Chaudet, à St Julien-Vocance. [*chaudet*, tiède, doux]

Chaudier : Chaudier, au Mas de Tence, à Fay ; Le Chaudier, ruisseau du Mas de Tence ; Chaudier, nom de famille. [lat. *calidarium*, étuve]

Chauforn (Lo) : Le Chauffour, à Estivareilles. Chauffour, nom de famille. [*chauforn*, four à chaux]

Chauleira (La) : La Chaulière, au Chambon. [*chauleira*, champ de choux]

Chaum (La) : Lachalm, à Saint-Romain-Lachalm ; Lachamp, à Saint-Pal-de-Mons ; Lacham, à Saint-Maurice-de-Lignon ; La Chaux, à Aurec, Marols, Marlhès, Planfoy, Saint-Hilaire, Saint-Nizier-de-Fornas, Saint-Ferréol, Saint-Georges-Lagricol ; La Chaud, à Beauzac, Marlhès, Monistrol, Riotord, Sainte-Sigolène, Saint-Ferréol, Valprivas, Les Villettes ; Chaud, à Grazac ;

Lachaud, à La Chapelle-d'Aurec, Lapte, Malvalette ; Lachaux, à Saint-Julien-Molhesabate, Saint-Agrève...

Lachaud, Dechaud, noms de famille.

Las Chaums : Les Champs, à Chénereilles 43, Montregard, Saint-Maurice-en-Gourgois, Tence ; Les Chauds, à Jonzieux ; Les Chaux, à Mars.

La Chaum daus Caires : La Chalm des Cayres, à Yssingaux.

La Chaum daus Ermencs : La Chaux des Hermens (ou Hermins), ou Lachaud de la Croix, à Araules.

La Chaum de Carle : La Chaud de Carle, à Araules.

La Chaum de la Crotz : La Chaux de la Croix, à Araules.

La Chaum de la Roà : La Chaux de Laroue, au Mazet.

La Chaum de Planchard : La Chaux de Planchard, à Dunières.

La Chaum de Volamont : La Chaux de Valamont, au Mazet.

Chaumaurós : Choumouroux, à Yssingaux.

La Chaum Plata : La Chaux Plate, à Riotord. [*chaum* /tsav/, forme moderne de *chalm*]

Chauma (La Grand) : Le Grand Chaume, à Malvalette. [augmentatif de *chaum*]

Chaumaràs : Chomarar, Chaumarat, noms de famille. [augmentatif de *chaumàs*]

Chaumarassa (La) : Chomarasse, à Valprivas. [*chaumarassa*, grande et mauvaise lande]

Chaumarjalh : Chaumargeais, à Tence. [gaulois **margu*, boue argileuse]

Chaumàs (Lo) : Le Chaumat, à Luriecq ; Le Chomat, à La Tourette ; Le Chaumas, à Rozier.

Los Chaumàs : Les Chomats, à Montfaucon, Bessamorel, Yssingaux.

Los Chaumaus : Les Chaumaux, à Aurec. Chomat, nom de famille.

Las Chaumatats : Les Chaumattes, à Sainte-Sigolène.

[*chaumàs*, large plateau, grand parcours de pâture]

Chaumassa (La) : La Chaumasse, à Beaux, Chapelle d'Aurec, Devesset, Luriecq, Le Mazet, Riotord, Saint-André-en-Vivarais, Saint-Julien-Vocance.

Las Chaumassas : Les Chaumasses, à Chaudeyrolles, Rochepaule, Saint Jeures, Tiranges ; Les Chomasses, à Riotord, Saint-Romain-Lachalm.

Les Chaumasses, à Apinac, St-Régis ; Les Echomasses, à Usson.

[*chaumassa*, lande, terre acide et pleine de joncs]

Chaumet (Lo) : Le Chomet, à Çaloire, au Villetes.

Los Chaumeits : Les Chomets, à Montregard /é lu tsumé/ ; Chomeys, à St Genest-Malifaux /vé lu tsóumé/ ; Les Chaumets, à Saint-Julien-Molhesabate.

Chalmet, Dechaumet, Dechomet, Deschomets, noms de famille.

[*chaumet*, petits herbages]

Chaumeta (La) : La Chomette, à Montregard, St Genest-Malifaux, St Jeures, St Romain-Lachalm... ; Chaumette, à Lapte ; Chomette, à Monistrol, Tence ; La Chaumette, à Burdignes, Devesset, St André de Vivarais.

Las Chaumetas : Les Chaumettes, à Lapte ; Les Chomettes, à Estivareilles ; Chomettes, à Tence.

Chaumette, Chomel, Chomette, noms de famille.

[dim. de *chalm/chaum*]

Chaumetós (Los) : Les Choumetous, à Valprivas.

Chaumeton, Chometon, Chometton, noms de famille.

[*chaumetós*, natif d'un Chaumet]

Chaumont : Chaumont, à Boisset ; Chomont, à Valprivas.

Chaumòr : Chomor, au Chambon.

[*chaumaor*, lieu de repos au fort de la chaleur]

Chaurand : Chorand, à La Versanne ; Chaurand, nom de famille.

[*chaurar*, suffoquer de chaleur]

Chaussac : Chossac, à Beauzac.

Chaussand : nom de famille ; Chaussand, nom du cimetière d'Yssingeaux, qu'ironiquement on appelle **Chaud-Sang**.

[*chauçar*, remblayer]

Chaussilhac : Chaussillac, à Mars.

Chauvel : Chovet, à Ste Sigolène ; Charavy, Charvet, Chauvet, Chauvin, Chauvinc, Cholvy, Chovet, Chouvelon, Chouvenc, noms de famille.

[latin *calvus*, chauve ; *Calvus*, *Calvinus*, sont déjà surnoms en latin]

Chauviac : Chauveac.

[lat. *Calvus*, le chauve]

Chauvinhac (Bòsc de) : Bois de Chauvignac, à Devesset.

[lat. *Calvinus*, le Chauve]

Chava (La) : Chave, à Raucoules, St André-de-Vivarais, St Pierre/Doux.

Ròcha Chava : Roche Chave, à Valprivas. Roche fortifiée et creusée. Chavas, Chave, noms de famille.

[*chava*, grotte, excavation]

Chavanaa, Chavanes v chabanaa, chabana

Chavaneiriau : Chavaneriol, à St Sauveur. [laiterie de montagne ?]

Chavòt : Chavau, à St Sauveur.

[*cabòt*, abri sous roche servant d'habitat]

Cheine (Lo) : Le Chêne, à Ste Sigolène. [francisme *cheine*, chêne]

Cheiraa : La Chirat, à La Chapelle-d'Aurec.

Cheirat /è tsirà/ : Chirat, à Riotord ; Pont de Chirat, à Dunières ; Chiral, à St Pierre/Doux ; Le Chirat, à Rochepaule, Saint-Bonnet-le-Froid, Saint-Genest ; Le Chirat Long à St Julien-Vocance.

Les Cheirates : Les Chirattes, à Burdignes /vé lé tsiràté/, Saint-Sauveur ; Les Chirates, à Riotord. Chirat, nom de famille

[*cheirat*, *cheiraa*, éboulis, coulée de pierres, tas de pierres]

Cheirós (Los) : Les Chiroux, à St Sauveur.

La Cheirosa : La Chirouze, au Mazet. [*cheirós*, pierreux]

Chèl v Eli

Cherbier : Cherbier, nom de famille.

[*cherbier*, chanvrier (Meygal, Usson)]

Cherchabrohl : Cherchebros, à Tiranges.
[un Cherche-brouille, ou fouteur de merde]

Chevalier : Chevalier, à Araules.
[du patronyme]

Chièr (Lo) : Le Cher, au Chambon, à Tence ; Le Chier, à Apinac, La Chapelle-en-Lafaye, St Pierre-sur-Doux, St Romain-Lachalm, St Romain-les-Atheux, Les Vastres, Yssingaux ; Le Chez, à Chénereilles (42)

Los Chièrs : Les Chiers, à Fay, Merle ; Les Chets, à Valprivas ; Les Chers, à Jonzieux.

Chièr-Blanc : Chier Blanc, à Chapelle-en-Lafaye ; Charblanc, à Sainte-Sigolène ; Cherblanc, à Marols.

[Ce qui est "blanc" est infertile]

Chièr Chait : Cherchet, à La Seauve.
[l'éboulis qui choit]

Chièr de les Eicueles : Le Chier des Ecuelles, à Chapelle-en-Lafaye.

Chierfoel : Cherfoy. Ancien nom de La Roche, à Saint-Régis-du-Coin.
[Les rochers où tourbillonnent les vents]

Chier Peolhós : Cher Pioulioux, à Valprivas.
[Où la terre est pouilleuse]

Chier Ventós : Chervantaux, à Marols.
[chièr, tas de rochers éboulés]

Chiesa (La) : La Chèze, à Araules, au Mazet ; La Chaise, à Marlhes/St Romain-Lachalm, St Just-Malmont, St Maurice en Gourgois /tšyèzo/ ; La Chaize, à Bourg-Argental.

Chiesa Nòva : Chizeneuve, à Beauzac.

Chasanava : La Chaise Neuve, à St Maurice en Gourgois /ve tšajanavo/.

Las Chieras : Les Chèzes, à Dunières ; Les Chaises, à St Romain-Lachalm.

Chaise, Chaize, noms de famille.
[chiesa, domaine concédé contre rente, du latin *casa*, cabane ; *achasat* : qui a obtenu une concession à titre viager sur les terres de son seigneur]

Chiniac : Chiniac, colline sur laquelle s'appuie St Agrève.

[lat. *Cānius*, comme Chanéac]

Chiròrs (Los) : Chirol, à Saint-Pierre/Doux.

[Une famille Chirol, native d'un **chièr**]

Chivalier : Chevalier, à Beauzac.
[chivalier, chevalier]

Chola, Cholàs, Cholet : Chol, Chol(l)et, Chol(l)at, Choulat, noms de famille.

Lo Cholet : Le Chaulet et Pont de Cholet, au Chambon.

[chola, (m) petit valet]

Ciergue : Cirgue, Cyr ; Sirgue, nom de famille.

[lat. *syricus*, de Syrie]

Cieucle : Cheucle /šèvkl/, à Monistrol ; Cheucle, nom de famille.

[latin *circ(u)lus*, enceinte ronde]

Cirigolàs : La Serigoule, ruisseau de Tence.

Ciseiron : Cizeron, nom de famille
[ciseir, pois chiche ; originaire du village de Cizeron, à St Genest-Lerpt (42)]

Citra (La) : La Citre, à Marols.

[citra, fenouil des Alpes]

Civeir : Civet, nom de famille.

[un *cibariu*, cantinier ?]

Las Clapetas : Les Clapettes, aux Villettes.

[clapeta, éclat de pierre, caillou]

Clapier de Mau Pàs : Clapier de Maupas, à Araules

[clapier, colline de pierres, *mau pàs*, passage difficile]

Clar : Clair ; **la sent Clar** : le 2 janvier.

Clara : Claire ; **la senta Clara** : le 12 août.

La Clara : La Claire, au Mazet.

[Clarus, évêque d'Albi au IV^e siècle]

Clarel, Lo Suc de Clarel : Clarel, Le Suc de Clarel, à Araules.

[lieu sous la lumière de Dieu]

Clau (La) : La Clef, col entre Monestier et St Julien-Villevoence.

Las Claus : Les Clés, à Saint-Romain-Lachalm.

[clau, verrou ; col fermant une vallée]

Clausas (Las) : Les Clauses, à Raucoules.

Clauselas : Clauzelle, aux Vastres.

[clausa, lieu clos d'une barrière, interdit]

Clausier : Clauzier, nom de famille.

[garde d'une barrière]

Clausós : Clauzon, nom de famille.

[habitant d'une *Clausas*]

Clautres (Les) : Les Eclôtres, à Saint-Hilaire ; Les Clôtres, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

[*clautras*, f.pl., cloître]

Clautrier : Cloutrier, nom de famille.

[*clautrier*, cloutier]

Clavar : Clavas /é klava/, à Riotord

Los Clavars : Les Clavards, à Raucoules. Une famille Clavard.

Clavareta : Clavarette, à Malvalette.

Clavarina : ruisseau de Clavas, affluent de la St-Bonnette au Mirail (Dunières).

Clavarós : Clavaron, nom de famille. Natif de Clavas.

Los Clavassós : Les Clavassoux, à Saint-Régis. Venus de Clavas.

[*clavar*, vallée fermée]

Claveiras : Clavières, à Malvalette.

Rasa de Claveiras : ruisseau qui fait limite entre Rozier et Malvalette.

[*clau*, barre, verrou]

Clavel : Clavel, nom de famille.

[*clavel*, clou à ferrer ; homme maigre]

Clavier : Clavier, nom de famille.

[*clavier*, celui qui a les clefs]

Clemenç : Clément ; Clément, Clémenson (Clement le Jeune), noms de famille.

Clerjon : Clerjon, nom de famille.

[*clerjon*, enfant de chœur ; petit clerc]

Clôt (Lo) : Le Clot, à Devesset ; Le Clos, à Bas, Chapelle-d'Aurec, Estivareilles, Merle, Montarcher, Saint-Didier, Saint-Hilaire, Saint-Just-Malmont, Tiranges (ou Claux).

Clôts (Los) : Les Clots, à Rochepaule, St Pierre-sur-Doux ; Clos, à St André-Chalencon.

Clot, nom de famille.

[*clôt*, plan, plat dans un creux]

Clusel (Lo) : Le Cluzel, à La Chapelle d'Aurec, Chénereilles (43), St Pal de Mons. Le Clozet, à Planfoy.

Cluzel, nom de famille.

[*clusel*, closeau]

Coà (La) : La Quoua, à Beauzac.

[*coà*, queue]

Coalop : Coualoup, à Dunières.

[*cot*, terre en culture + *alò*, alleu ; on y voit aujourd'hui *la coà dau lop*]

Cocanha : pays du toulousain, prospère par la culture du pastel.

Cochaud : Couchaux, à Riotord.

[un amateur de femmes ?]

Codurier : Coudurier, nom de famille.

[*codurier*, couturier]

Coeinàs : Coinac, à Usson.

[*coeina*, steppe, pelouse]

Coire (Lo) : Couhert, à Périgneux /vé le kwàer/.

Coiretes : Cohérette, à St Maurice-en-Gourgois /vé kwéret/, et ruisseau de St Maurice, appelé aussi **Merlançós**.

Coiròlas : Coirolles, à St Julien-Molhesabate.

[*coire*, cuivre]

Coëita : La Couayte, à Bas ; Moulin de La Couyte ; la Couyte, ruisseau qui va de Merle à Bas.

[*coëita*, hâte, précipitation]

Coenh (Lo) : Le Coin, à Dunières, Le Mas de Tence, St Genest-Malifaux (Coin du Chomey), Yssingeaux.

Saint Régis du Coin (Loire) /vé le kwè/.

Los Coenhs : Les Coins, à Saint-Romain-Lachalm.

[*coenh*, endroit où s'entasse la neige en congères]

Coerc : Coire /vé kwar/, à Fraisses.

Sanha Coerc : Sagne Couere, à Valprivas (marais collectif).

Cuerq, nom de famille.

[*coerc*, bien collectif]

Cofin (Lo) : Le Coufy, à Araules.

Los Cofins : Les Confins, à St Régis du Coin.

Coffy, nom de famille

[*cofin*, terre contigüe, frontalière]

Cofolent : Confolent, à Beauzac.

[*cofolent*, confluent]

Coguòl : Montcoudiol, à Aboën /vé kudio/Coudiol, à Malvalette.

[gaulois **kukk*, sommet arrondi ; ; v *Mont-Coguòl*]

Colanja (La) : La Collange, à Montregard, Ste Sigolène/St Pal de Mons, Yssingeaux ; La Colange, à Beauzac ; Collonge, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

Colange, Collange, noms de famille.

[latin *cōlōnica*, maison d'un colon romain]

Colau, Colin, Colard : Nicolas ; Coulaud, Colin, Collard, Collet, noms de famille.

[v *Micolau*]

Coleira (La) : La Couleyre, à Araules, St Victor-Malescours, Yssingeaux ; La Collière, à Marlhes.

[*coleira*, chemin forestier par où on descend les troncs ; glissoire]

Colet (Lo) : Le Collet, à Araules, Riotord ; Coulet, nom de famille.

[*colet 2*, côteau]

Colineta (La) : La Colinette, au Chambon. [Nicolette]

Colomb : Colomb, Colombet, noms de famille.

Coulon, à Saint-Ferréol ; Goulon, à Tence.

Colombet : Colombet, à Chaudeyrolles.

Los Colombets : Les Colombets, à St Julien-du-Pinet.

[*Sent Colomb*, nom du Saint-Esprit]

Colombeir : Colombier (Loire) /vé kerūbai/.

Lo Colombeir : Le Colombier, à Marlhes, St Marcellin

[lat. *columnarius*, orné de colonnes]

Comandarià (La) : La Commanderie, à St Maurice-en-Gourgois

[ancienne Maison de l'ordre de St Jean de Jérusalem]

Comba (La) : La Combe, à Aurec, Bas, Beaux, Chénereilles 43, Fay, Lapte, Montregard, Pont-Salomon, St Genest-Malifaux, St Julien-Vocance, St Maurice-en-Gourgois, St Romain-les Atheux, Tence, Les Villettes.

Combe, Descombes, noms de famille.

Las Combas : Les Combes, à Aurec, Firminy, Montregard, Raucoules, Riotord, St André de Vivarais, St Jeures, St Maurice de Lignon, Vanosc.

Comba-Eiversa : Combeverse, à Riotord. (Vallée "de la pente inverse).

Comba Lònja : Combe Longe, au Mas de Tence.

Comba-Neira : Combe Noire, à Saint-Julien-Molhesabate. (Sombre vallée)

Comba-Ribatós : Combaribatou, à Yssingeaux.

Comba Rius : Combarieux, à Valprivas. (Une famille Riou).

Combavelha : Combevieille, à Araules. [*comba*, vallée étroite]

Combal (Lo) : Le Combal, au Mazet ; Combat, à Saint-Hilaire.

Lo Combalon : Le Combalou, à Montregard.

Los Combaus : Combeaux, à Montregard, Ste Sigolène ; Le Combeau, à Bas, Marlhes ; Les Combeaux, à Malvalette, Monistrol, Vanosc ; Le Combau, à Beauzac, St Just-Malmont.

Los Combals : Les Combats, à Riotord, St Julien-Molhesabate.

Combard : Combard, à Valprivas. [*combal*, ravin]

Combassa : La Combasse, à Raucoules ; Combassy, à Apinac.

[*combassa*, combe profonde]

Combeles (Les) : Les Combelles, à Aurec, Bas.

[*combela*, jolie combe]

Combeta (La) : La Combette, à Jonzieux, St Victor-Malescours.

Las Combetas : Les Combettes, à Chénereilles 42, aux Vastres.

Combette, nom de famille.

[*combeta*, petite combe]

Combreaus : Combreaux, à Apinac /vé kũmbriào/, Saint Pal-de-Chalencon.

Combres : Combres, à Beauzac ; Combres, à St Sauveur ; ruisseau de Combres, à Chambles.

Combresis : Comberie, à Firminy. [*combres*, culée, vallée fermée]

Comerç (Las) : Les Coumers, à Beauzac.

[latin *cum + mercēs*, n.f., revenu. Terres en co-propriété ?]

Còncha (La) : Conches, à Saint Pal de Chalencon ; La Conche, à Bas, Périgneux.

[*còncha*, bassin de fontaine, cuvette]

Condamina (La) : La Condamine, à St Genest-Malifaux.

[vieil oc *condomina*, seigneurie indivise]

Condurant : Conduran, à Planfoy.

[**comb*, vallon, de Durand]

Conhard : Cognard, nom de famille.

[de *coenh*, coin où s'entasse les congères]

Conhat : Cogniat, nom de famille.

[*conhat*, beau-frère]

Conhet (Lo) : Le Cognet, à Monestier, St Sauveur ; Cognet, nom de famille.

[de *coenh*, coin où s'entasse les congères]

Conòrt : Conord, à Périgneux ; ancien nom du Pied de la Roue, à Yssingeaux ; Conord, nom de famille.

[*conòrt*, consolation, réconfort (m.-âge)]

Conquit (Lo) : Le Compty, et Le Petit Compty, à Dunières.

[*conquist*, acquêt]

Convers : Convert, Convers, noms de fam.

[*convers*, moine convers]

Copier : Coupier, nom de famille.

Las Copeiras : Les Coupières, à Usson.

[*copier*, boisselier fabricant les "coupes", mesure pour le grain]

Copilha : Coupille, nom de famille.

Coquet : Couquet, à St Jeures, Saint-Julien-Vocance.

[*faire coqueta*, faire le guet en douce]

Coquilhat : Coquilhat, nom de famille.

[languedocien *coquilhat*, huppé]

Còrà : Coralie.

Corbeira : Bois de Courbière /vé kurbairo/, à Burdignes ; Corbières, à Bas, Monestier ; Ruisseau de Courbière, à Bas.

[*corbeira*, large courbe]

Corbon : Courbon, à Riotord ; Courbon, nom de famille.

Corcolàs : Courcoules, à Araules.

Cordeleira : Cordelière, à Marlhes.

[*cordelier*, franciscain]

Cordier : Cordier, nom de famille.

[*cordier*, cordier]

Coren : Corenc, à Beaux /é kure/.

Coreza, ruisseau de Chambles, v **Eicoleisa**

Cornassac : Cornassac, à Ste Sigolène.

[endroit venteux, où cornent les sacs]

Cornelha : La Cornille, à Montregard.

Cornilhon : Cornillon, à St Paul en Cornillon ; Cornillon, nom de famille.

Los Cornilhons : Cornillon, à Marlhes /vé lu kórniyo/.

[*Cornelius*, nom latin, christianisé grace au pape Corneille, mort en 253]

Cornut : Cornut, nom de famille.

[*cornut*, grand baquet à poignées, en usage chez les teinturiers]

Corregut (Lo) /kvr(e)dyü/ : Le Cordu, à Monistrol.

[*corregut*, intérêts en cours]

Correires (Les) : Les Courrières, à Bas.

[*corrier*, jeune porc]

Cort : Court, nom de famille ; Court, à Saint-Maurice-de-Lignon.

[*(vei) cort*, myope]

Cort (La) : La Cour, à Bourg-Argental, Saint-Agrève, St Just-Malmont.

Descours, nom de famille.

[*cort* (f), réserve seigneuriale, basse-cour]

Cortial (Lo) : Le Cortial, à Aurec, Beauzac, Grazac, Malvalette ; Le Courtial, à Rozier.

Cortial, Courtial, noms de famille.

[*cortial* /kurtyà/, jardin ou verger clos d'une *cort*]

Cortina (La) : La Courtine, à Aurec.

[*cortina*, muraille entre deux bastions]

Cossanges : Cossanges, à Luriecq, St Pal-de-Chalencon, St Romain-Lachalm.

[gaulois **kuk-*, sommet + *-anicu*]

Cossut : Cossu, nom de famille.

[*corsut*, *cozzut*, opulent]

Còsta (La) : La Côte, à Devesset

La Còsta-Borrel : La Coste, à Araules

La Cauta : La Côte, à Burdignes /vé la káuto/, Merle /vé la kéúto/, St Bonnet-le-Ch., St Sauveur /vé la kauta/

Cauta-Racha : Cotarache, à Riotord. Côte maigre, rongée par la *racha* (maladie de peau).

La Cauta Rainier : La Côte, à Saint-Romain-les-Atheux

Còta Rimaa : Côte Rima, à Bas. Côte brûlée, roussie.

Còta-Rossa : Costerousse, à Tence

Còta Talhier : Côte Tailler, à Bas. (*talhier*, perceuteur)

La Costeta : La Costette, au Mazet

La Coteta : La Cotête, à St Just-Malmont.

[*còsta*, montée, côte]

Costanç : Constant ; nom de famille.

Costareta : Coste Reste, au Mazet

Lo Cotar : Le Coutat, à Bas.

Lo Cotaret : Le Coteret, au Mas de Tence.

Cotar-Joc /kɔtadzɔ/ : Coutajou, à Malvalette. Avec *joc*, perchoir, en deuxième élément.

Los Cotaus : Couteau, à Chapelle-en-Lafaye.

[*costar*, côte raide, coteau]

Cot (La) : Lacoup ou Lacou, à St André de Vivarais.

Las Cots : Les Cots, à Montregard, Dunières.

Les Cots : L'Echo, à Unieux ; Les Ecots, à Apinac.

Cot-Arnaud : Coutarneau, à Bas, Monistrol.

[latin *culta* (pluriel neutre assimilé à féminin), lieux cultivés ; vieil oc *colt*, terre en culture]

Còta (La) : La Cotte, à Riotord.

Cotte, Delacotte, noms de famille.

[*còta*, association de paysans]

Cotançon : Coutenson, à Bas ; Coutanson, Coutenson, Cottencin, noms de famille.

[lat. *Constantius*, nom d'homme]

Cotateir : Cotatay, ruisseau de St Romain les Atheux se jetant dans l'Ondaine, village du Chambon-Feugerolles.

[*ateir*, rôtisseur ; La Côte du Rôtisseur]

Cotaviau : Cotaviol, quartier de Bourg-Argental /vé kótavyáv/.

[*viòl*, chemin (de la Côte)]

Coteira : Coteyre, à Beauzac, La Chapelle d'Aurec.

[*costeira*, versant étendu]

Coterjós : Couterjon, à Aboën.

[auvergnat *coterja*, babil ; un impénitent bavard]

Cotet, Cotin : Cottet, Cottin, noms de fam.

[diminutifs de *Jacques* : Jacotet, Jacotin]

Cotier : Cottier, nom de famille.

(féminin : **Coteira**)

Coteiròt : Cotterot, nom de famille.

[petit "cotier"]

[*cotier*, membre d'une société paysanne, payant cote]

Covent : Couvent, à Riotord.

[*covent*, couvent]

Crais : Creux, à St Ferréol /krai/ ; Le Cray, à St Victor-Malescours.

[forme de *cròs*]

Craissós : Creysson, nom de famille

[originaire d'un "Crais"]

Crapaudeira (La) : La Crapaudière, à Bourg-Argental, St Pal de Mons.

[*crapaudeira*, endroit à crapauds]

Crapona : Craponne-sur-Arzon.

Crapones : Craponne, à St Genest-Malifaux /krapòne/.

Creaus : Créaux, aux Vastres /a kriyav/

[variante de *cròs*, vallon]

Crebarel : Crebaret, à Aurec

[*crebarel*, lieu à hauts risques]

Creguas : Crédues, à Saint-Maurice-de-Lignon.

Cregut : Cregut, nom de famille.

[*cregut*, orgueilleux]

Creicela : Crisselle, à Yssingaux ; La Crisselle, ruisseau d'Yssingaux.

[*creicela*, crécelle, dont les lépreux devaient être munis]

Creipin : Crépin ; Crespy, nom de famille

Creipinhac : Crespinhac, à Solignac-sous-Roche.

[latin *Crīspus* ; /é kripenyó/]

Creissuà (La) : Le Cressuat, à Saint-Pierre/Doux

[*creissuà*, terre ramenée par une crue, alluvions]

Creit (Lo) : Le Crest, Le Crey, aux Villettes ; Les Crets, à Lapte.

Creit-dau-Peiron : Crêt du Perron, à Bourg-Argental.

Creit-Mean /vé kremyà/ : Créméat, à St Genest-Malifaux.

Lo Grand Creit : Le Grand Crey, à Saint-Genêt (1080 m.).

[*creit*, crêt]

Creitanel (Lo) : Le Chrétianné, à La Versanne.

[*creitanel*, le pays des chrétiens]

Cremeiròlas : Crémerolles, à Bas.

Crepiange : Crépinge, à Luriecq /-pyòdz/ ; St Nizier /-piãdz/.

[latin *Crīspus*]

Crepon (Lo) : Le Crépon, à Bas.

[*crepon*, le bas du cul]

Cromlec, Cromelet, à Luriecq.

[celtique *cromlech*, construction mégalithique ?]

Cròs (Lo) : Le Cros, à Devesset, Malvalette, Tiranges.

Lo Cráus : Le Cros, à Dunières, Estivareilles, Merle, Monistrol, St Julien-Vocance ; Le Cros-Forest, à Luriecq ; Le Creux, à St Régis du Coin.

Lo Cròs de l'Ase : Le Cros de l'Ane, au Mazet.

Lo Cráus dau Balai : Creux du Balaÿ, à St Genest-Malifaux.

Lo Cròs de la Cela : Cros La Selle, à Devesset (vallon de l'ermitage)

Lo Cròs Dò : Le Crosdo, aux Vastres (vallon habité par la famille Do)

Lo Cráus de Faurià : Le Creux de Faurie, à Riotord (vallon des forges)

Lo Cráus de Franc : Le Cros de Franc, à Montregard.

Cròs Gardon : Cros Gardou, à Bas (du garde).

Lo Cròs dau Lop : Creux du Loup, à Tence

Lo Cròs de Mòrta Sanha : Le Cros de Mortessagne, à St Julien du Pinet.

Lo Cráus de la Váuta : Le Creux de Lavoute, à Riotord.

Cros, nom de famille.

[*cròs*, vallon]

Cròsa (La) : La Croze, à Araules, Beauzac.

Cròsa l'arreir : Groselarey, à Saint-Sauveur.

Las Cròsas : Les Crozes, à Luriecq, Rochepeule, St Jeures, St Régis du Coin.

Croze, nom de famille.

[*cròsa*, vallon encaissé, chemin creux]

Crosàs (Lo) : Le Crouzat, à Devesset.

[*crosàs*, ravin, vallon profond]

Croseires (Les) : Les Croisières, à Malvalette.

[*croseira*, carrefour]

Crosset (Lo) : Le Crouzet, à Apinac, Bas, Le Chambon, Dunières, Luriecq /vé le krožé/, Le Mas de Tence, Le Mazet, Montarcher /vé krožé/ ; Saint Didier, Saint Genest-Malifaux, Yssingaux... ;

Le Crozet Pêcher, à St Hilaire.

Lo Crosset-Moton : Crouse-Mouton, à Sainte-Sigolène.

Crouzet, Crozet, noms de famille.

[*crosset*, petit vallon]

Croseta (La) : La Crouzette, au Chambon

[*croseta*, jolie petite "crose"]

Crosilha (La) : La Crusille, ruisseau de Chênereilles 42.

Crosilhac : Crouzilnac, à Tence.

Crosilhós : Crouzilloux, à Yssingaux.

[*crosilha*, vallon peu profond]

Crosolós : Crouzoulon, nom de famille.

[*crosòla*, petit vallon, ravine]

Crossac : Crossac, aux Villettes.

Cròs-Sapet : Le Crossapet, à Jonzieux.

[*cròs*, vallon + *sapet*, sapinière]

Crosset (Lo) : Le Crouchet, à Araules.

Los Crossets : Les Crochets, aux Vastres.

[variante de *croset*, petit vallon]

Crotelh (Lo) : Le Croteil, à Montfaucon.

Lo Crotal : Le Crotat, à Bas.

[*crotal*, *crotelh*, gîbet]

Crotz de... (La) : La Croix de...

La Croeitz de Barron : La Croix de Baron, à Pont-Salomon.

[*barron*, barre de fermeture]

La Crotz de la Náuvia /néuvyo/ : Croix de Novie, à Montregard.

[*náuvia*, fiancée, jeune mariée]

La Croeitz dau Velha-Mòrt : La Croix de la Vieille Morte, à Riotord.

[*velha-mòrt*, lumignon, chandelle]

Crumilhiu : Cremilleux /kroemiyav/, à Chazeau (Firminy).

Crussineiras : Crussinières, à Raucoules.

[*crussinar*, grincer, en parlant de la scie]

Cubeles : Cubelle, à Merle.

Cublesas : Cublaise, à Dunières, St Maurice-de-Lignon, Les Villettes.

[latin *cub(i)le*, -is, repaire]

Cubrisòlas : Cubrisoles, à Pont-Salomon.

Cubizolle(s), noms de famille.

Cucha (La) : La Cuche, au Mazet ; Cuche, nom de famille

[*cucha*, butte]

Cumina (La) : La Cumine, au Mazet ; La Commune à Grazac, Raucoules, Riotord ;

Le Communal, à Saint-Maurice-de-Lignon.

Les Cumines : Les Communes, à Marlhes ; Les Cumines, à Bas ; Les Cummines, à Périgneux.

Champ Cumin : Champ Cumy, à Grazac ; Champ Cumis, à Lapte.

Bòsc Cumin, Còta Cumina : Bois Cumi, Côte Cumine, à Malvalette.

Los Quarts de la Cumina : Les Quarts, à Sainte-Sigolène.

[*cumina*, bien de section, terre collective ; la *cumina* existe depuis le haut moyen-âge, bien avant les communes]

Cuòc : Cuoq, Quioc, noms de famille.

[*cuòc* /kyok/, queux, cuisinier]

Cuolàs /tyolà/ : Le Thioulas, à Valprivas ; Le Thiolat, à St Pal-Chalancon

[*cuolàs*, grosse croupe]

Cuol fer /é tyofè/ : Tiouffet, à Montregard.

[*cuol* + *fer*, sauvage, indompté]

Cuolpeirós : Culpeyroux, à St Pal de Mons. Le Culpeyroux, ruisseau de St Pal-de-Mons, Ste Sigolène.

[cul rocheux]

Cura : Cure, nom de famille.

[*cura*, entremetteur de mariage dans le Queyras, ou *curat*, avec avancement d'accent]

Curat : Currat, nom de famille.

[*curat*, curé]

Cursaleta (La) : La Cursalette, quartier de Montregard, jouxtant Le Monteil.

[latin *cura* + germ. *sal*, maison : bains publics, thermes ?]

Cursiu : Curtieux, à Çaloire.

[latin *Curtius*]

Cursor : Cursoux, à Montregard, et nom de famille.

Cusson : Cusson, à St Hilaire.

[lat. *cursorium*, chemin le long d'une limite]

Cussec : Cusset, à Dunières, Saint-Marcellin. Côte Cusset, à Rozier.

[latin *Cuttius*]

D

Dalfina, Darfina : Dauphine, Delphine.

Dalha : Daille, à La Seauve.

[*dalha*, faux > forge en faux]

Dalmatz : Dalmace, ou Dalmase.

Delmas, Daumas, Dolmazon, noms de famille.

[*Dalmatz*, évêque de Rodez mort en 580]

Damont : Damon, nom de famille.

[*amont*, en haut]

Dança, Danceta v Ança, Anceta.

Danhec : Daniecq, à Usson.

Danheset : Danizet, à Usson.

Dantòni : Dantony, nom de famille.

[*Antòni*, Antoine]

Darbon : Darbon, à Chaudeyrolles.

[*darbon*, taupe]

Darbonós (Los) : Les Darbounoux, commune de Raucoules.

[*darbonós*, boursoufflé de taupinières]

Darcís : Darcy, nom de famille.

Darcissac : Lison Darcissac : Elisabeth

Frandon-Darcissac, de Chambon (22 avril

1892 / 1971), *Souvenirs et mélanges*

(Cahiers de Hte-Loire, 1972, 1973),

Fables (mss)

[voir *arcís*]

Dargonier : Dargonier, à St Jeures.

[*dragoneira*, antre de dragons]

Darle : Darle, Darles, nom de famille.

[*Arle*, Arles]

Darna Peçaa : Darnapsal, à Yssingaux.

[latin *ternus*, par trois + *peçaa* = troisième part]

Darne, Darneaç : Darne, Dargnat, noms de famille.

[*darne*, pie-grièche]

Darreir : Báusc Darreir : Bois d'Arrêt, à Saint-Romain-les-Atheux.

La Darreira : Dareire, à Saint-André-en-Vivarais ; Dareyre, à Devesset, Saint-Julien-Molhesabate, Saint-Pierre/Doux ;

La Darraire, à Saint-Jeures .

[*darreira*, lieu sur l'autre pente, de l'autre côté]

Daubietz : Duby, nom de famille.

La Scie de Duby, à St Régis-du-Coin ; Duby, à Riotord.

[*betz*, bouleau /dubye/]

Daufèu : Duffieux, à St Pal de Chalencon.

Dufieu, nom de famille.

[*fèu*, fief]

Davalaa (La) : La Davala, à Saint Pal de Mons

[*davalaa*, descente]

Davin : forme fréquente de **Devin**, v. c. m.

Deauma : La Déôme , rivière de St Sauveur à Annonay.

Debat (Lo) : Le Débat, à Saint-Jeures.

[*debat*, litige]

De Felice : Teodòr De Felice, linguiste
[Le Chesnay (78), 5 janv. 1904 - Le Chambon, 2005 : *Le Patois de la zone d'implantation protestante, Nouvelle recherche sur le patois...*, *Proverbes du Plateau*]

Deguns : Deguin, nom de famille.
[*un deguns*, un rien du tout]

Deimier : Dimier, nom de famille.
[*deimier*, collecteur de la dîme]

Deiralh : Derail, nom de famille.

Deitorba, Destorba (La) : La Détourbe, à Araules, Le Mazet, Raucoules.
[latin *disturbare*, bouleverser ; *erba de la deitorba*, herbe qui égare]

Deitorn (La Crotz dau) : quartier ouest de St Pal de Mons, au delà de la grand' route

Delabre : Delabre, nom de famille.
[*abre*, arbre]

Deneiròlas : Deneyrolles, à Riotord ; Daneyrolle, à Vanosc.

Danerol, Deneyrolles, noms de famille.
[de *Duneira*]

Dentrecengle : Dentresangle, nom de famille.

[*cengle*, chemin de ronde, corniche]

Deude : Deude, ancien prénom ; Daudel, Dourdel, Daudet, noms de famille.

[*deus dèt*, dieu donna]

Deus /dév/ : Doux, rivière du Vivarais.
[d'un gaulois **deos* ?]

Devantz (Los) : Les Devants, à Montregard.

[Lieu sur la côte opposée]

Deveirs (Lo) : Le Devey, à Saint-Hilaire, St Romain-Lachalm ; Le Devès, à Saint-Julien-Vocance ; Les Devès, à Mars ; La Devis, à Saint-Maurice-de-Lignon ; Les Devetz, à Yssingaux.

Deveyt, nom de famille.

Las Deveiras : Les Devières, à Saint-Romain-Lachalm.

Devesset : Devesset (Ardèche)

[*deveirs*, *devès*, dévers, versant tourné à l'ouest]

Devin : Devin, Devun, Davin, noms de famille.

[*devin*, devin]

Devoeidelas (Las) : Les Devoidelles, à La Seauve.

[*devoeidas*, dévidoir]

Dicle : Dicles, à Périgneux /vé dikl/.

[forme de *gi(s)cle*, serpent monstrueux]

Digon, Digonet v Guigon, Guigonet

Doà (La) : La Duo, à Pont-Salomon.

[*doà*, berge d'un canal, canal]

Doaron : diminutif d'Edouard.

Doça (La) : La Douce, aux Vastres.

[*Doça*, prénom médiéval]

Dolçe, Dolçanh : Douce, Doulsan, noms de famille.

[anciennes formes de *doç*, doux, et *doçain*, douçâtre]

Domenget : Dommanget, nom de famille.

[*Dominicus*, Dominique]

Dorleira (La) : La Dorlière, à Beauzac ; Doulière, nom de famille.

[*dorlar*, faire mal ; infirmerie]

Dotra : Doutre, nom de famille

Jean-Antoine Doutre, de Beaux (29 août 1882 / 29 août 1969), *Chants et poésies en patois de Beaux*.

[probablement *d'oltra*, d'outre]

Dotz v Deus

Doveset : Dovezet, à Burdignes /vé dovéze/.

Doviu : Doivieux, à Burdignes /vé dovyáú/.

[**Dolvius*, le Fourbe ?]

Dreisseira : Drayssaire, à Beauzac.

[*dreisseira*, raccourci]

Dreitas (Las) : Les Dreytes, à Ste Sigolène.

[*dreita*, le bon chemin, le bon endroit pour un gué]

Drèu : Driot, nom de famille.

Drevet : Drevet, nom de famille.

Drelon : Dreloux, à Valprivas.

Drevet : Drevet, à Saint-Ferréol.

[*Andrèu*, André]

Duminjal : Dimengeal, à St Georges-Lagricol.

[du seigneur, du latin *dominus*]

Duneira : Dunières ; La Dunière, rivière ; Dunière, à Montregard.

Duneireta : Dunerette, à St Régis du Coin ; La Dunerette, qui forme, avec le Riotord, la Dunière.

[gaulois *dūnon*, hauteur fortifiée]

Duòc : Dioc, nom de famille.

[*denguns luòc*, nulle part]

Durant : Durand, à Rochepeule, Tiranges.

[nom germanique]

Dureira : Durerière, à Jonzieux.

[*dureir*, dur en affaire]

E

Efanjats (Los) : Les Effangeas, à St André-de-Vivaraïs.

[*efanjat*, embourbé, boueux]

Eibert : Hébert, nom de famille.

[germ. *Egbert*]

Eichabost (riu d') : L'Eschabon, ou Echapre, ou Echarpe, ou du Bois d'Etat, ruisseau de St Just-Malmont à Firminy.

[v *Bost d'Eitat*]

Eichanaus (Les) : Les Echaneaux, à Aurec, Chambles, Périgneux, Valprivas ; L'Echanot, à Rozier.

[*eichanaus*, prise d'eau pour un canal]

Eichande : Echandes, à Unieux, au confluent Loire/Ondaine.

Déchandon, nom de famille.

[gaulois **canto*, flanc de montagne]

Eiclaus (L') : L'Ecloze, à Estivareilles.

[*enclausa*, retenue d'eau]

Eiclunes : Esclune, à St Maurice/Lignon ; Eclunes, à Merle.

[latin *chunis*, fessier ; croupe (de terrain)]

Eicoleisa : Ecolèze, à St Maurice-Gourgois.

L'Ecolèze, rivière ; La Corèze, rivière de Chambles.

[latin *excolere*, cultiver avec soin]

Eicorcheir (L') : Lescorchet, à Malvalette.

Los Eicorchers : Les Ecouarchers, à Apinac.

[*eicorcheir*, équarrisseur]

Eicotais : L'Ecotay, ruisseau affluent de la Semène ; Ecotay, à Marlhès /èz ékoté/ ; Egotay, /vé koté/, ruisseau en limites Unieux/St Victor-sur-Loire.

Eigaranda v Aigaranda

Eiminaa (L') : Les Minas, à Aurec.

Las Eiminaas : Les Eminas, à Devesset.

[*eimina*, mesure agraire]

Eimoláors (Los) : Les Mouloirs, à Apinac /vé lúz emurió/ ; L'Emoureau, à Fraisses ; Les Emouloires, à Marols.

[*eimoláor*, atelier de remoulage]

Eipinàs : Epinat, nom de famille.

[*eipinàs*, fourré épineux]

Eipinassa : Epinasse, à Usson ; Espinasse, à Marlhès, Monistrol, St Pal de Mons.

L'Espinassa : Lespinasse, à Araules.

L'Eipinassa : Lespinasse, à Merle.

Eipinassòlas : Espinassoles, à St Pal en Chalencou.

[*eipinassa*, hallier, fourré épineux ; v *espinassa*]

Eipiròl : Epirol, à St Bonnet-le-Château.

Eipisòles : Epizol, à St Nizier.

Eiralet (L') : Leyrelet, à La Seauve.

Leyral, nom de famille.

[*eiral*, endroit dégagé, espace d'habitat]

Eiras (Las) : Les Eyres, au Chambon.

[*eira*, aire de battage en plein air]

Eirard, Eiraud : Eyraud, Eyrard, Héraud, noms de famille.

Los Eirauds : Les Eyrards, au Chambon [anciennement **Los Eivaràs**].

[germanique *Heroald*]

Eissarlis : Sarlis, à Yssingaux.

Eissarts (Los) : Les Issars, à Beauzac ; Lous Issars, à Bessamorel ; Les Essarts, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

Eissartel : Issartel, Issartial, noms de famille.

Los Eissartós : Les Issartoux, à Saint-Julien-Vocance.

[*eissart*, terrain défriché ; *eissartel*, *eissartós*, habitant]

Eits (Los) : Les Eys, à Lapte.

La Crotz de l'Eit : La Croix de L'Œil, à Grazac.

[*eit*, piège à oiseaux]

Eitache, Tache : Eustache.

Eitanc (L') : Lestang, à Raucoules ; L'Etang, à Estivareilles.

[*eitanc*, écluse, barrage réglable]

Eiteve : Etienne ; **la sent Eiteve** : le 26 décembre ; Thevenet, Thévenon, noms de famille.

Eitienefilh : Etienneffy, à St Julien Molhe-sabate.

[Etienne Fils]

Eitivalelhes : Estivareilles (Loire).
[lat. **aestivallīcula*, petite vallée d'estive ; /véz étyevareÿ/]

Eitraa (L') : Leitra, à Malvalette ; L'Etrat, à Aurec, St Nizier de Fornas /vé l'étra/.

[*eitraa*, route dallée, grand route ; v *estraa*]

L'Eitrablaa : L'Etrablat, à La Chapelle en Lafaye.

[*eitrablaa*, le bétail de l'écurie]

Eitrables (Los) : Les Estables, à Luriecq /vé lez étrabl/.

Los Estables : Les Estables (Hte-Loire).

[*eitable/estable/eitrable*, écurie]

Eitriers (Los) : Les Ytriex, à Valprivas.

[*eitriers*, travail à ferrer les bovins]

Eitròpi : Eutrope ; **la sent Eitròpi** : le 30 avril ; saint de glace sous le nom de **Tropet**

[*Eutròpia*, sainte du Ve s., est honorée à Clermont, et *Eutròpius* fut évêque de Saintes ; v *cavalier*]

Eiveratz (Los) : Les Yverras, à St Maurice de Lignon.

Los Eivaratz : Les Alvarras, au Chambon, ancien nom des **Eirauds**.

[*eivers*, flanc nord + *ratz*, ravine]

Eivers (L') : La Hivé, à Aurec ; L'Ivers, à Malvalette ; L'Eveil, à Saint-Julien-Molhesabate.

Los Eivers : Les Hiverts, à Apinac, Bas, Saint-Just-Malmont ; Les Hivers, à Aurec, Montregard ; Les Hyverts, à Saint-Romain-Lachalm ; Les Eyvers, à Saint-Ferreol ; Les Evards, à Chénereilles 42 ; Les Ivers, à Grazac, Malvalette ; Les Hévers, à Marols ; Les Everts, à Périgneux, Saint-Nizier ; Les Evers, à Saint Hilaire.

Los Eiversets : Les Hiversets, Les Versets, au Mas de Tence ; Les Eversets, à St Just-Malmont.

Hivert, Hyvert, Yvars, noms de famille.

[*eivers*, versant exposé au nord]

Eiversaa (L') : Les Versas, au Chambon.

[*eiversaa*, abattis, chablis, coupe franche]

Eiversum (L') : Le Versun, au Mazet.

Los Eiversums : Les Eversins, à Sainte-Sigolène ; Les Iversins, à Valprivas.

[*eiversum*, collectif d'*eivers*]

Eli : Yles ; Chel, nom de famille.

[saint gévaudanais du VIe s]

Emilion : Emilion ; Million, nom de famille.

[lat. *Emilianus* ; saint Emilion, abbé du diocèse de Bordeaux, mort en 776]

Emperiu : Ampérieux, à Aboën.

[latin *imperium*, pouvoir, autorité]

Enclausas (Las) : Les Encloses, ou, Encluses, à Clavas, commune de Riotord.

[*enclausa*, retenue d'eau, mare]

Enemond : Ennemond.

[noble germain, évêque de Lyon, mort en 658]

Engealeira (L') : Langellière, à St Victor-Malescourt.

Angelier, nom de famille.

[Endroit où on se gèle]

Enrocheires (Les) : Les Enrochères, à Luriecq.

[*enrocheira*, enrochement]

Entraigas : Entregue ou Entraigues, à St Romain-Lachalm.

[*entre aigas*, entre deux cours d'eau]

Ereon : L'Eyrieux ; Eyrieux, à St Agrève.

Erm (L') : L'Herm, à Boisset ; L'Air, à Beauzac ; Lair, à Usson.

L'Ermet : L'Hermet, à Aurec, Devesset, Pont-Salomon, Riotord, St Agrève, St Didier ; L'ermet, à Usson.

Lhermet, Lashermes, noms de famille.

[*erm*, vaste lande, terre inculte, désert]

Ermencs (Los) : Les Hermens, à Araules.

[*Hermencu*, du germanique]

Ermengaud : Armengaud, nom de famille.

[germanique *Ermengald*]

Ermita (L') : Hermite, à Périgneux.

[*ermita*, n.m, ermite]

Ermon : Armon, Hermon, nom d'homme.

Ermon (L') : L'Hermon, au Chambon ; L'Hermus, à Burdignes /vé l'armũ/.

[du germanique]

Esbraiat : Exbrayat, nom de famille.

[enculotté, c-à-d prospère]

Escarrat : Escarrat, nom de famille.

[*escarra*, (main) gauche, du basque]

Escofier : Escoffier, nom de famille.

[vieil oc *escofier*, mégissier, marchand en cuir]

L'Escura : Lescure, à Yssingaux.

Escurós : Escuroux, à Yssingaux. (natif de Lescure)

[vieil oc *escura*, écurie]

Espanha : Espagne.

Espeita : Espeyte, à Devesset.

[*espeita*, traite de chemin]

Espelh : Espel, nom de famille.

[vieil oc. *espelh*, miroir, modèle (celui qui fait référence)]

Espinassa (L') : Lespinasse, à Araules.

[fourré épineux ; v *eipinassa*]

Espinchal : Espinchal, nom de famille.

[les prouesses et facéties du marquis d'Espinchal, seigneur de Dunières, sont légendaires]

Essaluen : Essalois, à Chambles /vé èsalwé/.

Estraa (L') : Lestras, à Fay.

[*estraa*, route dallée, grand route ; v *eitraa*]

F

Fabé : Fabé, à Lapte.

[*Fai ben*, ça fait bien]

Fabre : Fabre, à Araules.

[*fabre*, forgeron en provençal]

Fachin : Fachin, nom de famille /fatsi/.

[*fachin*, jeteur de sorts]

Faia (La) : La Faye, à Aurec, Boisset, Burdignes, Le Chambon, La Chapelle-en-Lafaye, Marlhès, St-André-de-Chalencon, St Just Malmont, St Maurice de Lignon, Les Vastres ; La Faye en Bas, à St Sauveur...

La Faia-Borrel (hêtraie de Bourret) : La Faye-Bourret, à St Romain/St Pal de Mons.

La Faia-Leigràs (hêtraie de Leygras): La Faye-Leygras, à St Romain Lachalm.

Las Faias : Les Fayes, au Mas de Tence, à Raucoules, St André de Vivarais.
[*faia*, hêtraie]

Faiard : Fayard, nom de famille.

Joan-Mari Faiard : Jean-Marie Fayard, de Montregard (ès L'Alire) (23 oct. 1880 / 26 sept 1930) [*Apologues*]

La Faiarda : La Fayarde, au Chambon.

Faiardon : Fayardon, à Raucoules.
[*faiard*, grand hêtre]

Faiiau : Fayol, à Firminy.

[*faiòla*, bosquet de hêtres]

Faiet (Lo) : Le Fayet, à Beauzac.

Fàiet : Fay, à Raucoules ; Fey, à Ste Sigolène.

Fayet, nom de famille.

[*faiet*, bois de jeunes hêtres]

Faieta (La) : La Fayette, à Marlhès, Yssingeaux.

La Faeta : Lafayette, à St Ferréol /lo feito/.

Las Faietas : Les Fayettes, à Montregard, St Genest.

[*faieta*, petit bois de hêtres]

Faïn : Fay le Froid, ou, sur Lignon. Fahy, nom de famille.

[*Fain, Fayn*, au moyen-âge ; /a fayi/]

Lo Fain : Foin, à Périgneux /vé le fvé/] ; Le Fin, à St Paul-en-Cornillon ; Le Fay, à Boisset.

[vieil oc *fanh* > *fain*, bournier, du germanique *fani*]

Fäinel : Faynel, nom de famille.

[*fäinel*, habitant de Fay-sur-Lignon]

Faiòla (La) : La Fayolle, à Le Chambon, Montregard St Genest-Malifaux, St Pal de Mons, St Régis, Yssingeaux.

Fayol, Fayolle, noms de famille.

Las Faiòlas : Les Fayolles, à Devesset.

La Fαιοleta : La Fayolette, à Saint-Romain-Lachamp.

[*faiòla*, bosquet de hêtres]

Faissòla (La) : La Faissole, à Lapte.

[*faissòla*, bande de terrain]

Falibert : Philibert.

Fangeir : Le Fanget, à St Bonnet le Froid ; Fanget, à Burdignes, St Genest-Malifaux.

Fanget, Fanger, noms de famille.

[*fangeir/fangier*, bournier]

Fanisson : Fanny.

Fanjas (Las) : Les Fanges, au Chambon.

[*fanja*, boue, bournier]

Fanjat (Lo) : Le Fangeat, à Luriecq, St Just-Malmont.

[*fanjat*, fangeux]

Fanson : Alphonse (dim.).

Fara (La) : Lafarre, commune du nord-Vivarais, près Rochepeule.

[germanique *fara*, bien en propre]

Farget : Farget, à Saint-Romain-les-Atheux.

[*farget*, avant-toit pour abriter un séchoir, une remise]

Fargier : Fargier, nom de famille.

[*fargier*, forgeron, en Forez, et vallée de la Loire]

Faridoei : Faridouay, à St Victor-Malescours.

Farja (La) : La Farge, à Chénereilles (42) /ve la fàrdzo/.

Les Farges : Les Farges, à Boisset.

La Farjeta : La Fargette, à Apinac /vé la fàrdzetá/.

Farge, Fargeot, Farjon, noms de famille.

[*farja*, forge]

Farot : Prés-Farost, à St Genest-Malifaux.

Fau (Lo) : Le Fau, à Ste Sigolène, St Just-Malmont ; Le Faux, au Mazet.

Dufaud, nom de famille.

Lo Grand Fau : Le Grand Fau, à St Romain-les-Atheux.

[*fau*, hêtre]

Faus (Los) : Les Faux, à Montregard, St Maurice-en-Gourgois.

[*Falk*, nom germanique]

Fauchiers (Los) : Les Fauchers, à St Bonnet-le-Château.

[latin *Fulcherus*, du germanique *Folcher*]

Faucimanhe : Fisseماغne, à Planfoy.

[lat. *faux*, -cis, gosier + latin *magnus*, grand, ou *manhar*, dévorer]

Faucon : Faucon, à Saint-Genest.

[germanique *Falk*]

Faugeira : Fougère, à St André-Vivaraais, St Sauveur ; Fogères, à La Versanne ; Fougères, à Yssingaux.

La Faugeira : La Fougère, à St Romain-les-Atheux.

Las Faugeiras : Les Fougères, à Rozier, Montregard /é la fùdzaira/.

Faugère, Faugier, Fugier, noms de famille.

[*faugeira*, lieu envahi de fougères]

Faugeiròles : Fougèrols, à Luriecq /vé fùdziròl/.

Fougeirol, nom de famille.

[*faugeiròla*, petite fougèraie]

Faure : Faure, nom de famille.

[*faure*, forgeron]

Faurià (La) : La Faurie, à Bourg-Argental /vé la fóryò/, Rochepaule, St André de

Viv., St Maurice de Lignon, St Pierre/Doux ; La Forie, à Marllhes /è la fóryò/.

Faurias (les forges) : Faurie et Pont de Faurie, à Dunières ; Creux de Faurie, à Riotord ; Faurie, au Mazet ; La Forie, à Bourg-Argental /vé fóryé/

[*faurià*, forge, entreprise métallurgique]

Faurissier : Faurissier, Farissier, Forissier, noms de famille.

Farissier, à La Versanne.

[*faurissier*, ouvrier forgeron, métallo]

Faurita : Faurites, à Rochepaule ; Fauritte, à St Jeures.

[petite forge ?]

Fauvel : Fauvet, Fouvet, noms de famille. Fauvet, à Lapte, Yssingaux ; Le Fouvet, à Dunières ; Le Fauvel, à Saint-Nizier.

La Fauvineira : La Fauvineira, à St Victor-Malescours.

[germanique *falw*, rouge clair, roux clair]

Faves (Les) : Les Faves, à Saint-Sauveur.

[*fava*, haricot]

Faveirial : Faveyrial, à Usson /vé favéryá/ Faveriat, à Saint-Maurice-en-Gourgois. Faveyrial, nom de famille.

[*faveirial*, réserve, séchoir à haricots]

Faverja : La Faverge, à Chénereilles (42) /vé la favardzò/, St Genest-Malifaux /vé là fàvèrdzò/ ; Faverge, à Estivareilles /vé la favèrdz/ ; Faverges, à Luriecq /vé favèrdz/.

Faverge, Faverjon, noms de famille.

[*faverja*, forge, en Forez]

Favier : Favier, nom de famille.

Cròs Favier : Cros Favier, à Bas.

[*favier*, négociant en haricots]

Feasson : Feasson, Fiasson, noms de fam.

[*feasson*, bon gros, de *feassa*, grosse brebis]

Feiterme : Feyterme, à Yssingaux.

[*fai(e)t*, hêtraie, + *erm*, lande ?]

Feitilhiu : Feytilleux, à Périgneux /ve fétiyœ/.

Felinas /vé feyena/ : Félines, à Usson.

[latin *figlina*, atelier de potier]

Felís : Félix ; **Felisson**, diminutif.

Feneiròlas : Feneyrolles, nom de famille.

[*feneira*, fenil]

Fenissi : Phénix, oiseau fabuleux.

Los Fenissis : Les Féniches, à Araules.
[Du Phénix renaissant de ces cendres]

Feramam : Feramant, à Rochepeule.
[*faramam*, barbare]

Ferrant : Ferrand, nom de famille.
[*ferrant*, gris fer]

Ferrapea : Ferrapie, Ferrapy, noms de famille.

Ferrapea : Ferrapy, à Raucoules.
[*ferrapea*, nf, celui qui fait claquer ses sabots, sans souci]

Ferrat : Ferrat, Ferraton, noms de famille.
[*ferrat*, ferré, qui a des souliers ferrés]

Ferreira (La) : Farreyre, à Montregard ;
La Fereire, à St André-en-Vivarais.

Les Ferreires : Les Ferrières, à Merle ;
Les Ferrères, à Saint-Hilaire.

Ferrière, nom de famille.
[*ferreira*, fonderie, ferronnerie]

Ferreòl : Ferreol ; Ferréol, Ferriol, noms de famille.

Farreòl : Ferréol [*Ferriol*, 1615], à Saint-Romain-Lachalm.
[saint Ferréol, évêque de Limoges au VIe , fêté le 18 septembre]

Ferrier : Ferrier, nom de famille.
[*ferrier*, fondeur de fer, ferronnier]

Fetre (Lo) /fètre/: Le Fètre, hauteur au dessus de Brossettes, à Lapte.
[*feitre*, faîte]

Fèu (Lo) : Le Fieu, à St Julien d'Ance, Tence ; Le Fiau, aux Vastres ; La Grange du Fieu, à Tiranges.
[*fèu*, fief]

Fiadon : Le Fiadou, quartier de Grazac.
[*fedon*, âne de réforme]

Fiala Pauc : Philipeaux, à Dunières.
[où on file peu]

Fialatrama : Filtrame, au Chambon.
[File la trame, surnom d'un tisseur]

Fialip : Philippe ; Fialip, Philit, Fillit, noms de famille.

Ficat : Fica, au Chambon.

Figon : Figon, château à Raucoules.
[Figon, famille venue d'Italie au XVIe]

Filhat : Filliat, nom de famille.
[*filhat*, gendre]

Filhòl : Filiol, Filhol, noms de famille.
[*filhòl*, filleul]

Filholet : Fiaule, à St Bonnet-le-Froid /é fyavle/.
[*filholet*, cher filleul]

Filhon : Fillion, nom de famille.
[*filhon*, fils chéri]

Fina : Joséphine.

Finon : Delphine.

Firmin : Firmin.
[le /-n/ nasalise]

Fis : Fils, à Luriecq /vé fi/.
[*filh*, fils]

Flacheir : Flacher, à Montregard.

La Flacheira : La Flachère, à St Julien-Molhesabate, St Maurice-en-Gourgois /vé la flatsòéro/.

Las Flacheiras : Les Flachères, à Ste Sigolène.

Lo Flachat : Le Flachat, à Monistrol.
/le flatso/

Lo Flachet : Le Flachet, au Chambon.

Flachon : ancien nom de **Figon**.
Flachon, Flachat, noms de famille.
[*flacha*, terre molle, marécageuse]

Flaminjas /flamyédza/ : Flaminges, à St Pal de Mons.
[*Flaminius*, nom d'homme]

Flaviac : Flaviac, à Chenereilles (43).
[*Flavius*, nom d'homme latin]

Fleriu : Fleurieu, à St Victor-Malescours.
[*Florus*, nom d'homme latin]

Flossac : Flossac, à Mars.

Flòta (La) : La Flotte, à La Versanne.
[*flòta*, bouquet d'arbustes, de surgeons]

Foel (Lo) : Le Fouet, à Saint-Pierre/Doux.
[*foel*, où naissent et règnent les vents]

Fogar : Feugas, nom de famille.
[*fogar/fugar*, feu de joie]

Folca : Foulque, ancien prénom ; Fouquet, nom de famille.

Foletier : Foletier, à Monistrol.
Foultier, Fouletier, Foulletier, noms de famille.
[*foletier*, garde des bois (moyen-âge)]

Foletier : Foultier, à Pont-Salomon.
[exposé au vent follet]

Foletin /fultyi/: Feltin, Felletin, village et sommet de St Julien-Molhesabate.

Folhas (Las) : Les Foyes, à St Maurice-de-Lignon.

Las Folhas dau Regart : Foye du Regard, à Monistrol (*regart*, défense).

[*folhas*, tranchée]

Folhaas (Las) : Fouillas, à Aurec.

[*folhaa*, fagot de feuilles]

Folharaa (La) : La Fouillarat, à St Just-Malmont, Fouilleras, à Saint-Genest.

[*folharaa*, taillis touffu]

Folhós : Fouilloux, à Bas.

La Folhosa : La Fouillouse, à Beauzac, Chaudeyrolles ; Fouillouse, à Bessamoret, Bourg-Argental.

Las Folhosas : Les Fouillouses, à Périgneux, Rochepaule

[*folhós, folhosa*, taillis touffu]

Folordon (Lo) : Le Flourdon, au Mas de Tence.

Fomoreta : Foumourette, au Mazet.

[*font moreta*, "source brune", eau ferrugineuse]

Fonç (Lo) dau Prat : Le Fort du Pré, à St Bonnet le Froid.

[*fonç*, fond]

Fonç (Los) : Les Fonds, à Usson /vé lu fõ/.

[*fonç*, bien-fonds]

Fondeira (La) : Fonderie, à Chambles.

La Fondarià : Fonderie, à Aboën.

[*fondeira, fondaria*, friche remise en culture]

Fõnse : Alphonse.

Font (La) : La Source

La Foant : La Foant, à Chénereilles (43) ; Lafont, à Devesset.

Las Foants : Les Fouants, à Devesset.

Font-a-Rabia : Fontaraby, à Saint Pal de Mons.

(*a rabia*, à foison)

Font-a-Neira : Fontaneyre, à Devesset ; ancien nom de Fontaraby ; Fontanière, à Saint-Sauveur.

(*a neira*, en colère, écumante)

Font-Aimard : Fonteynard, à Jonzieux.

Foant-d'Arnaud : Fond d'Arnaud, au Mazet.

Font-Audan : Fontodon, à Saint-Sauveur.

Fontbela : Fontbelle, à Chapelle-en-Lafaye. (grande source).

Font Bessa : Font Baisse, à Marlhes. (source double)

Las Fonts de Blin : Les Fonds de Blins ou Blein, à Riotord, dite aussi **Font de Chioron** (chèvreton)

Foant-Bochard : Fontbouchard, au Chambon.

Font-Bona : Fontbonne, à Beaux, Marols, Saint Romain-les-Atheux.

La Fuònt del Bòsc : La Font del Bos, aux Vastres.

Font-Bosós : Fontbouzon, à Beauzac. (la source du valet d'écurie)

Foant-Bruna : Fontbrune, au Mazet. (source ferrugineuse)

Foant-Clar : Fontclair, à Tence.

Font-Clausa : Fontclauze, à Çaloire. (source enfermée)

La Font-Duneira : La Font du Nière, à St Régis-du-Coin, source de la Dunerette

La Font daus Eicuts : La Fontaine des Ecus, au Mas de Tence.

Font-eigots : Fontigon, à St Romain-Lachalm.

(source où l'eau dégoutte)

Fontfiulant : Fontfioland, à St Genest-Malifaux ; La Fialaud, à Saint-Sauveur.

(source énivrante)

Font-Freida : Fontfreyde, à St Julien-Molhesabate ; Fontfrède, à Apinac ; Fontfreide, à Saint Genest-Malifaux ; La Fontaine Froide, à Beauzac ; Fontfroide, à Chambles.

(source froide)

Font-Gealaa : Font Geala, à Fay. (source glacée)

Font-Joneira : Fonjonnières, à Devesset.

(*joneira*, chatière)

Font-Laa : Fonlas, à St Pal de Mons. (latin *lata*, abondante)

La Font dau Lop : La Font du Loup, à Apinac, St Just-Malmont.

Foant-Martina : La Fontmartine, à St Jeures

(altération de *font moreta*, source brune)

Fonts-Nautas, Fonts-Bassas (Las) : Fonts Hautes, Fonts Basses, à Saint-Pierre/Doux.

Font sent Brancaci : source de Saint Pancrace, réputée soigner les maladies nerveuses, à Saint-Victor-Malescours.

Font de sent Guinhafòrt : Fontaine de Saint Guignafort, à Yssingaux, réputée réparer le tors.

Font de senta Margarida : source de ste Marguerite de La Seauve, réputée pour guérir des dermatoses et de la gale, à La Seauve.

Foant sent-Ròc : source Saint Roch, miraculeuse, à Bournac, commune de Saint-Front.

Font-Serva : Font Serve, à Saint Just-Malmont.

[*serva*, réservoir]

Font de Tredáus : La Fond de Tredos, à St Bonnet le Froid.

Fontvelha : Fontvieille, à Monistrol, Raucoules.

[*font*, nf, source]

Fontanas (Las) : Les Fontannes, à Bas ;

La Fontanela : Fontanelle, à La Chapelle-en-Lafaye, St Romain-les-Atheux. Les Fontanelles, à Saint-Hilaire.

Fontanelhas : Fontaneille, à Usson. Fontanelle, Fontanille, noms de famille [*fontana*, fontaine (construction)]

Fontassa (La) : La Fontasse, à Monistrol ; La Fontache, à Riotord, Saint-Julien-Molhasabate.

Las Fontassas : Les Fontasses, à Araules, Rochepaule.

[*fontassa*, grosse source]

Fontería : Fontry, à Apinac

[latin *fons territa*, source effrayante]

Fontetas (Las) : Les Fontettes, à Chaudeyrolles, Yssingaux.

[*fonteta*, petite source]

Fonzal (Lo) : Le Fonzat, à Malvalette.

Lo Fonzalon : Lou Fouzalou, au Mas de Tence.

[*fonzal*, terre noire, profonde]

Foranges (Los) : Desforanges, à Pont-Salomon/La Seauve.

[latin *foras*, en dehors, extérieur]

Forant : Forand, nom de famille.

[*forant*, celui qui vient de l'extérieur]

Forcharet : Fourchery, à Bessamorel.

Forchas (Las) : Les Fourches, à Burdignes, Chambles, au Chambon, à Dunières, Montfaucon, aux Villettes.

[*forchas*, fourches patibulaires]

Forés : Forez, le pays de Feurs.

Foreson : Fourezon, nom de famille ; Le Fourézon, à St Jeures.

[*forés*, natif du Forez, *Foreson*, Forez le Jeune]

Forest (La) : La Forest, à Chénereilles /vé la foré/ ; Les Forêts, à Estivareilles, Marllhes ; Le Cros-Forest, à Luriecq ; Forest, à Pont-Salomon ; La Forêt, à Chapelle-d'Aurec.

Fourets, nom de famille.

Foretós : Foureton, à Tence. Natif d'une *forest*.

[latin médiéval *foresta silva*, bois en défends, réservé au seigneur]

Forminieu v Fromeniu

Forn (Lo) : Le Four, à St Julien-Vocance.

Lo Forn de los Garnèrs : Le Four des Garniers, à Estivareilles.

[*forn*, four]

Fornaches (Les) : Les Fournaches, à Marllhes /véz éfurnàtse/ ; Aux Fournaches, à St Sauveur.

[*fornaches*, f.pl., lieu de fabrication du charbon de bois, en sud-Forez]

Fornel (Lo) : Le Fournel, à St Julien-Molh., St Romain-les-Atheux ; Fournel, à Apinac /vé furne/ ; Le Fournet, à Saint-Hilaire ; Fournets, à Tence.

Forneaus : Fourneaux, à Dunières ; Fourneau, à Luriecq /vé furnyào/ ; Les Fourniaux, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

Los Forniòrs : Les Fourniors, à St Julien-Molhesabate.

Fournel, nom de famille.

[*fornel*, meule de bois qu'on transforme en charbon]

Fornial : St Nizier de Fornas /vé furnyia/.

[*fornial*, fournil]

Fornier : Fournier, Fourneyron, noms de famille.

Fornier : Fournier, à Beaux ; Le Fournier, à Rochepaule.

[*fornier*, fournier, celui qui conduit le four à pain]

Fornilhós (Cròs) : Fournilloux, à Bas.

[*fornilha*, bois pour le four]

Forns (Los) : Les Fours, à Luriecq, St Didier, aux Vastres ; Fours, à Montregard.

Bòsc daus Forns : Bois du Four, à Çaloire.

Defour, Defours, noms de famille.

[*forns*, m.pl., village de charbonniers]

Forrier : Fourrier, nom de famille.

[*forrier*, fourrier]

Fòrt (Lo) : Le Fort, à Saint-Jeures.

Fortuneira : Fortuneyre, à Yssingaux ; Fortunères, à Vanosc.

[*fortuna*, chance, richesse]

Forveira : Fourvière, à La Versanne.

[latin *fōris vetera*, la porte de l'ancien temps]

Fossats (Los) : rue des Fossés, à Yssingaux.

Grands, Petits Fossats, à Montfaucon.

[rues des douves de la ville médiévale]

Fracha (La) : La Frache, à Marlhes, St Julien Molh. /vé la fràtsò/ ; La Fraque, à Pont-Salomon.

Las Frachas : Les Petites Fraches, Les Grandes Fraches, à St Just-Malmont.

Lo Frachet : Le Frachet, à Montregard.

La Fracheta : La Frachette, à Dunières, St Bonnet le Froid, St Régis-du-Coin.

Frachette, Frachon, nom de famille.

[**fracta*, lieu brisé, défrichement]

Fraise : Fraisses (Loire).

Lo Fraise : Le Fraise, au Chambon, à Luriecq /vé le fràès/, Riotord, St Jeures, St Victor-Malescours ; Fraise, à Beauzac, St Georges-Lagricol, Usson /vé fràès/, Valprivas.

Los Fraisses : Les Fraisses /vé le fràise/, à Saint-Genest.

Fraise Rival : Fresse-Rival, à Usson.

Fraise la Cáuta : La Côte, à Usson /vé fràès la kéüta/.

Fraise, Fraysse, Fraissenon, Freyccenon, noms de famille.

[*fraise*, frêne]

Fraissenet (Lo) : Freyccenet, à St Agrève, St Jeures, Tence ; Freyccenet d'Auze, à Yssingaux ; Le Freyssinet, à Riotord.

Lo Fraissonet : Fressonnet, à Périgneux /vé frésünè/ ; Le Fressonnet, à St Maurice-en-Gourgois /vé le frechüne/.

Freyccenet, Freyssinet, Freyssenet, noms de famille.

[*fraissenet*, *fraissonet*, bois de frênes]

Fraitissa (La) : La Frétisse, à Beauzac, St Georges Lagricol.

Las Fraitissas : Les Freytis à Monistrol, Les Frétisses, à Rozier, Les Flotisses, à Saint-Romain-Lachalm.

[*fraitissa*, terre défrichée]

Franc : Franc, à Montregard.

Franc, nom de famille.

[*franc*, aux récoltes régulières, prospères]

França : France.

Franceis : François.

Los Franceis : Les Français, à St Julien-du-Pinet.

Franchon : Fanchon (dim. de Françoise).

La Franchon : La Franchise, à St Maurice-en-Gourgois /vé la frãchü/.

[altération de *frachissa*]

Francilhon : François (diminutif) ;

Francillon, nom de famille.

Frapat : Frappat, nom de famille.

[*frapat*, marqué par la petite vérole]

Frașià : Euphrasie.

Fredon : Alfred.

Freichet : Freychet, nom de famille.

[*freichet*, frais, rose (peau)]

Freida (La) : La Freyde, à Yssingaux.

[*freida*, froide]

Freidas-Parets : Freydaparet, à St Agrève.

[Les murs froids]

Freideira (La) : La Freydière, à Rochepaule ; La Frideyre, à St Pal-de-Mons.

[*freideira*, glacière]

Freidier : Freydier, Fredet, noms de famille.

Freidier : Freydier, à Mars, Tence.

[*freidier*, celui qui livre la glace]

Freol (Lo) : Le Frioul, à Planfoy.

[lat. *frivulus*, sans valeur, inconsistant]

Fressange (La) : La Fressange, à St Didier.

[latin *foras*, extérieur]

Froment : Froment, Fromant, noms de famille.

[*froment*, blond pâle, ivoirin]

Fromental (Lo) : Le Fromental, à St Jeures, Yssingaux.

[*fromental*, avoine élevée]

Fromentier : Fromentier, à Usson /vé fromětyé/.

[*fromentier*, qui produit du froment]
Fromentós : Fromentoux, nom de famille.
 [*fromentós*, riche en froment]
Frominiu : Firminy (Loire) /vé frominyav/
 [latin *Firminus* ; **Forminiu** à Aurec,
Farmeniu, à Chambles]
Frontenac : Frontenac, à Grazac.
 [*Frontinus*, nom latin]
Frossard : Frossard, Froussard, noms de
 famille.
 [*frossard*, habitant des fourrés]
Frotge : Fruges, à Ste Sigolène.
 [latin *frugi*, de bon rapport ; /vé *frædze*/
Fulià (La) : La Fulie, à Périgneux.
 [*folià*, villégiature à la campagne]
Fumant : ruisseau, et Le Fumant, à Saint-
 Paul-en-Cornillon.
 [*fumar* se dit de la brume qui s'élève sur
 l'eau]
Furet : Furet, nom de famille ; Furet, à
 Jonzieux.
 [vieil oc et latin *fur*, habile voleur, d'où
furet, homme agile]
Fusier : Fuzier, nom de famille.
 [*fusier*, tourneur en fuseaux]
Futier (Lo) : Le Futier, à Rochepaule.
 [*futier*, menuisier]
Fuvela : Fuvelle, à St Romain-Lachalm ;
 Fuvelle, nom de famille.
 [*fuvela*, ruban d'attache de la quenouille]

G

Gabelon : Gabelon, à St Maurice-en-
 Gourgois /vé gabelü/.
 [*gabelon*, employé de l'octroi (douanier)]
Gacha : Gache, à Saint-Pierre/Doux.
Las Gachas : Les Gâches, à St Bonnet-
 le-Froid.
Gachàs : Gachat, à Apinac /vé *gàtsa*/.
 Gâche(s), Gachet, noms de famille.
Los Gachós : Les Gâchons, à St
 Bonnet-le-Froid.
 [*gacha*, patrouillis argileux, mortier de
 boue ; *gachós*, natif d'une "Gache"]
Gafet : Gaffet, à Fay.
 [*gafa*, boue de neige]
Gaïn (Lo) : Le Galy, à Tiranges. Galy,
 nom de famille.

[*gaïn*, terre à défricher, remettre en valeur]
Gaita (La) : La Guette, à Montarcher ;
 Guayte, à La Tourette.
 [*gaita*, lieu de guet]
Gaita, Gaiton : Gayte, Gayton, noms de
 famille.
 [*gaita, gaiton*, guetteur]
Galateira (La) : Galatier, à St Jeures.
 [de *Galtier*, nom germanique]
Galh : Gay, nom de famille.
Los Galhs : Les Gayes, à Saint-Julien-
 Vocance.
 [*galh*, bon vivant, généreux, enjoué]
Galhac : Gailhac, à Rochepaule.
 [latin *Gallus*, le Coq]
Galhard : Gaillard, nom de famille.
Galhard : Gaillard, à St Genest,
 Tiranges.
La Galharda : La Gaillarde, à St Jeures
 [*galhard*, costaud, fringant]
Galiòt : Galliot, nom de famille.
 [*galiòt*, galérien volontaire]
Gambilh : Gamby, à Yssingaux.
 [*gambilh*, qui a les jambes mal accordées]
Gambonnet : Gambonnet, à Saint-André-
 de-Vivarais.
 [variante de *gamon*]
Gamon : Gamond, Gamonet, noms de
 famille ; Gamon, à La Tourette.
 [*gama*, fanon de bovin]
Gampilhes : La Gampille, affluent de
 l'Ondaine ; Gampille, à Fraisses.
Gamponeira : Gamponnière, à St Genest-
 Malifaux.
Gandit /gãgyé/ : Gangue, à Saint-Paul-en-
 Cornillon.
 [*gandir*, sauver, préserver, arriver en lieu
 sûr ?]
Ganha : La Gagne, rivière ; Gagne, nom
 de famille
 [*ganha*, étendue d'eau, de *aiganha*]
Ganhaire : Gagnaire, Gagnère, Gagnière,
 noms de famille.
 [*ganhaire*, celui qui remet en valeur une
 friche]
Ganivet : Ganivet, nom de famille.
 [*ganivet*, sorte de bistouri, ceux qui s'en
 servaient]
Garait : Garaix, à Bourg-Argental,
 Burdigues.

Lo Garait : Le Garay, à Aboën, Aurec, Bas, Beaux, La Chapelle d'Aurec, Grazac, Monistrol, Pont-Salomon, St Julien-Vocance...

Lo Garait d'Ardoin : Le Garay d'Arduy, à Yssingaux

Lo Garait de Bodet : Le Garay de Boudet, à Tence

Lo Garait de Cornassac : Le Garay de Cornassac, à Ste Sigolène

Lo Garait de la Crotz : Garay de la Croix, à Montregard

Lo Garait de la Cumina : Le Garay de la Cumine, à Ste Sigolène

Lo Garait de la Font Servia : Garay de la Font Serve, à St Just-Malmont

Garait Blanc : Guéret Blanc, à Rozier

Lo Grand Garait : Le Grand Garay, à Aurec, St Just-Malmont ; Le Grand Garet, à St Pal de Mons ; Grand Guéret, à Chambles.

Lo Garaitàs : Le Gareyta, à Bas.

Lo Garaiton : Le Garaitoux, à Valprivas.

[*garait*, terre laissée en jachère]

Garda : Garde, noms de famille.

[*garda*, m., garde]

Garda (La) : La Garde, à Bas, Beaux, Boisset, Chambles, Jonzieux, Lapte, Marols, Monistrol, Rozier, St André-Chalencon...

Las Gardas : Les Gardes, à St Jeures.

La Garda Bassa : La Garde Basse, à Malvalette.

La Garda-Montsenheir : La Garde-Monsagny /vé la gârdá mōsanyi/, à Usson.

La Garda-Paradís : La Garde-Paradis, /vé la gârdá pârâdyi/, à Usson.

[*garda*, lieu fortifié en première défense]

Gardalhac : Gardailac, à Tence.

[*quartacula (pars)*, la quatrième part ?]

Garda-Tems (Lo) : place d'Yssingaux, ainsi nommée pour son horloge.

Gardilha (La) : La Gardille, à Lapte.

[*gardilha*, poste d'observation]

Gardilhon : Gardillou, nom de famille.

[garde d'une "gardille"]

Gardiòl (Lo) : Le Gardiol, à St-Romain-les-Atheux.

[*gardiòl*, poste de guet]

Gardon : Gardon, noms de famille.

La Cauta de los Gardons : La Côte des Gardons, à Burdignes.

[*gardon*, gardien]

Garena (La) : La Garenne, à Bas, Chapelle d'Aurec, Chénereilles 42, Malvalette ; Garenne, à Beauzac ; Les Garennes, à Saint-Didier...

[germanique *warenna* ; v *varena*]

Garina (La) : La Garine, à Apinac

[*Garin*, du germanique **waring*, banni.]

Garnaa (La) : La Garna, à Ste Sigolène ; La Garnat, à St André de Vivarais, St Bonnet-le-Froid ; La Garne, à St Victor-Malescourt.

Las Garnaa : Les Garnas, à Lapte, Raucoules, Riotord ; Les Garnays, à Bas ; Les Garnées à Chambles.

[*garnaa*, pinède de pins sylvestres]

Garnàs (Los) : Les Garnats, à Bas ; Garnets à La Chapelle d'Aurec/Pont-Salomon.

La Garnassa : La Garnasse, à Riotord, St Just-Malmont, St Julien du Pinet.

Las Garnassas : Les Garnasses, à Yssingaux.

Suc de las Garnassas : Suc des Garnasses, à St Maurice-de-Lignon.

La Garnasseira : La Garnassaire, au Mas de Tence.

[*garnàs*, *garnassa*, bois de pins de mauvaise venue]

Garnassons (Sanha daus) : Marais du Garnassoux, à Boisset.

La Garnassona : La Garnassoune, à Saint-Jeures.

[*garnasson*, jeune pin sylvestre]

Garnaudet : Garnaudet, à Rozier.

[du germanique]

Garneira (La) : La Garneyre, à Devesset, Rocheпаule.

[*garneira*, pinède]

Garnier : Garnier, nom de famille ; Garnier, à Rocheпаule.

[germ. *warn-hari*, allemand *Warner*]

Gart (Lo) : Le Gard, à Montregard.

[*gart*, oppidum, du germanique *gart*, enclos, enceinte]

Gàs (Lo) : Le Gua, à Périgneux, St André de Vivarais, St Bonnet-le-Froid.

[*gàs, gué*]

Gasela : Gazelle, à Boisset ; La Gazelle, à St André-Chalencon.

[*gasela*, rivière facile à guérir]

Gaspard : Gaspard.

[iranien *Gazbar*, qui porte le trésor]

Gasset : Gasset, à Fay.

Gate, Gatel : Gate, Gatel, Gathet, Gatet, noms de famille.

[sans doute *gate*, dévasté, ravagé]

Gatgeiras (Las) : Les Gagères, à St Julien-Molhesabate, St Romain-Lachalm.

[*gatgeira*, hypothèque, bien gagé]

Gauchier : Gaucher, nom de famille.

Gauchier : Gaucher, à St André-Vivarais.

Los Gauchiers : Les Gauchers, à St Julien-du-Pinet.

[**galchariu*, de germ. *walho*, étranger]

Gaut : Gaud, Gaudon, Gaude, noms de famille.

Gaut : Le Gault, Gaud, à Devesset, Pont-Salomon ; Le Got, à Sainte-Sigolène, Saint-Ferréol.

Los Gauts : Les Gauds, à St Genest-Malifaux /vé lu gò/.

Gaudon : Gaudon, à Pont-Salomon.

[germanique *wald*, forêt]

Gautier, Gauteiron : Galtier, Gatier, Gaultier, Gauthier, Gautheron, noms de famille.

Gautier : Gauthier, à St Romain-Lachalm.

[germanique *walther*, bûcheron]

Gealaa (La) : La Gelée, à Marlhes /dzalà/.

Gealat : Jallat, Gelas, noms de famille.

[*gealat*, gelé]

Gemin : nom d'homme ; Geminard, nom de famille.

[saint du IXe s., Gemin est vite devenu un "St Geignard", issu de la malice populaire]

Genat : Génat, nom de famille.

Le Genest, Bois du Genest, au Chambon.

[du germanique ; Genest par confusion]

Genebraa (La) : La Genabra, à Devesset.

[*genebraa*, étendue de génévriers]

Genebreira (La) : Genébraire à

Montregard ; La Gènevrière, à Raucoules.

[*genebreira*, lieu envahi par les génévriers]

Genebret : Gènebret, à Bessamorel ;

Genevret, à Estivareilles /vè dzanebre/.

[*genebret*, bois de génévriers]

Genebrosa (La) : Genebrouze, au Mas de Tence.

[*genebrós*, favorable au génévrier]

Genès : Genis, ancien prénom ; Genès, Genest, Genêt, Geniez, noms de famille.

Lo Genès : Le Geney, à Dunières.

La Genesta : Geneste, aux Vastres ; Les Genestes, à Yssingaux.

Les Genetes : Les Genettes, à Chambles, Usson.

[st Genès ou Genest, évêque de Clermont mort en 662, ou un martyr du IIIe s.]

Genevieg : Geneviegq, à St Nizier.

Genorià /dzényvo/ : La Genouille. Rivière faisant limite entre Saint-Didier et Saint-Victor.

Genton : Genton, nom de famille.

[*genton*, joliet]

Geraud : la sent Geraud : le 13 octobre.

[v *Girard*]

Gerbarià : Gerberie, aux Vastres.

[*gerbarià*, grange où on entrepose les gerbes]

Gerbaudeira (La) : Gerbodière, à St Genest-Malifaux /vé la dzarbodéiro/

[*Gerbaud*, nom d'origine germanique]

Gerbier de Joc : Gerbier de Jonc.

[*joc*, sommet]

Gerbison (suc) : mont Gerbizon, sommet de Retournac/Mézères.

Gerenta, Gerenton : Gérentes, Gérenton (Gérente le Jeune), noms de famille.

Gerenton : Gérenton, au Chambon.

Gerente : Gerenthes, à Saint-Jeures.

[du germanique]

Gerfanhon : Gerphagnon, nom de famille.

Gerfagnon, à Saint-Maurice-de-Lignon.

[germanique *gîr*, vautour, et *fani*, bourbe]

Gerin : Gerin, Gerinon, noms de famille.

[germanique **waring*, banni]

Gerla : Jarles, Gerle, noms de famille.

Gerland : Gerland, nom de famille.

Gerlanda : Gerlande, à Bourg-Argental /vé dzárlãdò/, Vanosc, Villevocance.

[germanique **warla*, batteur de pavés]

Germanangue : Germanangue, nom de famille.

[latin **germanicu (locu)*, endroit habité par un german]]

Gervais : Gervais ; **la sent Gervais** : le 19 juin.

Si a la sent Gervés fai bòn, quò destrús tot çò que a 'gut fat : si il fait beau à la st Gervais, ça détruit tout ce que (Médard) avait fait [ce prov. semble une acquisition récente]

Gerzeira (La) : La Gergère, à Riotord.
[*jarzel*, vesce]

Gibert : Gilbert ; Gibert, Jibert, Gibernon, Giberton, noms de famille.

Giliberta : Giliberthe, à Devesset.
[germanique *Geilberht* ; v *Berta*]

Gili : Gilles. Gery, Giry, noms de famille.

Gimbert : Gimbert, nom de famille.

Los Gimberts : Les Gimberts, à Aurec
[variante de *Gibert*]

Gimel : Gimel, à St Sauveur/St Régis.

Ginhós : Gignoux, Ginhoux, noms de famille.

[vieil òc *ginhós*, ingénieux, rusé]

Girard, Giraud : Gérard ; Giraud, Girard, Giraudon, Giroux, noms de famille

Albert Girard (Tence, 1884 – Chambon, 1943), instituteur, écrivain

Giraudon : Giraudon, à Montregard
[germaniques *Gerhard* et *Gerold*, de *gêr*, lance]

Gire : Gire, nom de famille.

[*Gile*, Gilles]

Giurec : Giorec, à Riotord /é dzyuré/.

Giurença : Jorance, Jaurence, à St Julien-du-Pinet.

Givaudan : Gévaudan.

Glacera (La) /vé la yaséirò/ : Les Glacières, à Saint-Genest-Malifaux.

[*glaç*, verglas]

Glaude : Claude ; **Glaudon** : P'tit Claude ;

Glaudina : Claudine ; **la sent Glaude** : le 6 juin.

às Glet : Le Lyet [*A Lyet*, 1946], à Saint-Paul-en-Cornillon (Chez le Claudet).

[lat. *Claudius* ; /yavd/]

Glavenàs : Glavenas, à St Julien-du-Pinet.

Pei de Glavenàs : Puy de Glavenas.

Gleisa : Gleize, nom de famille.

[*gleisa*, église]

Gobaud : Goubeaud, à Lapte ; Goubau, à Chénereilles 43 ; Goubaud, à Valprivas.

[nom d'homme germanique]

Godard : Godard, nom de famille ; Goudard, à Araules.

[germanique *Gothard*]

Goin : Gouy, Gouin, Gouit, noms de famille.

Goïna : Goïne, à Marllhes.

[germanique *Godwin*]

Goïon : Goyon, Goyet, noms de famille.

[oc *gòï*, boiteux]

Gojon : Goujon, nom de famille ; Goujon, à Devesset.

[*gojon*, apprenti]

Golena, Santa Segolena : Sainte Sigolène

Entremei Senta Segolena e Sent Pal, jamais n'ei sortit ni bona fenna, ni bon chaval : entre Ste Sigolène et St Pal, il n'est jamais rien sorti de bon, ni femme, ni cheval

Goleta (La) : La Goulette, à Boisset.

[*goleta*, passage resserré]

Golhàs : Guillat, à Apinac.

Los Golhàs : Les Guillats, à Rochepaule.

Golhet : Goyet, à Jonzieux.

Goyas, Goyet, noms de famille.

[*golhàs*, margouillis]

Gonaud : Gounod, nom de famille ; Gonnaud, à St Régis-du-Coin.

La Gonieira : La Gonière, à Fraisses.

[germanique *gun-*, protection accordée à quelqu'un]

Gontard : Gontard, nom de famille.

[germanique *Guntaldt*]

Gorbeira : Gourbeyre, nom de famille.

[variante auvergnate de *gerbeira*]

Gòrça : Gorse, à Beaux.

Las Gòrças : Les Gorses, à St Bonnet le Froid ; Les Gorses, à Montregard.

[*gòrça*, fourré épineux]

Gordon : Gourdon, à Bas.

Gorg : Gord, Gour, noms de famille.

Gornier/Gorneir : Gournier, à Bas, Dunières, Monistrol, Riotord ; Le Gournay, ruisseau de St Sauveur-en-Rue ; Le Porney, à La Seauve.

[*gorg*, trou d'eau, *gorg neir*, trou sombre]

Gorgaud : Gorgaud, Gourgot, noms de famille

Yves Gorgaud, de St Didier (1949) *Textes patois du Velay oriental* (Thèse, 1980), *Textes et poèmes, Anthologie de l'écrit occitan* (1983)

[*gorg* + germanique *wald*, forêt]

Gòrges (Les) : Les Gorges, à Saint-Genest.

[*gòrja*, bouche d'où jaillit l'eau]

Gorgueis : Gourgois, à St Maurice-en-Gourgois /vé gurgòé/.

Gorguesiu : Gourguezieux, à La Chapelle-d'Aurec.

Gorjalhon (Lo) : Le Gourjayou, à Saint-Bonnet-le-Froid.

[*gorjalhon*, bassin d'une source, trou d'eau]

Gòrra : Gorre, à Tence.

Molin de Gòrra : Moulin de Gorre, à Montregard.

[*gòrra*, gravier léger]

Gorrin : Gory, nom de famille ; Gory, au Chambon.

[*gorrin*, libertin, débauché ; natif d'Yssingaux]

Gota (La) : La Goutte, à La Chapelle-d'Aurec, Chapelle-en-Lafaye, Chénereilles (42), Dunières, Estivareilles, Montregard, Riotord, , St Maurice-en-Gourgois, Saint-Romain-les-Atheux, Saint-Sauveur, La Seauve, Usson.

Goutte, nom de famille.

Gota Engealaa : Goutte Engulée, ou, Sainte-Croix, à St Just-Malmont.

Gota-Forana : Goutte-Fouranne, à Luriecq.

Gota-Lonja : Goutte Longue, à Saint-Genest.

Gota-Mòla : Gouttemeule, à Luriecq

Gota-Neira : Goutte-Noire, ruisseau de Chambles, de Saint-Pal-de-Mons.

Gota Rosier : Goutte Rozier, à Estivareilles. (v *rauser*)

Gota Vachon : Goutte Vachon, à Saint-Didier. (*vachon*, petit valet d'étable)

Gouttenoire, Goutagneux, Goutagny, noms de famille.

[*gota*, ruisseau à faible débit, intermittent]

Gotalhs (Los) : Les Goutails, à Rochepeule.

Goutal, nom de famille.

Gotalhàs : Goutaillat, à Planfoy.

Gotalhós : Goutailloux, à Saint-Genest. [*gotalh*, source qui coule au goutte à goutte]

Gotas (Las) : Les Gouttes, à La Chapelle d'Aurec, Firminy, Monistrol, Pont-Salomon, St Julien-Vocance, St Just-Malmont, St Pal de Chalencon, St Victor-Malescours, Tence, aux Villettes ; ruisseau de Luriecq/Chénereilles.

Les Grandes Gotes : Les Grandes Gouttes, à Marols.

[*gotas*, f.pl., terroir humide, occupé par de petites sources souvent temporaires]

Gotela : Goutelle, nom de famille.

[*gotela*, petite source]

Gotelard : Coutelard, à Rozier.

[*gotelard*, zone humide, occupée par de petites sources]

Goterna : Gouterne, à St Georges-Lagricol.

Goton : Margot.

Gotona (La) : La Gouttone, à Bas.

[*gotona*, petite source]

Grabiel : Gabriel ; Grabier, à Rochepeule.

Grabolha : Gribouille.

Grainiec : Gregnecq, à Saint-Nizier ; Gregnac, nom de famille.

[**Gratinus*, nom latin, surnom *Gratus* attesté]

Graisiec : Greziecq, à Saint-Nizier.

[Peut-être un *Charaxus*]

Gralh : Grail, Graille, Graillon (Grail le Jeune), noms de famille.

Lo Gralh : Le Grail, à Devesset.

[*gralh*, grand corbeau]

Gralheira (La) : Graillères, à St Jeures ; Graillère, au Mazet.

La Gralharia : La Graillerie, à Chénereilles 43.

[*gralheira*, lieu à corneilles]

Grameland : Grameland, nom de famille.

[métathèse de *lagrema*, larme ; surnom de fossoyeurs = "Le Larmoyant"]

Grand : Grand, à Beauzac, St Georges-Lagricol.

Grandon : Grandon, nom de famille ; Grandon, à Saint-Julien-Vocance.

[*grand*, grand-père]

Grand Aiga (La) : Le Lignon.
Grand-Champ : Grand-Champ, à Beuzac.
Grandoleir : Grandoulay, à Valprivas.
 [grandola, terre détrempée]
Granet : Granet, à Pont-Salomon, St Julien-Molhesabate.
 [granet, petite élevure]
Grangent : Grangent, ancien village, et son ruisseau, dépendant de St Just-sur-Loire, aujourd'hui lac.
Grangeta (La) : La Grangette, à Marllhes, Monistrol, St Jeures.
 Grangette, nom de famille.
 [grangeta, petite ferme]
Grangier, Grangeir : Grangier, Granger, noms de famille.
Los Grangèrs : Les Grangers, à Saint-Didier.
La Grangeira : La Grangère, à Valprivas.
 [grangier, fermier (qui loue une ferme), intendant de domaine]
Granilhon : Grenilloux, à Valprivas.
 [granilha, petite graine]
Granja (La) : La Grange, à Marllhes, aux Vastres...
La Granja dau Fèu (Ferme du fief) : Grange du Fieu, à Tiranges.
Granja Nauta : Grange Haute, à St Julien-Molhesabate.
La Granja Nòva : Grange Neuve, à Usson.
La Granja Valat : Grangevalat, à Monistrol.
La Granja Velha : Grange-Vieille, à Usson.
Las Granjas : Les Granges, à Bas, Beuzac, Burdignes, La Seauve, Marllhes, Montarcher, Montregard, St André de Chalencon, La Seauve...
 Grange ; Grangeon, Granjon (Grange le Jeune), noms de famille.
 [granja, ferme]
Granjassa (La) : La Grangeasse, à Aurec, Rocheпаule.
Las Granjassas : Les Grangeasses, à St André en Vivarais/Mas de Tence, Usson.
 [granjassa, grosse ferme]
Granjatge : Grangeage, à Marllhes.

[granjatge, contrat de fermage]
Granjon (Lo) : Le Grangeon, à St Pal-de-Chalencon, St Julien-Vocance, St Pierre/Doux.
 [granjon, hangar]
Granolhet : Granouilly, à Montregard ; Granouillet, à Yssingeaux.
Los Granolhós : Grenouilloux, à St Pal-de-Chalencon.
 [granolha, grenouille]
Gras : Gras, nom de famille.
 Louis-Pierre Gras, *Dictionnaire du patois forézien*, 1863.
Gratalop : Grataloup, nom de famille.
 [grata-lo, prends-le]
Gratet, Grata : Grattet, Gratas, noms de famille.
 [gratet, grata, personne lente au travail]
Grauleira (La) : Grollière, à Saint-Genest. La Grouleyre, à Beuzac.
Les Grauleires : Les Grolières, à Périgneux ; Les Greleires, à Aboën.
 [grauleira, lieu à corneilles]
Grava (La) : La Grève, à Saint-Sauveur.
Las Gravas : Les Graves, à Beuzac.
 [grava, terrain graveleux]
Graveires (Les) : Les Graveyres, à Boisset.
 [graveira, carrière de gravier]
Grazac : Grazac.
 [-z- pour l'habitude qu'on en a ; *Grātus*, surnom latin donné à un homme serviable]
Gregòri : Grégoire ; **la Sent Gregòri** : le 3 septembre.
Grilhet : Grillet, à Firminy.
 [grilhet, grillon]
Grimaud : Grimaud, nom de famille.
 [grimaud, personne mal tenue, inférieure]
Griòts (Los) : Les Griots, à Tence.
 [griòt, genêt purgatif (*genista purgans*)]
Grioteir (Lo) : Le Griotet, à St-Sauveur.
 [grioteir, griottier]
Grisalh (Lo) : Le Grisail, aux Vastres.
Grisalhon : Crisailoux, à Bas ; Le Grisailou, ruisseau de Bas.
 [grisalh, terroir où la neige est peu abondante]
Grises (Les) : Les Egrises, à Saint-Sauveur.
 [grisas, ordre religieux féminin]

Grisons (Los) : Les Grisous, à Aboën et Saint-Maurice-en-Gourgois.

[*grison*, qui a les cheveux gris]

Grivel : Grivel, nom de famille ; A Grivet, à Unieux.

[*grivel*, de couleur gris-brun]

Grolier (Còta) : Côte Grouillier, à Malvalette.

[*gronlier*, cordonnier]

Gronla (La) : La Grounle, à Saint-Julien-Molhesabate.

[*gronla*, vieille savate ; alcoolique]

Grosson : Grousson, nom de famille ; Grousson, à St Jeures, St Pal de Mons.

[Gros le Jeune]

Gruat : Gruas, à Saint-Julien-Molhesabate.

[*gruat*, terre argilo-siliceuse]

Guenle : Guinle, nom de famille.

[*guenle*, vagissement de l'émotif]

Gueriton : diminutif de Marguerite.

Guesa (La) : La Guèze, à Lapte ; La Gueuse, à Dunières, Merle, Montregard, Saint-Sauveur ; La Gaize, à Saint Hilaire ; La Gueize, à Chénereilles 42 ; La Gaise, à Saint-Nizier.

Las Guesas : Les Gueuses, à Saint-Jeures.

[allemand *weide*, n.f, pâturage]

Gui : Guy ; **la sent Gui :** le 28 juin.

Nom dynastique des comtes de Forez.

[germanique **widan* > **guiar**, escorter qqun ; vieil oc *Guis*, celui qui protège ; v *Guigon*]

Guida (La) : La Guide, à Yssingaux.

Guigue : Guigue, nom dynastique des comtes du Viennois ; Guigue, nom de fam.

Guigon /dyigv/, Guigonet : Digon, Digonnet, noms de famille.

Los Guigons : Les Digons, au Chambon.

La Guigoneira : La Digonnière, à Saint-Just-Malmont, St-Genest-Malifaux.

Guigonet : Digonnet, à Saint-Didier, Saint-Pal-de-Mons ; Digonnel, à La Versanne.

Guillaume : Guillaume ; Guillaume, Guillaume, noms de famille.

Guilhaumond : Guilhaumon, à La Tourette.

[germanique *Wilhelm* ; cette adaptation du français a remplacé l'indigène **Guilhem**]

Guilhon : Guillon, Guilloud, noms de famille ; Guillon, au Chambon.

[forme de Guillaume]

Guilhòt : Guilhot, Guillot, Guyot, Guillet, noms de famille.

[diminutif de Guillaume]

Guinamand : Guinamand, nom de famille.

[germanique **wingjan*, épier]

Guinha-Bauda : Guignebaude, à Dunières [a la *guinha bauda*, mimer l'acte sexuel, s'y adonner]

Guinhafòrt (Font de Sent) : Fontaine de St Guignafort, à Yssingaux.

[*guinha*, mauvais œil ; elle est réputée réparer le tors]

Guinhant : Guignand, à Saint-Jeures.

[*guinhant*, baiseur]

Guseir : Guizey, à Planfoy.

[**guseir*, *responsable d'un pâturage, une **guesa**]

Guste, Guston : Auguste.

Gustina, Gustineta : Augustine.

I

L'Ila, L'Ile, à Grazac.

Las Ilas : Les Iles, à St Maurice de Lignon.

Bòsc de l'Ila : Bois de Lille, à Lapte.

[*ila*, île]

Imberts (Los) : Les Imberts, à Chaudeyrolles ; Imbernon, nom de famille.

[germanique *Incberht*]

Intras : Intres (Ardèche).

[Intres est commune depuis 1911. C'était une section de St Julien-Boutières]

Intraas (Las) : Les Intrats, à Raucoules.

[*intrar*, se coucher, soleil]

Issoam : Usson (Loire).

[gaulois ? + gaulois *magos*, marché]

Istòrc /wistòr/ : Istor, à Tence.

[*Estòrc*, Eustorge, prénom médiéval]

Iveires : Livière, à Chambles /véz ivòère/.

[*glivo /yivo/*, terre lourde, glèbe]

Ivernabèu : Hivernebœuf, La Côte d'Hivernebœuf, à La Chapelle d'Aurec ;

Hivernebœuf, ruisseau qui fait limite entre Monistrol et La Chapelle d'Aurec.

[*ivernar*, hiverner + *bòsc* > /*bév*/, ensuite assimilé à *bèu*, bœuf]

Ivernós (Los) : Les Hivernoux, à Monistrol.

Los Ivernaus : Les Vernaux, à Aboën.
[*ivernós*, exposé aux rigueurs de l'hiver]

J

Jablaa (La) : La Jablée, à Saint-Sauveur.

La Jabloeira : Jambloire, à Saint-Romain-les-Atheux.

[*jablaa*, *jableira*, bois pour fournir des perches]

Jabrin : Jabry, à St Didier ; Jabrin, à Jonzieux.

[*jabre*, vieux mâle, gros mâle, femelle ressemblant à un mâle.]

Jacamard : Jacquemard, nom de famille.
[*jacamard*, personnage d'horloge animée, cette horloge]

Jaçarià (La) : La Jasserie, à Dunières
[*jaçarià*, étable d'estive]

Jacinte : Hyacinthe.

Jacme : Jacques ; **la sent Jacme** : le 25 juillet.

Jais (Lo) : Le Geay, au Mas de Tence.
[*jais*, geai]

Jalhard : Jaillard, Jaillardon (Jaillard le Jeune), noms de famille.

[*jalhard*, coq, gros coq]

Jalhet, Jalhon : Jaillet, Jaillon, nom de famille.

[*jalhet*, *jalhon*, jeune coq]

Jamilhons : Jamillons, au Mas de Tence.

Jamon : surnom et nom de famille ;
Jamon, à St Romain-Lachalm.

[*Jacmon*, forme ancienne, petit Jacques]

Janetas (Las) : Les Jeannettes, à Raucoules.

[*janeta*, narcisse]

Janoelh : Januel, nom de famille.

[lat. *genus*, origine, naissance]

Japa-Reinard : Le Japarinar, ruisseau de Montregard.

[*japar*, aboyer + *reinard*, scie de scieur de long]

Jaquet : Jacquet, à St Jeures, Montfaucon ;
Jacquet, Jacon, Jacoud, Jacquillat, noms de famille.

[*jacme*, Jacques]

Jarafós : Jarrafoux, nom de famille

[*jar*, endroit où l'eau file au ras des galets +
afós, source]

Jarés : Jarez, pays du Gier.

[*jar*, où l'eau file sur les galets]

Jarjantar : Argental, à Bourg-Argental
/vé dzardzâtá/.

Jarri : Jarry, nom de famille.

[*jarri*, taureau]

Jarrossa : Jarrousse, nom de famille.

Jaubert : Joubert, Jaubert, noms de famille ;
Joubert, au Chambon, à Marlhes, St Julien-Molhesabate.

La Jauberta : La Jauberte, à Aurec
[germanique *Walbert*]

Jaud : Jaud, Jaudin, noms de famille.

[v *Gaut*]

Jaufrei : Geoffroy ; Jouffrey, nom de fam.

[germanique *Gottfried*]

Jauleir : Joré, Geret, Gerey, noms de fam.

Jauleir : Jaurey, à Aurec.

André Gerey, né à Ouillas (Aurec) en 1935, *Ont ei passat quau tems ?*, 2005

[*jaulier*, geôlier]

Jausel : Joseph ; **la Sent-Jausel** : le 19 mars.

Jauselon, diminutif

[La st Joseph est réputée pour être la date d'appariement des oiseaux]

Jausserand : Jausserand, prénom ancien ;
Josserand, Jasserand, noms de famille.

Jausson : Josson, nom de famille.

[Mistral cite un *Jausserand de Sant-Leidier* (St Didier-en-Velay), troubadour]

Javela : Javelle, nom de famille.

Claudius Javelle, paysan, d'Apinac (4 septembre 1878 - 17 avril 1962), *Los Poèmes dau païsant* (1938, rééd. 1983), *Les Feneirasons* (1973)

Javelós : Javeloux, à Bas.

[*javel*, bande de terre, île de limon et de sable amenés par les crues]

Joan : Jean.

sant Joan d'eitiu : 24 juin.

Joan Degolassi : le 29 août (décollation de Jean-Baptiste). Fête d'Apinac.

Joan l'Apòstol : le 27 décembre.

Joanet (Joan Pòrta Latina) : le 6 mai
(dernier des saints de glace)

feira de sant Joan /dzwã/ : le mardi
après la st Jean (24 juin) à Tence (ou : des
cerises) ; le 30 juin à Fay (ou : **de la lana**)

**Quau-z ei mòrt ? Joan de l'òrt ; quau
l'enterra ? Joan de guerra ; quau lo
plora ? Joan de l'ora ; quau lo chanta ?
la pola blancha ; quau lo rís ? la coà dau
chin** (formulette)

[lat. *Jōannēs* ; /dzã/, Araules /dzẽ/, St
Front, Le Mazet /dzwã/]

Joana : Jeanne.

La Jana : La Jeanne, à Saint-Jeures.

Joanòta : Jeannotte, à Pont-Salomon,
Tence.

[*Joana, Jana, Jeanne*]

Joan-Abel : Jonnabel, à Burdignes /vé
Dzànabe/.

Joanada : Joannade, à Chambles /vé
dzwonado/.

Joandon : Jeannot /dzãd/.

Joanon : Janon, Joannon, noms de
famille ; Jouanon, à Tence.

[Jean le Jeune]

Joanilhas (Las) : rue des Joinilles, à
Yssingaux.

[*Joanilha, Joanina, Jeannette, sans doute
surnom des repasseuses et tuyauteuses*]

Joan-Marel : Jeanmare, à Saint-Genest.

[v *Marel*]

Joanziec : Joanziecq, à La Chapelle en
Lafaye.

Joanzec : Jouanzecq, à Usson.

Joc : Joux, à Tence.

[*joc, juc, sommet*]

Jolivet : Jolivet, nom de famille.

[limousin *joliet* ; ce nom est issu de l'aire
francoprovençale]

Jonjiec : Jonzieux /dzũndzyé/.

[v *Joanziec*]

Jordan : Jourda, Jourde, noms de famille.

La Jordana : La Jourdanne, à Boisset.

[*jordan, le Jourdain ; prénom médiéval*]

Jordic : Jourdy, à St Pal de Mons.

[*jũrdĩcus conventus, territoire de droit
romain*]

Jòrge : Georges ; **la sent Jòrge** : le 23
avril ; Jourget, Georjon, Jourjon, noms de
famille.

[Georges, premier évêque de Saint-
Paulien, au IIIe siècle]

Josel v Jausel

Jossin : Jossy, à Apinac.

[v *Jausson*]

Jove : Jouve, nom de famille.

[*jove, jeune*]

Julhec : Juillec, à Bas ; Juillet, à St Julien-
Molhesabate.

[nom romain *Julius*]

Julian : Julien ; **la sent Julian**: le 28 août.

[/dzũyó/ saint Julien de Brioude, mort en
431]

Jurgeleira (La) : La Georgelière, à St
Nizier de Fornas /dzũrdzeloèra/.

Juri, Jòri : Jury, nom de famille.

Jurina : Jurine, à Saint-Just-Malmont ;

Jurine, nom de famille.

[*Juri, Georges*]

[anciennes formes de *Jòrge* ; v *Sant-Jeire*]

Just : Juste ; **la sent Just** : le 2 septembre.

[saint Just, évêque de Lyon, mort en 177]

Jutge : Juge, nom de famille.

[*jutge, juge*]

L

Labiec : Labiec, à Bas.

[**Labius*, du latin *labeo*, lippu ?]

Laboreir : Labourier, à Riotord ;
Labourey, à St Genest-Malifaux.

[travailleur salarié, de lat. *labor*, peine]

Lac (Lo) : Le Lac, à Bourg-Argental,
Saint-Maurice-de-Lignon, Saint Nizier.

Suc du Lac : Suc du Lac, à Lapte.

[lat. *lacus*, réservoir, sens ici pertinent]

Lagier, Lageir : Lagier, Lager, noms de
famille.

Los Lagèrs : Lagers, à Dunières.

Lo Molin de Lageir : Le Moulin de
Laget, à Montfaucon.

[du germanique]

Laiàs : Layat, à Firminy.

Layes, nom de famille.

[*laia, limon*]

Laiòla : Laguiole.

Lairicel : Lérissel, à Dunières /é Lerisé/ ;
Lerissel, nom de famille.

[vieil oc. *lairitz*, terre inculte + *-el*, suffixe
d'habitant ?]

Lamargier v **Amargier**

Lamorós : Lamoureux, nom de famille.

[*amorós*, amoureux, bon ami]

Lamponil v **Amponhil**

Lantier (Lo) : Le Lentier, à Saint-Julien-
Vocance.

[latin *antarius*, qui est devant]

Lardier : Lardier, nom de famille ;
Lardier, à Unieux.

[*lardier*, amateur de lard]

Lardon v **Ardon**

Largier, Largeiron : Largier, LARGERON,
noms de famille.

[*largier*, généreux, libéral]

Lartageir v **Artageir**

Lataa (La) : La Latte, à Merle.

[*lataa*, bois pour fournir des perches]

Late : Lapte.

Latte, nom de famille.

[**latt*, d'origine inc., et non latin *lapitis*, le
p est incongru]

Lateires (Les) : Les Lateyres, à Bas.

[*lateira*, bois pour fournir des perches]

Laubià (La) : La Loubie, à Tence.

[*laubià*, toit de branchages]

Lauceal : Loucéa, à St Maurice de Lignon.

Laucel : Loucel, à Araules.

[gaulois *uxello*, lieu élevé]

Laurenç : Laurent ; **la Sent-Laurenç** : le
10 août.

Laurençon, Laurenson, noms de famille.

Laus (Lo Bòsc de) : Le Bois de l'Eau, à St
Front.

[*laus*, lac]

Lauson : Lauzon, au Chambon.

[de l' *Ausa*]

Lautar /lvtà/ : Lautat, à St Romain-
Lachalm.

Lautaret : Lautaret, à Marlhès.

Lautier : Lautier, à Tence.

[germanique *Leuthart*]

Lauvei (La) : La Louvesc.

Lauvetós : Louveton, à St André-Vivaraïs.

[*lauvetós*, habitant de La Louvesc]

Lavetz : Lavée, à Yssingéaux

[**labetius*, de lat. *lābēs*, glissement de
terrain ?]

Leberciec : Libercier, à Estivareilles.

[*Lupercus*, surnom latin]

Lebràs : Lebrat, nom de famille

Lois Lebràs, Louis Lebrat, du Chambon
(17 fév. 1855 / 1940), *textes mss*

[*lebràs*, gros lièvre]

Lecha (La) : La Lèche, à Lapte, Monistrol

[*lecha*, pierre plate soutenue comme un
dolmen, dolmen]

Leire : (m) La Loire.

chamin de Leire : rue de Leyre, ou
L'Eyre, à Montfaucon (route de Tence à la
Loire)

[latin *Liger* ; à Retournac et en amont :
Lèger ; féminin à St Rambert et aval (fp) :
Leiri]

Leitoblon : Letoublon, nom de famille.

[*eitoblons*, terre après moisson, avec le
chaume]

Lemblard : Lamblard, nom de famille.

[*Emblard*, du germanique]

Lenhec : Leignecq, à Merle.

[latin *Lænius*, nom d'homme]

Leocel : Le Lioussel, rivière des Vastres.

Leogier : Léger, nom d'homme ; Liogier,
Lioger, nom de famille.

[germanique *Leodegart* ; Léger fut évêque
d'Autun]

Leon : Léon. **Lionet** : Liomet, à Riotord.
Lyonnet, nom de famille.

Leonard : Léonard ; Lionard, nom de fam.
[saint Léonard, ermite limousin du VIe s.]

Leotard : Léotard, Liotard, Lyotier,
Liotier, noms de famille.

[Leotard, évêque d'Auch, début VIIIe s.]

Levet : Levet, au Mazet.

Liabòsc : Liabeuf, Liabot, noms de
famille.

[*liar*, lier + *bòsc/báusc*, bois = fagoteur]

Liant : Gland, à St Maurice-en-Gourgois.

[*Lugdunum*, la "Citadelle de Lug", dieu
gaulois suprême]

Liças (Las) : Les Lysses, à Bas.

[*liça*, espace extérieur autour des remparts]

Lichamealha : Lichemiaïlle, ou

Lichemiaïlle, à St Romain-Lachalm/St Pal
de Mons.

[où l'on pouvait boire à en lécher les mailles (monnaie de cuivre)]

Licheira (La) : La Lichère, à Tence.

[*licheira*, pierre salée, de *lichar*, lécher]

Lidier : Didier ; **la sent Lideir** : le 11 février.

[évêque de Vienne, mort en 608]

Lilon /libv/ : Elie.

Limenessas : Limenesse, ou Lamanesse, à Dunières.

[latin (*col*)*līmīnīum* x (*col*)*līmītūm*, frontière]

Lineirial : Le Neyrial, à Yssingaux.

[*lineirial*, entrepôt, atelier du *linossier*]

Linha : la Ligne, ruisseau du Riou, village du Mazet.

Linhon : Le Lignon.

[on dit aussi **la grand aiga**]

Linossier : Linossier, nom de famille.

La Linosseira : La Linossière, à St Sauveur.

[*linossier*, celui qui travaille le lin]

Liør /vé yor/ : Le Liort, sommet de Monistrol.

Lisa : Elise ; **Lise** : Elisée

[/li-/ ; v *Alis*]

Lisiu (suc de) /a yižyv/ : Le Lizieux, sommet à 1388 m

Quand Lisiu pren son chapel, bergeira pren ton mantel : quand le Lizieux prend son chapeau, bergère, prends ton manteau.

Lison : diminutif de Elisabeth, Louise et Alice.

[v *Baboneta*]

Lissac : Lissac, à Usson.

Lita (La) : La Lite, à Burdignes ; La Liste, à Montregard ; La Litte, à Saint-Paul-en-Cornillon.

La Lista : La Liste, à Bessamoret.

La Lita Lonja : La Liste Longue, à Chénereilles (43).

Las Litas : Les Listes, à La Chapelle d'Aurec, St Bonnet le Froid, St Maurice de Lignon.

Les Lites : Les Lites, à Apinac, Chambles, Firminy, Malvalette, Valprivas.

[*lista/lita*, bande de terre étroite]

Liural : Libéral ; Leorat, nom de famille.

[saint Libéral est honoré à Brive]

Liurant : Léorand, à Vanosc.

Liuriac : Lioriac, à Beauzac.

[De *Liber*, nom latin de Bacchus ?]

Livinhac : Livinhac, à Yssingaux.

[latin *Lavinius*]

Loanja Foant : Longefont, à St Julien d'Ance.

[latin *longus*, étendu + *font*, source]

Lobateira (La) : La Loubataire, à Montregard.

[*lobateira*, territoire à loups]

Lobeira (La) : Libeyre, à Grazac.

Libeyre, Lubièrre, noms de famille.

[*lobeira*, antre de loups]

Lobet : Loubet, nom de famille.

[*lobet*, rebelle, rétif comme un louveteau]

Lobriat v bruatz

Lodun : Loudun, à Bas.

[celtique *lok*, lac + *dun*, hauteur fortifiée]

Loeiva (La) : La Louyève, à Marlhes.

Les Loeives : Les Louaves, à Burdignes /vé lé lwéve/

[*loeiva*, chaînette porte-clefs et escarcelle]

Loetas : Louettes, à Saint-Jeures.

[*loeta*, logette]

Loís : Louis ; Lovy, nom de famille.

Lombard : Lombard, nom de famille.

[de Lombardie]

Lònc (Lo) : Le Long, aux Vastres, à Yssingaux.

[Terre toute en longueur]

Lòtja (La) : La Loge, à Saint-Romain-les-Atheux.

Les Lòtjes de La Praa, dau Montelh :

Les Loges de Lapras, de Monteux, à La Versanne.

[*lòtja*, cabanon d'été, chalet, cabane d'affut]

Luc : Luc ; **la sent Luc** : le 18 octobre.

A la sant Luc, la nèu ei au suc : à la saint Luc, la neige est sur les sommets (Périgneux)

Luça : Luce ; **la senta Luça** : le 13 décembre ; **a la senta Luça, los jorns crèisson dau saut d'una piusa** :

à la sainte Luce, les jours croissent du saut d'une puce [yüsa] ; pourquoi le prodigieux succès de ce proverbe bien établi, y compris là où puce se dit **neira**, d'autant qu'il est faux depuis quatre siècles ? Dans le calendrier julien, le 13 décembre se trouve après le solstice d'hiver, quand les jours en effet

remontent. Dans le calendrier grégorien, en usage depuis 1582 dans les pays sous l'influence de Rome, on a treize jours d'avance]

Luquet : Luquet, ancienne ferme devenue le Collège Cévenol, d'où **Pont de Luquet**, au Chambon ; Luquet, nom de famille.

[latin *lucus*, bois sacré]

Luriec : Luriecq (Loire) /vé yorié/.

[lat. *Lætorius*, nom d'homme]

M

Macherat : Macheras, nom de famille.

[*macherat*, barbouillé de noir, de suie]

Madalen : Madelein, nom de baptême ancien ; Madalet, à Yssingaux.

Madalena (La) : le 22 juillet (Marie-Madeleine) ;

Per la Madelona, la noeitz l ei plena : à la Madeleine, la noix est pleine (Firminy).

La Madeleine, massif entre Retournac et Beauzac, à 969 m.

Maganh : Magand, Magant, noms de fam.

[vieil oc *maganh*, infirme]

Maiencs (Los) : Les Mayens, à Saint-Julien-Vocance ; Mahinc, nom de fam.

[*maienc*, foin de mai]

Maifraits : Meyfraiches, à Devesset.

[*mansus fractus*, ténement partagé]

Maigal (serre de) /meiga(l)/ : Chaîne ou Massif du Meygal

Maigres (Los) : Maigres, à St Julien-du-Pinet.

[*maigre*, pauvre (terre)]

Mainard : Meynard, nom de famille

[germanique *Mannhardt*]

Mainil (Lo) : Le Meynis, à Merle, St André-de-Chalencon, Ste Sigolène.

Los Mainils : Les Ménis, à St Pal-de-Mons.

[*mainial*, manoir]

Maiòl : Mayeul ; Mahieux, nom de famille.

[saint Maieul, d'Avignon, premier abbé de Cluny, au Xe s. ; fête le 11 mai]

Mairal (Lo) : Le Mirail, à Dunières.

[*mairal*, endroit où se réunissent les eaux]

Maisoncela : Maisoncelle, à St Romain-Les-Atheux ; Maisonseule, à Grazac.

[maison conventuelle]

Maison Nòva (La) : La Maison-Neuve, à St Hilaire ; Maison-Neuve, à Bourg-Arg.

[*maison*, maison]

Maisonetas (Las) : (Les) Maisonnettes, à Boisset, Devesset, Dunières, Fay, Montregard, Montfaucon... ; Maisonnette, à St Genest-Malifaux /vé mézoneté/

[Petites maisons, d'hommes libres]

Maisonial : Maisonnial, à Chénereilles (43).

Maisonnial, nom de famille.

Maisonil : Maisonnay, à St Jeures, St Georges-Lagricol ; Maisony, Meysonny, à La Chapelle d'Aurec.

Lo Maisonil : Maisonnay, à Marols /vè le mézünny/ ; Le Petit Maisonnay, à Monistrol.

[*maisonial*, manoir]

Maissenhac : Messinhac, à Bessamorel /mé(i)sénya/.

Maissinhac : Messignac, à Ste Sigolène.

[lat. *Maximus*]

Majal : Majal, à Araules.

[*maje*, premier, aîné]

Malacableira : Malcablière, à Marthes.

[*mala + cableira*, cablerie]

Mala Charreira : Malachareyre, maison à Saint-André-en-Vivarais, bois et ruisseau à Montregard.

[*charreira*, voie carrossable]

Mala Comba : Malacombe, à Rozier [Mauvaise vallée]

Mala Conheira : Maleconnière, à St Régis.

[Mauvaise congère]

Malacort : Malacourt, au Chambon.

[*mala*, maudite + *cort* (f), réserve seigneuriale, basse-cour]

Mala Cròsa : Le Malacroze, ruisseau de Bas.

[Maudite ravine]

Mala Fòlia : Malafolie, à Firminy.

[*mala + folià*, villégiature à la campagne]

Mala Gaita : Malagayte, au Mazet.

[mauvais guet]

Malas-Auras : Malzaure, à St Victor-Malescours, et Pont de Malzaure.

[*aura*, vent, = où les vents sont mauvais]

Malas-Chaelas : Malachelle, à Ste

Sigolène.

[de *chaselas*]

Malas-Corts : Malescours, à St Victor-Malescours.

[*malas*, maudites + *cort* (f), réserve seigneuriale, basse-cour]

Malasset : Malasset, à Périgueux.

[*malasset*, difficile]

Mala-Taverna : Malataverne, à Beaux, Dunières.

[*taverna*, estaminet, comptoir]

Malatrait : Malatray, à St Julien-Molh. /é malatrai/, au Mas-de-Tence ; Malatrayt, à Riotord, Rochepeule.

[*malatrait*, bien peu attractif]

Malaura : Maraure, à Aboën.

[Le Mauvais vent]

Malauteira (La) : La Malotière, à Montfaucon ; La Malouteyre, à Bas, Beaux, Beuzac, St Georges-Lagricol ; La Malauteyre, à Yssingaux.

[*malauteira*, léproserie, infirmerie]

Mala Val : Malleval, à Chambles, Devesset, ruisseau de Chazeau (Firminy), Marols ; Malaval, à Malvalette.

Mala Valeta : Malvalette.

[Mauvaise vallée]

Malaveia : Malaveille, nom de famille.

[vieil oc *malaveiar*, être dans un état maladif, traîner]

Malbáusc : Bois de Mabœuf ou Mabeux, à Marlhès.

Malbòsc : Malbos, à Saint-Pal-de-Chalencon.

[*mal* + *bòsc*, forêt]

Maleissart : Maleissard, à Aurec.

[*mal*, maudit + *eissart*, défrichement]

Maleisson : Maleysson, nom de famille.

[cf provençal *aisse*, de culture difficile]

Malet : Malet, nom de famille ; Malet, Mallet, à Raucoules.

Jaume-Teodòr Malet : Jacques-Théodore Mallet, d'Yssingaux (7 nov. 1803 / 25 avril 1878), rentier, *Les Vrais délassements d'un enfant de Haute-Loire*, 1864, 1866, et *Traduction*, 1873.

[*malet*, petit homme, petit mari]

Mal Forn : Malfour, à Riotord.

[*forn*, four]

Malhafauç : Maillefaud, nom de famille. [*malha*, taie à l'œil, tache bleue > "au regard faussé"]

Malhet : Maillet, Mayet, noms de famille ; Maillet, à Beaux.

[*malhet*, outil des fouteurs de drap, des cordiers]

Malhoc : Mayol /mayv/, à Malvalette.

Los sorciers d'ès Malhoc m'an geitat quauque sòrt : les sorciers de Mayol m'ont jeté un sort (Carrot)

Los Quatre Malhocs : Les Quatre Maillons, au Chambon.

Mayoud, nom de famille.

Bòsc Malhoc : Bois Mayoux, à Périgueux.

[*malhoc*, tête de fémur ; sorcier]

Malifau /mayifov/ : Malifaux, à Saint-Genest.

[*mal li fau*, mal je fais ?]

Malorum (Lo) : Le Malorum, mont qui domine Bas.

[*malor*, malheur + suffixe collectif *-um*]

Malòssa : Malosse, nom de famille.

[*malòssa*, terre de galets et limon]

Malsabreir : Malsabière, à Marlhès.

[vieil oc *sabrier*, sain, savoureux]

Maman (La) /mamò/ : La Maman, à Saint-Maurice-de-Lignon.

Mamó : Mameux, Mamoux, à Périgueux.

[*mamó*, grand-mère]

Manatz : Manat, à Luriecq.

Manavit, Marvit : Manevy, Marvie, noms de famille.

[vieil oc *amanavit*, lang. *amarvit*, diligent]

Manchon : Le Manchon, moulin sur le Ramel, à Yssingaux.

[*manchon*, manchot]

Mandarós : Mandaroux, à Chénereilles (43).

Mandon : Mandon, nom de famille ; Mandon, à Montarcher.

[*mandon*, hérault]

Manelier : Maneille, au Mazet.

[*manelier*, marguillier, sonneur]

Maneval : Maneval, Manneval, noms de famille.

Léon Maneval, Araules, 14 janv. 1923 : *La Vie des paysans avant 1940 sur le plateau*

protestant ; Métiers et occupations d'autrefois en Velay oriental.

[lat. *magna*, grande + *val*]

Manhac : Magnac, au Chambon ; Manias, nom de famille.

[latin *Mānñus*]

Manhe : Magne, nom de famille.

[fp *manhi*, f, ver à soie]

Manhissòla : Manissole, au Chambon. [altération d'un *Molha-sòla*, i-e "Les Pieds dans l'eau"]

Manholós (Lo) /vé lu mànyórv/ : Magnolou, à Saint-Genest-Malifaux ; Magnouloux, Maniouloux, noms de famille

[altération de *Mont neaulós*, mont brumeux]

Manhon : Magnon, nom de famille.

[*manhon*, ver à soie]

Mansa : La Manse, à Monistrol.

[sans doute le nom primitif du ruisseau de Foletier]

Mara : La Mare.

[germanique *marr*, étendue d'eau calme]

Marandeira : Marandière, à Estivareilles.

[*marenda*, goûter, collation, pique-nique]

Maráu : Marols (Loire) /marœ/.

Marc : Marc ; **la sent Marc** : le 25 avril.

Marcelhec : Marcellier, à La Chapelle-en-Lafaye / vé maršeyé/.

[latin *Marcilius* ; v *Marcilhiu*]

Marcelin : Marcellin.

Marcelly, à Bas ; Marcilly, à Valprivas.

Riu de Marcelin, ruisseau de Marcellin, à Monistrol

[reliques du saint à Monistrol]

Marchion : Melchior.

[hébreu *Melki-or*, roi de lumière]

Marcilhiu : Marcilleux, à Marols /-si-/.

[v *Marcelhec*]

Marcor : Marcoux, à Firminy, St Didier, Montregard.

Mercor : Mercoeur, à Boisset.

Suc dau Marcuròl : Suc du Marcurot, à La Chapelle d'Aurec.

Marcós : Marcon, Marconnet, Marcoux, noms de famille.

Marcós, Mont-Marcós : Marcon, Montmarcon, à Rochepaule ; Ravin de Marcou, à Valprivas.

[*marcor*, maison forte]

Mareicha : Mariche, à Boisset ; Marèche, à St Maurice en Gourgois.

Los Mareichaus : Les Maréchoux, à Marols.

[*mareichal* > *mareicha* (m), maréchal-ferrant en Forez]

Marel : Marel, Marrel, Marey, Maret, Marret, noms de famille.

Lo Marel : Le Marais, à Yssingeaux.

[*marel*, signe distinctif > le marqué]

Marem (Lo) : Le Marin/Marain, à Montregard.

[forme masc. de latin *maritima*]

Maresc (Lo) : Marais, à La Chapelle d'Aurec ; Le Marais, aux Vastres ; Le Maray, aux Villettes ; La Marette, à Yssingeaux.

[germanique *marisk*, marais]

Margarita : Marguerite.

[nonne du couvent de La Seauve, chassée pour être lépreuse et galeuse. Elle y mourut cependant, après moult miracles, le 3 janvier 1206 ; v *font*]

Margerit : Margerit, nom de famille.

[vieil oc *margerit*, apostat]

Margòlh : Margoit, à St Nizier.

Las Margòlhs : Les Margots, à Yssingeaux.

[gaulois **margu*, boue + germ. **gullja*, mare ; gaulois *marga*, terre argileuse]

Mari /vé márye/ : Mary, à Bourg-Argental.

[Mary, ermite auvergnat du VIe s.]

Marià : Marie.

Marià : Marie, à Tence.

[forme masc. **Mari**, comme dans Jean-Marie]

Mariac : Mariac, nom de famille.

[*Mariac*, commune du Vivarais, du latin *Marius*]

Marianon (Lo) : La Marianne, figure de la République.

Marion : Marion ; nom de famille.

Albert Marion, du Mazet St Voy (31 déc. 1908 / Le Chambon, 15 avril 1977), *L'Archou*, 1969

Mariòta, Marieta, Marioton, Mariton : Marie ; Mariotte, nom de famille.

Marioton : Mariton, à Tence.

La Bòna Mariòta : La Bonne Mariotte, à Saint-Jeures, limite Le Mazet.

Mariu : Marieux, à Périgneux.

[latin *Marius*]

Marlhes : Marlhes (Loire) /è Marlye/.

Marlhetes : Marlhette, à Marlhes /è Marlite/.

Marlhós : Marlhioud, nom de famille.

[*marlhós*, habitant de Marlhes]

Marnàs : Marnac, à Grazac ; Marnas, à St Julien-Molhesabate, Saint-Jeures.

[latin *Marinus* ?]

Marnhac : Marnhac, à Chénereilles (43), Yssingeaux ; Margnac, nom de famille

Marnhec : Marnhier, à Montregard.

[latin *Marinus*]

Martel : Martel, nom de famille.

Martelon : Martelou, à Araules.

[*martel*, marteau]

Martesais : Marthézey, à St Genest-Malifaux /vé màrtézè/.

[*eitais*, odeur de moisissure, relent = lieu pourri]

Martin : Martin ;

Marty, Martin, noms de famille.

Sent Martin : la St Martin (11 novembre), jour réputé pour amener la neige ; jour de la loue des valets, de l'autorisation de vaine pâture à Yssingeaux, de « La Foire aux Anes » à Bas.

A la sent Martin, la nèu eis au chamin, si ei pas lo vèpre, li ei lo matin : à la Saint Martin la neige est en chemin, si elle n'y est pas le soir, elle y est le matin.

Martin : Marquis, au Chambon ; Martin, à St Julien-Molhesabate.

La Martina : La Martine, à Montregard

Les Martines : Les Martines, à Malvalette.

La Martineira : La Martinière ; La Martinillère, à Marlhes.

Lo Martinon : Le Martinou, à Yssingeaux.

[La St Martin a recouvert une ancienne fête de l'ours (c'était son jour d'hibernage) ; gaulois *arto*, ours]

Martinange : Martinange, à Rozier.

Martinac : Martinas, à Monistrol.

[D'un *Martinus*]

Martinet (Lo) : Le Martinet, à Bourg-Argental, Raucoules, St Georges-Lagricol.

[*martinet*, gros marteau de forge à entraînement hydraulique]

Martoret : Le Martouret, à Ste Sigolène ; Martouret, à Lapte, Montregard.

[*martoret*, cimetièr]

Martz : Mars (Ardèche) ; Demars, nom de famille.

[*Martius*, nom latin]

Màs (Lo) : Le Mas, à Apinac, Firminy, Grazac, Malvalette, Monistrol, St Genest, St Maurice-en-Gourgois, St Pierre/Doux, La Tourette.

Les Mats, à St Didier, St Pal de Mons.

Màs Boier : Mas Boyer, à Yssingeaux.

Lo Màs-Cortet : Mascourtet, à Tence.

Los Màs de Baion : Les Mas de Bayon, à La Seauve.

Lo Màs d'en Bas, d'en Naut : Au Mas d'en Bas, d'en Haut, à Bourg-Argental.

[Au Mas d'en Haut est localement **Los Inferns**, /luz ãfèr/]

Machabert, Madelrieu, noms de fam. [du Mas de Chabert, du Mas del Riu]

[*màs*, domaine à ferme, tenure (moyen-âge)]

Masalibrand : Mazalibrand, à Lapte, au Mazet.

[*màs d'Alibrant*]

Masard : Mazard, à Lapte, St Jeures, St Maurice de Lignon ; Mazars, à Montfaucon.

Mazard, Mazardier, noms de famille.

[*masard*, grosse tenure]

Masardeira (La) : La Mazardièrre, à Montfaucon.

[domaine d'un *masardier*, tenancier]

Masaus : Les Mazeaux, à Raucoules, Riotord, La Seauve, Tence.

[*masaus*, terre fractionnée en tenures]

Masclèt : Masclèt, nom de famille

[*masclèt*, petit mâle, petit homme]

Masdelonet : Madelonnet, à Saint-Jeures.

Màs-d'ès-Tença (Lo) : Le Mas de Tence.

Masel (Lo) : Le Mazel, à Monistrol, St Victor-Malescours, Tence ; Mazel, à St Didier ; Le Mazet, à Montfaucon.

Masel Girard : Mazelgirard, au Mazet.

Mazel, Mazet, noms de famille.

[*masel*, abattoir, boucherie]

Maselier : Maziller, nom de famille.

[*maselier*, abatteur, boucher]

Maset (Lo) : Le Mazet, à Dunières ; Le Mazet St Voy.

[*maset*, petit mas]

Màs Mean : Maméa, à Chénereilles (43).

[*mean*, au milieu]

Masòt : Mazeau, à Beaux.

[*masòt*, petit mas]

Màs-Ploton : Malploton, à St Victor-Malescours.

[*ploton*, petit billot, tronchet]

Massard : Massard, à Malvallette.

Massard, Massardier, Macardier, noms de famille.

[*massard*, gros mas]

Massa (La) : ruisseau de La Masse, à Burdignes ; La Masse, à Rochepaule.

[*massa*, gros têtard]

Massacrier : Massacrier, nom de famille.

[*massacrier*, massacreur (au travail)]

Massardeira (La) : La Massardière, à St Just-Malmont.

[domaine d'un *massardier*, tenancier d'un *massard*]

Masson (Lo) : Le Masson, à Montregard.

Los Massons : Les Massons, à Périgueux.

Masson, nom de famille.

[*masson*, maçon]

Mata (La) : La Mathe, à St Julien-Molhesabate (1220 m), Yssingaux (1155 m)

[*mata*, jeu du chat perché]

Matagòt : Matagot, à Chaudeyrolles.

[*matagòt*, magicien, sorcier]

Matevard : Mathevard, à La Seauve.

Matevet : Mathevet, à Jonzieux.

[de *Matieu*]

Matiàs : Mathias ; **la sent Matiàs** : le 24 février.

A la sant Matiàs l'ivèrn a fait tea : à la st Mathias, l'hiver finit comme une torche.

Matiàs : Mathias, à Fay.

[variante de *Matieu*]

Matieu : Mathieu ; **la sent Matieu** : le 21 septembre.

Matieulon : diminutif de Mathieu ;

Mathoulin, Mathelin, noms de famille.

[latin *Matthæus*, du grec]

Matrisson : surnom d'une lignée Celle de Freissenet de St Jeures ; Matricon, nom de famille.

[de *matruc*]

Maubec : Malbec, à Ste Sigolène.

Mauborg : Maubourg, à St Maurice-de-Lignon.

[bourg maudit]

Maufruit : Malfray, à Saint-Hilaire, Malfruit, à Monistrol.

[latin *male fractus*, en mauvais partage]

Maujorn : Maujour, à Devesset.

[Mauvais jour]

Maumont : Malmont, à Saint-Just-Malmont.

Maupàs (Le) : Le Maupas, à Boisset.

[*pàs*, défilé]

Maupertús : Malpertuis, à Beaux.

[*pertús*, trouée, col]

Mau-Pei /mópœ/: Maupeu, à La Versanne.

[*mal* + *pei*, éminence]

Les Maurancheires : Mouranchères, à Merle.

[*mal*, mauvais + *ranc*, barre rocheuse]

Maurel : Morel, Mourellon (Maurel le Jeune), noms de famille.

[*maurel*, brun ; cf français Moreau]

Mauriana : Maurianne, à St Genest-Malifaux.

[*Maurīcus*, nom latin attesté > (*villa mauricana*, le domaine de Mauricus ?)]

Maurin : Maury, Moury, noms de famille.

Maury, à Fay, St Just-Malmont.

Riou Mauri, à Yssingaux.

[germanique *Amalric*]

Maurise : Maurice ; **la sent Maurise** : le 22 septembre.

[patron des teinturiers et des fripiers]

Maurige, Morison, Morizon, noms de famille.

Julien Morison, de Lapte (10 mai 1930 - 16 mars 1992), *Textes patois*, 2002.

Mealier, Melier : Meiller, Melier, Mellier, Meyer, Meillier, Mealier, Meallier, Mialet, Mialey, noms de famille.

Jean-Francois Meiller, de Montregard (29 mars 1811 / 11 nov 1859), *Poésies patoises*, 1908.

Mealeir : Méalet, à St Pal-Chalencon.

Lo Mealier : Le Meallier, à St Bonnet-le-Froid.

[*mealier*, apiculteur]

Mealon : Mialon, nom de famille.

La Mealoneira : La Mealonière (domaine d'un Mialon), à St Pierre/Doux.

Mean (Lo) /vé l myò/ : Le Miat, à Jonzieux.

Mont Mean : Montmeat, à Bas, Riotord, St Didier ; Montméal, à Rozier, St Hilaire /vé mûmèya/ ; Le Montméat, ruisseau de Burdigues.

Mas Mean : Maméa, à Chénereilles (43).

Bòsc Mean : Bosmea, au Mazet.

Còta Meana : Côte Méane, à Beauzac.

Creit-Mean : Créméat, à St Genest-Malifaux /vé kremyà/

La Meana : La Meane, à Pont-Salomon/St Ferréol.

Remean /réméyá/ : Remeyat, ruisseau et lieu entre Luriecq et La Tourette.

Méas, Méasson, Méjasson, Mianes, noms de famille.

[*mean*, au milieu de, médian]

Meas (Las) : Les Mées, à St Didier.

[*mea*, borne frontière, v *meta*]

Mecheal : Michel ; **la Sent Mecheal** : le 29 septembre, date de règlement des baux ruraux.

L'eitiu de la sant Mecheal : l'été de la saint Michel.

A la sant Micheal, los gostars móntan au ceal : à la saint Michel, les goûters montent au ciel (les jours diminuent) (Le Mazet).

Mecheal Penjat : Michel Pendu, à la Seauve.

[Michel Pendu]

Medard v **Mesard**

Meiraa (La) : Meyre (chemin de la), à Tence.

[*meiraa*, transhumance]

Meiribel : Miribel, à Périgneux.

[latin *mira* (*specula*) + latin *bellus*, grand]

Meiriu : Meyrieux, à Chambles /vé mériyó/.

[latin *Mat(u)rius*]

Meitarià (La) : La Métairie, à Saint-Jeures [a *meitat*, à mi-fruit]

Meitenchas (Las) : Les Métanchées, à Yssingeaux.

[*meitenchaa*, mesure de surface]

Melha (La) : La Meuilhe, à St Julien-du-Pinet.

[*melha*, meule en cône]

Melía : Amélie.

La Melia : La Melia, à Beauzac.

Menabrut : Ménabrut, à Devesset.

[*mena-brut*, qui fait du bruit, exubérant]

Mendigolàs : Mendigoules, à Tence.

Menors (Los) : Menours, à Devesset.

[*menor*, franciscain]

La Mens : La Main, au Mazet.

[la petite part d'un partage]

Meòna (suc de) /myono/ : n.f ; Le Miaune, sommet de Roche-en-Régnier, à 1066 m. [*Musona*, 1021 ; *Meona*, 1331 ; *Miona*, 1349]

Mercier : Mercier, nom de famille.

[*mercier*, boutiquier ; marchand ambulancier]

Mercor : Mercoeur, à Boisset ;

Mercoeur, nom de famille.

[v *Marcor*]

Merdarel : ruisseaux (débaptisés) de Bourg-Argental, Firminy, St Marcellin, St Paul-en-Cornillon ; Mardaret, à Malvalette.

Merdaric : Merdary, à Riotord, Saint Romain-Lachalm (lieu disparu) ; La Merdarie, à Saint-Pal-de-Chalencon.

Mardariau : Le Merdariau et Merderue, à St Julien Molin-Molette.

Merdariac : Merdaillac, à Lapte.

Merdantz : Le Merdant, ruisseau de Saint-Julien-du-Pinet.

Merdós : Le Merdos, ou Merdoux, ruisseau de Chambon.

[*merdarel*, *merdaric*..., ruisseau servant d'égout]

Merel : Merel, nom de famille

[v *Marel*]

Merlageir : Merlager, à Riotord.

[**merl* + *Agier*, nom germanique]

Merlansós : Merlançon, ruisseau de St Maurice-en-Gourgois ; Merlanson, à Mars.

[altération de *Merdansós* ; v *Coeiretes*]

Merlatz : Merlat, à Montregard.

Merlat, nom de famille.

[**merl*-]

Merle : Merle (Loire).

Merle, Marle, noms de famille.

Los Merles : Les Merles, au Mazet.

Merlon : Merlou, à St Genest.

Merlet : Croix Marlet, à Unieux et Firminy.

[*merle*, hauteur rocheuse propice à un site défensif ; v *Chanta-Merle*]

Mermet : Mermet, nom de famille.

[*mermet*, faible, tout petit]

Mesard : Medard ; **la sent Medard** : le 8 juin.

Quand plèa lo jorn de sent Medard, plèa quaranta jorns de part a mins que la sent Barnabè li sarra lo bec : Quand il pleut à la st Médard, il pleut quarante jours, sauf si st Barnabé lui cloue le bec (dicton du Mazet)

[forme empruntée, celle du Dauphiné, *Meard*, serait plus conforme. On croyait anciennement que le déluge avait commencé à cette date]

Messard : Messat, à Burdignes.

[*Messard*, fou de la messe, cul-blanc]

Messeires (Les) : Les Messières, à Aboën.

[*messier*, garde-champêtre]

Messinhac v **Maissinhac**

Meta (La) : Lameth, à Firminy (Chazeau).

[*meta*, borne d'octroi]

Mezenc : Le Mezenc, sommet à 1753 m, et lieux disparus de Chaudeyrolles et des Vastres.

Quand Mezenc ei près, la pleia ei pas loanh : quand le Mezenc est près, la pluie n'est pas loin.

Quand Mezenc pren son chapel, bergeira, pren ton mantel : quand le Mezenc prend son chapeau, bergère, prend ton manteau.

[Serrières, sur le Rhône, a pris le nom de Port du Mezenc en 1793]

Mialaura : Mialaure, à St Pal de Mons.

[de *mil auras*, mille vents]

Michaloneira : Micalonière, à St Romain-les-Atheux.

La Michealeira /é la mitsyalairo/ : La Michallière, à Saint-Pierre/Doux.

Michealon : Michalon, à Saint-Ferréol.

Michon : Michon, nom de famille ; Michon, au Mazet.

[de *Mecheal*]

Micolau : Nicolas [v *Colau*]

Micolau : Micouleau, à St Jeures ; Micolaux, à Rochepaule.

Micon : Micou, surnom donné à qqun de petit, maigre.

Mieta, Mion : Mariette, Marion

Milon : Emile.

Minaire : Minaire, nom de famille.

[*minaire*, roulier qui livre les *minas* de vin]

Minas (Las) : Les Mines, à Raucoules, St Pal de Mons.

[*eimina, mina*, mesure pour le vin]

La Mineira : La Mineyre, à Apinac, Aurec.

Les Mineires : Les Minayres, à Bas.

[*mineira*, exploitation minière en galeries]

Minjard : Minjard, nom de famille.

[gros mangeur]

Mion : Marion.

La Mion : La Mion, au Mazet.

Miramand : Miramand, Mirmand, noms de famille.

Miramand : Milamand, à St Maurice-en-Gourgois.

Pont de Miramand : Pont de Miramand, à Dunières.

[latin *mirari*, contempler, admirer]

Miranda : Mirandes, à Araules, St Romain-les-Atheux.

[*miranda*, belvédère, latin *miranda (specula)*, lieu d'observation remarquable]

Misirieu : Miseriecq, à St Nizier.

Mississippi : Mississippi, fleuve américain qui a fourni cette devinette : **Quatre is, quatre esses, un eme aub un pé, qu'aquò ei ?** : quatre i, quatre s, un m avec un p, qu'est-ce que c'est?

[algonquin *missi sipi*, père des eaux]

Mochon : Mouchon, nom de famille.

[*mochon*, moucheron, moustique]

Molard : Mollard, Moulard, noms de famille.

[*molard*, terre lourde, tertre argileux]

Molàs (Lo) : Moulas, à Tiranges.

[*molàs*, motte, butte édifiée comme site défensif]

Moleira (La) : La Molière, à Bourg-Argental, La Mouleyre, à Boisset.

Las Moleiras : Les Mouleyres, à Beaux-Mouleyre, nom de famille.

[*moleira*, terre molle, imbibée d'eau]

Môlhes (Les) : les Moyes, à Aboën.

Las Môlhas : Les Moyes, à Riotord.

La Molheira : La Morlière, à Lapte.

Las Molheiras : Les Molières, à Firminy, Lapte.

[*môlha, molheira*, terre imbibée d'eau]

Molheiraa : Moïra, à Saint-Jeures.

[*molheiraa*, épousée]

Molin-Blanc : Moulin-Blanc, à St Romain-Lachalm.

Molin-Chaval : Moulin-Cheval, à St Victor-Malescours.

Molin-Laur : Moulin-Laure, à Burdignes /vé le mûri ló/.

Molin de Passon : Moulin de Passou, et ruisseau, à Aurec (*passon*, petit pas).

Molin-Vincent : Moulin-Vincent, à St Nizier [1419]

Los Molins : Les Moulins, à St Jeures.

Lo Molinàs : Le Moulina, à Aurec, Le Mazet.

Lo Molinet : Le Moulinet, à Grazac.
[*molin*, moulin]

Monastier (Lo) : Le Monastier, au Chambon ; ruisseau affluent du Lignon.

[*monastier*, monastère]

Moncel : Montcel, à Aboën ; Le Moncel, à Malvalette ; Mousset, à Saint-Maurice-en-Gourgois ;

Moncel, nom de famille ;

Los Moncels : les Moncels, à Bas.
[*moncel*, colline, éminence arrondie]

Mond-Darrier : Le Mont-Dernier, à Fay

[*monde*, les gens, *darrier*, de l'autre côté]

Mondet, Mondon : Mondon, nom de famille.

Mondet, à Tence.

[diminutifs de *Raimond*]

Moneiteir : Monestier, /é munité/, commune de la Cance.

[*moneiteir*, monastère]

Monet : Monet, nom de famille.

Moune, à Burdignes ; Monet, à Montregard.

Lo Monet : Le Monet, à Usson.

Los Monets : Les Monnets, à Saint-Nizier.

[diminutif de *Aimond*, Edmond]

Mongià (La) : La Montzie, à St Pal de Chalencon.

[*mongià*, couvent de nonnes]

Monier : Meunier, Monnier, Mounier, noms de famille.

Les Moneires : Les Mounières, à La Versanne.

[*monier*, meunier]

Monitráu /vé munyitrév/: Monistrol/Loire

[lat. *monasteriolum*, petit monastère]

Mons-Andrau : Montcendrau, à St Jeures.

[*Mons* est ici *monsénher*, monsieur]

Mons-Cervier : Montservier, à Riotord ; Monservier, à St Just-Malmont.

[*mòns*, titre pour un baron ; *lop-cervier*, lynx]

Monsenhor : Montseigneur, à St Pal de Mons.

Mont : Mons, à Aurec, St Georges-Lagricol, Usson.

Lo suc de Mont : le sommet de Mons, à St Pal de Mons.

[latin *mons, montis* ; il n'y a pas de différence entre *mons* et *mont*. C'est le souvenir du cas sujet (*mont*) et du cas régime (*montz*) de l'ancienne langue]

Lo Mont : Le Mont, à Marols, Merle, Rozier, St Didier.

Mont-as-Bonel : Montabonnel, à Devesset Montabonnet, nom de famille.

[chez Bonnel ou Bonnet]

Mont-Ageir : Montager, à St André-de-Chalencon.

[Le mont d'Agier]

Montalivet : Montalivet, à Montfaucon.

[*montalivet*, montée légère]

Mont-Amaugeir : Montamoger, à St Romain-les-Atheux.

Montanha, Montanhier, Montanhon : Montagne, Montagnier, Montagnon,

Montagny, noms de famille.

[*montanha*, le pays montagneux]

Montanhec : Montagnac, à St Hilaire.

Montarchier /vé mūntartšyé/: Montarcher (Loire)

[*montis Archerii*, 1167 ; de *archier*]

Montaron : Montaron, à Marlhes.

[*Monteron, Montaron*, 1375]

Mont-Aurós : Montauroux, à St Ferréol d'Aurore.

[Mont venté]

Montbarnier : Montbarnier, à Yssingaux
[*barnier*, banneret, petit baron]

Mont-Boeissier : Montboisier, à Saint-Genest.

Mont-Brac : Montbrac, au Chambon.

[gaulois **braco*, marais]

Montbrison : Montbrison, à La Seauve.
[D'un dérivé du gaulois **briga*, citadelle].

Montbuzan : Montbuzat, à Araules ;
Montbuzac, à Estivareilles.

Mont Chalv : Montchal, à Burdignes,
Rochepeule ;

Monchal, Montchal, noms de famille.

[latin *calvus*, chauve, sans végétation]

Mont-Chanin : Montchany, à St Pal de
Chalencon [*Monte Canino*, 1220]

Monchanin, nom de famille.

[*chanin*, âpre, parlant du temps]

Mont-Chaum : Montchaud, à Firminy,
Saint Bonnet-le-Château, St Maurice en
Gourgois, Yssingaux ; Montchaux, à
Saint Nizier.

Monchand, nom de famille.

[*chalm/chaum*, herbages]

Mont-Chauvet : Montchovet, à Bas,
Bourg-Argental, Burdignes, La Tourette ;
Montchouvet, à St Romain-Lachalm.

Monchauvet, nom de famille.

[Mont d'un Chauvet]

Mont-Cheirós : Montchiroux, à Araules.

[*cheirós*, rocailleux]

Montchièr : Moncher, nom de famille.

[*chièr*, tas de rochers éboulés]

Mont-Coguòl : Montcoudiol, à La Seauve,
Saint-Didier ; Montcoudiol, nom de
famille.

[gaulois **kukkullu* ; v **Coguòl**]

Mont-Darreir : Mont-Doré, à Saint-
Maurice-en-Gourgois.

Montebellò : Montebello, à St Victor-
Malescours.

[d'un vétéran des guerres napoléoniennes]

Mont-Eirau : Montérol, à Burdignes.

[*eiròl*, aire d'aigle]

Mont-Eissut : Montessut, mont qui sépare
Fraisses de St Ferréol d'Auroure ;
Montessus, à Monistrol.

[*eissut*, sec]

Mont-Eivers : Montivert, à St André en
Vivarais

[*eivers*, versant exposé au nord]

Montelh (Lo) : Le Monteil, à Beauzac,
Grazac, Marlhès, Monistrol, Montregard,
Riotord, St Julien-Vocance, Ste Sigolène,
Les Vastres ;

Le Montet, à Marols ; Montet, à St
Sauveur ; Le Monty, à La Chapelle en
Lafaye ; Monteux, à La Versanne.

Petit Montelh : Petit Montet, à St
Sauveur.

Monteil, Montel, Montet, noms de
famille.

[*montelh*, butte, éminence]

Montelh-Aimard : Monteyrimard ou
Monteyremard, à St Bonnet le Froid.

Montélimard, Montellimard,

Monteyrimard, noms de famille.

[la colline d'*Aimar*, du germanique
Athalmar]

Montelhaa : Montayas, à Aurec.

Montelhet (Lo) : Monteillet, au Mazet ;
Le Monteillet, à Usson ; Monteiller, nom
de famille.

[*montelhet*, petite éminence]

Montelhon : Montillon, à Beauzac ; Le
Montillon, à Sainte-Sigolène.

Los Montelhons : Les Montillons, aux
Villettes. Patronyme.

[*montelhon*, monticule]

Montelis : Montelly, à Saint Maurice de
Lignon ; Montelis, à Montregard.

[**Montes Elysios*, Monts Elysées,
nécropole pré-chrétienne ?]

Montfaucon : Montfaucon.

[germanique *Falk* ; /é mofuku/]

Mont-Ferrat : Mont-Ferret, à Firminy.

[*ferrat*, pour un sol rocheux lisse]

Montfoel : Montfoey, à Malvalette ; Mont
Fouet, à Montarcher.

[*fòl*, où naissent les vents]

Mont-Formond : Montfourmond, à
Montarcher.

Mont-Franchial : Montfranchal, à Saint
Nizier.

Mont-garait : Montgaret, à Saint-Nizier ;
Mogaret, à Aboën.

[*garait*, grande jachère]

Mont-gealat : Monjallat, à Saint-Julien-Molhesabate.

Mont-Gileir : Montgillier, à St Sauveur.

Mont-Giraud : Montgiraud, au Mazet.

Mont-Granier : Montgrenier, à Dunières.

Mont-Juvin : Montjuvin, à Lapte.

[*Jōvīnus*, nom latin]

Mont-Martin : Montmartin, à St Romain-les-Atheux.

[Saint Martin est réputé y avoir laissé la trace du sabot de son cheval]

Montmartre : Montmartre, à Chénereilles 42.

[*martre*, cas régime du vieil oc *martor*, lieu du martyr]

Mont-Mean : Montmeat, à Bas, Burdignes Riotord, Saint Didier ; Montméal, à Rozier, Saint Hilaire ; Le Montméat, ruisseau de Burdignes ; Montméat, nom de famille

[*mean*, au milieu, entre]

Mont-Mei /mi/ : Mont-Mil, mont à Saint Bonnet-le-Château.

[*mei*, du latin *medius*, au milieu]

Mont-Naut : Mont Haut, à Fay.

Monton /vé mōtwū/ : Monton, à Estivareilles.

Montonet : Montonnet, à Estivareilles.

Montorsier : Montorsier, à La Tourette.

[mont du dresseur d'ours]

Mont-Peinent /vé mūpénā/ : Montpénan, à Burdignes.

[*penant*, qui donne de la peine]

Mont-Peirós : Montpéroux, sommet sur la limite Luriecq/Estivareilles.

[*peirós*, rocheux]

Mont-Pinós : Montpinoux, à Yssingeaux.

[*pinós*, hérissé de rochers]

Mont-Praes : Montpré, à St André-de-Chalencon.

[*praes*, prairies]

Mont-Rabier : Montrabier, à St Sauveur.

Mont-Ravel : Montravel, à Saint-Genest.

Mont-Real /a muryal/ : Montréal, à Mars, en Ardèche.

feira de Montreal : le 29 septembre (foire des brebis)

Mont-Reond : Montrond, à Saint Agrève /a murū/, Saint Bonnet-le-Château ; Montrion, à Saint-Pierre/Doux.

[*reond*, rond]

Mont-Roier : Mont-Royet, à La Seauve.

[*roier*, charron]

Mont Roseir : Mont Rosier, à Chapelle-en-Lafaye.

[v **Rauser**]

Mont-Sobeiran : Le Mont-Subère, à Saint-Didier.

[*sobeiran*, supérieur, au-dessus]

Mont-Talhier : Montailier, au Chambon.

[*talhier*, collecteur d'impôts]

Mont-Tortier : Montourtier, à Beauzac.

Mont-Ubert : Monthubert, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

[*ubert*, ouvert]

Montusclat : Montusclat (Haute-Loire) ; Montusclat, à La Chapelle d'Aurec, Saint André de Vivarais ; Montuclard, nom de famille.

[*usclat*, brûlé]

Morand : Morand, à Bas.

[*morant*, brun rouge]

Moretas (Las) : Les Mourettes, à Tence.

[*moreta*, brune rouge, eau]

Morgart : Montregard ; Mauregard, à St-Romain-les-Atheux.

[de *morre*, mamelon + *gart*, lieu fortifié]

Morgue : Mourgue, Murgue, noms de famille.

[*monge*, moine, *morgue* en Languedoc]

Morier : Mourier, Maurier, noms de famille.

Morier, à St Maurice-en-Gourgois ; Maurier, à Rochepaule.

[*maurel*, brun x *amora*, mûre ; brun rouge]

Morlet : Morlet, nom de famille.

[*morre-lec*, museau séduisant, mirliflore]

Morralhas : Mouraille, nom de famille.

[L'aide d'un maréchal-ferrant]

Morrilhons (Los) : Têtes du Grand Bois et Ravin de Mourieux, à Bas.

[*morre*, gueule, mamelon]

Mòrta-Sanha : Mortessagne, à St Julien-du-Pinet [*Morta Sanha*, 1346]

[Marais asséché]

Mòsco : Moscou, à Saint-Julien-Molhesabate.

[d'un vétéran de la Grande Armée]

Mose, Mosse : Moïse.

Mose : Moze, à St Agrève.

[latin *Mōsēs*]

Mosse : Le Mousse, rivière de Chénereilles, Saint-Jeures.

Mota (La) : La Motte, à St Georges-Lagricol.

[*mota*, butte élevée pour une construction]

Motarel : Moutaret, à Boisset.

La Moteira : La Moutière, à St Hilaire, Tiranges ; La Mouteyre, à Malvalette, St Didier.

Las Motosas : Les Moutouses, à St Pal-de-Mons.

[*motós*, plein de refus ; *motarel*, *moteira*, lande soumise à écobuage]

Mura (La) : Lamure, à Bas ; La Mure, à Çaloire, Estivareilles, Périgneux, Raucoules, Saint-Pal-de-Mons, St Victor Malescours.

Las Muras : Les Murs de Paulin, à Monistrol.

Les Mures : Les Mures, à Rozier, St Maurice-en-Gourgois.

La Mureta : La Murette, à St Bonnet-le-Froid, St Didier.

[*mura*, mur d'enceinte ; vestiges]

Muret (Lo) : Le Muret, à Rochepaule, Saint-Bonnet-le-Froid, Saint-Pierre/Doux.

[*murel*, *muret*, muraille]

N

Nais (Lo) : Le Nez, à Chambles ; Le Nay, à Riotord.

Los Nais : Les Nays, à Bas.

***Naisiau** : Nizieux, à Saint-Ferréol.

[*nais*, routoir]

Naneta : Anne, Annette.

Nant : Nant, à Monistrol.

Nantel : Nantet, à Monistrol.

[gaulois **nanto*, vallée]

La Narça (La) : La Narce, à Montregard.

Las Narças : Les Narces, à Chaudeyrolles, Mars, Merle, St Hilaire.

[*narça*, fondrière, tourbière]

Nau Ponts (Los) : Les Neuf Ponts, à St Paul-en-Cornillon.

[Les neuf arches]

Nauta (La) : La Naute, à Beauzac, Le Chambon, Estivareilles, Montregard, Saint Georges-Lagricol.

Las Nautas : Les Hautes, à Araules.

[*nauta*, noue, fondrière, dépression]

Nauta-Viala : Hauteville, à Riotord, St Genest-Malifaux.

[*naut*, haut]

Náuvia (La Crotz de la) : Croix de Novie, à Montregard

[*nòvia*, fiancée, jeune mariée]

Navas : Naves, à Bas.

La Naveta : La Naverte, à Aurec ; La Navette, à Retournac.

Naváunhes : Navognes, à Bas ;

Navogne, Navognes, noms de famille.

[celtique **nava*, val, vallée]

Neboeis : Neboit, Nebouit, Nebouy, noms de famille.

[latin *nepus buxus*, lieu impur]

Neirancha (La) /vé là nérãtso/ :

Neyranche, à Planfoy

[*neira*, sombre + *rancha*, corniche]

Neiraud : Nerault, nom de famille.

[*neiraud*, noiraud]

Neiret : Neiret, Neret, noms de famille.

Neiret : Neyret, à St Didier.

[*neiret*, noiraud]

Neiron : Neyron, Néron, noms de famille.

[= Nier le Jeune]

Nepla : Neple, nom de famille.

[*nepla*, nêfle]

Nerceira (La) : La Nercièrre, à Tiranges.

[*nercier*, mercier]

Neuns : Nion, à Estivareilles.

[latin *nec unus*, personne, aucun]

Niául (Lo) : Le Niol, aux Villettes.

Nièr : Nier, nom de famille.

[*nièr*, *neir*, noir]

Nieròla : Ninerols, à Estivareilles.

[altération de *lineiròla*, pays du lin]

Noalhac : Nolhac, à Grazac.

Noalhec : Nolhet, à Montregard.

Noalhiu : Noailleux, à Chambles.

[latin *novalia*, terres nouvellement défrichées]

Noaret (Lo) : Le Noharet, à Bourg-Argental.

Noharet, nom de famille.

La Noarí : La Noirie, à Unieux.

[*noaret, noaria, noieraie*]

Nòble (Lo) : Le Noble, à Yssingeaux.

[par dérision]

Noiers (Los) : Les Noyers, à Firminy, Unieux.

[*noier, noyer*]

Noneiras (Las) : Les Nonières (Ardèche)

"D'ont vèneis tu, chapel ponchut ?"

–"De Las Noneiras" –"Que t'an bailat (ou: paiat) –"Un rat pealat, e l'èi manjat, au mei dau prat" –"E me n'en a gis sauvat?" –"Li èi pas pensat –"E ben, sias un grand caion" : d'où viens-tu chapeau pointu? Des Nonières. Que t'ont-ils donné? Un rat écorché, et je l'ai mangé au milieu du pré. Et tu ne m'en as pas gardé? Je n'y ai pas pensé. Eh bien tu es un gros cochon. (ritournelle d'enfant)

***Norina** : Honorine ; **la sent Norina** : le 27 février.

Nòtra Dama : le 25 mars (Annonciation) ; le 15 août (Ascension), 2 février (Chandeleur), 8 septembre (Nativité).

Nòtra Dama : Notre Dame de Grâce, à Chambles.

[Chapelle et ermitage de Camaldules, sur le *Pei-Chaum*, v.c.m.]

Novel : Nouvet, Nouvel, noms de famille.

Noel /nvèl/ : Nouvet, à Araules.

[*novel*, nouveau ; Noël]

Nuráu : Nurol, à Aurec ; Nurols, à Luriecq

Nurlet : Nurlet, à Aurec.

Nutz : Nus, à Périgneux.

O

Obrier : Oubrier, nom de famille.

[*obrier*, membre de l'ouvrier]

Oeles : Huelles, aux Villettes.

[latin *ovile*, bergerie]

Oleiras (Las) : Les Ollières, à Beauzac, Monistrol, Yssingeaux.

[*oleira*, huilerie]

Òli (L') : L'Oye, à Fraisses.

[*òli*, huile ; huilerie]

Oliàs : Ouillas, à Aurec.

[*oliàs*, pressoir à huile]

Olier : Ollier, Loulier, noms de famille.

L'Olier : L'Ollier, à Fay.

Los Oliers : Les Olliers, à Beauzac.

Olier /vèž üžìa/ : Uliccq, à Chénereilles 42.

[*olier*, fabricant ou marchand d'huile]

Oliós : Ouillon, Ouillon, noms de famille.

[*oliós*, presseur d'huile]

Olme (L') : L'Olme, à Marols /vé l'óm/.

[*òlme*, orme ; v *aume*]

Ols : Os, à Bas.

[gaulois *ulcos*, loup]

Ombra (L') : L'Ombre, à Sainte-Sigolène.

Suc de l'Ombra : Suc de l'Ombre, à St Pal de Mons ;

Las Ombras : Les Ombres, à Saint-Genest-Malifaux, Tence.

[*ombra*, lieu au nord]

Ondena : L'Ondaine.

Ondenon : Ondenon, affluent de L'Ondaine et lieu à St Genest-Malifaux.

Orba (L') : L'Hourbat, à St Sauveur ; L'Ourbe, à Champclouse.

Ordon (L') : Lourdau, à La Chapelle d'Aurec.

[*ordre/orde*, bande de terre travaillée]

Orliac : Aurillac ; Orliac, nom de famille.

Orsier : Oursier, à St Julien-du-Pinet.

[*orsier*, montreur d'ours]

Orsina : Orcine, à St Pal de Mons.

[*orsina*, vent de l'Ours, du Nord]

Ortolan (L') : L'Hortolat, à Vanosc.

[*ortolan*, maraîcher]

Òrts (Los) : Les Horts, à Apinac, Araules ; Lous Horts, aux Vastres.

Deshors, nom de famille.

[*òrts*, jardin d'agrément]

Osteis (Los) : Les Hostes, au Mazet.

Los Oteis : Les Hostes, à St Jeures, Tence ; Les Outils, à Grazac.

[*osteis/oteis*, la tripaille, le 5° quartier]

P

Pabiu : Pabiou, Pabion, noms de famille.

[*Papilus*, surnom romain, celui qui aime le *papà*, la bouillie]

Pacalon : Pacalon, Pascalon, noms de fam. [enfant né à Pâques]

Padoan : Padoan, nom de famille.

[de *Padoa*, Padoue]

Paian, Pagan : Paya, Payat, Pagat, noms de famille.

Paya, à Lapte.

[*paian*, païen ; la forme *pagan* est du sud]

Paire : Payre, nom de famille.

Paire Peire : Peyrepeyre, à St Nizier /vé pérpòér/.

[*paire*, père]

Pairinhac : Pérignac, à Saint-Julien-du-Pinet.

Pairinhiu : Périgneux (Loire).

[latin *patri(mo)nium*, bien patrimonial]

Pairisi : Peyrisis, à Lapte.

[latin *patricium*, du patriarche]

Pairoleira : Peyroulère, à Tence.

[*pairoleira*, chaudronnerie]

Pal : Paul.

[lat. *Pa(u)lus*]

Pala (La) : La Palle, à St Genest-Malifaux /vé la pàró/, St Just-Malmont, St Sauveur, Yssingaux.

Las Palas : Les Palles, à Sainte-Sigolène.

Epalle, nom de famille.

[*pala*, petite plaine, vaste espace plat]

Palabranca : Pallebranche, à Usson.

[*pala blanca* ?]

Palais (Lo) : Le Palais, à Chambles.

Palay, nom de famille.

[lat. tardif *palatium*, enceinte de pieux]

Paleira (La) : La Paulière, à Saint-Didier.

[*paleira*, digue de pieux, épi]

Palembarja : Palemberge, à Rozier.

[*palenc*, palissade + *barja*, haut talus]

Paletas (Las) : Les Palettes, à La Seauve.

[*paleta*, vanne d'un canal]

Palhassas (Las) : Les Paillasses, à Beauzac.

Los Palhassons : Les Paillassous, à Saint-Hilaire/Valprivas.

[*palhassa*, *palhasson*, corbeille et corbillon de paille ; par image, terre à récolte maigre]

Palhec : ancien nom du bourg de Montregard.

Sant Joan de Palhec : nom de la paroisse, puis du prieuré de Montregard

Palhec, Palhier, Pailhès, Paillet, noms de famille.

Los Palhiers : Pailler, au Chambon.

[latin **Pallius*]

Panelier : Pannelier, au Mazet.

[*panelier*, entremetteur de mariage en Provence]

Panencs (Los) : Les Panens, à Riotord /é lu panē/, St Didier.

[*faire panier*, désertier ?]

Panhac : Polignac.

Lo vielh Panhac vòl pas sarrar sos èlhs : le vieux Polignac ne veut pas fermer les yeux (Boncompain)

Panisseira : Panissières, dans les Monts du Lyonnais.

[*panisseira*, champ de millet]

Paqueireira (La) : La Caperière, à Saint-Didier.

[domaine d'un *paquier*, garde des pâtures]

Paraa (La) : La Para, à Beauzac.

Parrat, nom de famille.

[latin *parata*, bien armée > bien défendue]

Paradís (Lo) : Le Paradis, à Aurec, Sainte-Sigolène, Usson (La Garde-Paradis).

[jardin des délices]

Pardol : Pardon, nom de famille.

[*Pardulfus* ; saint Pardoux, abbé de Guéret]

Parlageir : Prélager, à St Régis-du-Coin /vé parládzéi/, St Julien Molin-Molette.

[le Pré de Lagier]

Parròc : Parrot, à Aurec.

[*parròc*, béliet meneur]

Pàs dau Mont (Lo) : Le Pas du Mont, à Saint-Didier.

[*pàs*, défilé]

Pasier : Pasier, nom de famille.

Los Pasèrs : Les Paziers, à Montregard /é lu pazèr/.

[*pasier*, officier de paix, juge de paix]

Passaa (La) : Les Passats, à Montregard ; Les Passas, à Riotord, Rochepaule, Tence ; La Passa, à St André-de-Vivrais, St Sauveur.

[*passaa*, chemin frayé par les animaux]

Passa-veta : Passe-Vite, à Aurec, Rochepaule.

[*passa-veta*, passe-lacet ; homme rigide]

Passoeira (La) : Le Barrage de la Passouira, à Boisset ; La Passoire, à Lapte ; La Passuaire, à Raucoules.

[*passoeira*, gué empierré, maçonné]

Passon : Passou (Moulin et ruisseau), à Aurec.

[*passon*, petit pas]

Patassier : Pataché, à Merle.

[*petassier*, fripier]

Patinton : Paquinton, au Chambon.

[*patinton*, onomatopée du galop du cheval]

Patolhard : Patouillard, nom de famille.

[*patolhard*, pataugeur, barboteur]

Patural (Lo) : Le Patural, à Dunières, Grazac, Riotord... ; Patural, à Estivareilles, Malvalette ; Le Patura, à Saint-Hilaire ; **Lo**

Patural dau Paire : Patural du père, à Montregard.

Los Paturaus : Patureau, à Lapte, Riotord ; Les Paturaux, à Ste Sigolène, Saint-Pal-de-Mons, Saint-Sauveur ; Les Patureaux, à Aboën, Aurec, Bas, Merle, Vanosc.

Lo Pasturalon : Pascularon, au Chambon.

Paturel, Patural, noms de famille.

[*patural*, pacage]

Pauc (Lo) : Le Pau, aux Vastres.

Pauchon, Pochon, Pochet, noms de famille.

Pauchet : A Pochet, à St Paul en Cornillon.

Pauchon : Pochon, à Vanosc.

[*pauc*, peu ; *pauchet*, *pauchon*, petite part]

Paulet : Paulet, Poulet, Pollet, noms de famille.

[Petit Paul ; v *Pal*]

Paulhac : Paulhac, à Tence.

Paulhachon : Paulhachon, à Chénereilles 43.

[latin *Paullus*]

Paulian : Paulien.

Paulin : Paulin, à Monistrol.

Paumier : Paumier, nom de famille.

[*paumier*, tenancier d'un jeu de paume]

Pauràs : Pourrat, nom de famille ; Pourrat, à Riotord ; Pourret, à Saint-Sauveur.

La Paureira : La Pourrière, à Jonzieux.

[*pauràs*, démuni]

Pausa (La) : La Pauze, à Rozier, St Genest-Malifaux /vé là paúzò/, à St Julien Molin-Molette.

Pauze, nom de famille.

Pausós : Pausoux, à St Genest.

[*pausa*, halte]

Pauta : Pauthe, nom de famille ; Paute, à Tence.

[*pauta*, boue, lie]

Peala-Feas : Pialféat, à Raucoules.

[*peala*, qui tond + *fea*, brebis]

Pealat : Pialat, nom de famille ;

Piallat, à Rochepaule.

[*pealat*, complètement rasé, tondu]

Pealaviala : Pialevialles, à Araules.

[village rasé]

Pealeir : Péaley, à Ste Sigolène.

Pealós : Pelloux, nom de famille

[*pealós*, velu]

Pebraud : Pebrau, aux Villettes.

[*pebraud*, susceptible]

Peça (La) : La Pesse, à Montregard.

Les Peces : Les Pièces, à La Versanne.

[*peça*, parcelle]

Peceaa (La) : La Pessia, à St André de Vivarais.

Pesseat, Puceat, noms de famille.

[*peceaa*, domaine morcelé]

Pechilhon : Pichillon, à Estivareilles.

[probablement *pochilhon*, tout petit petit]

Pei (Lo) : Le Puy en Velay

Pey, nom de famille. **Los Peis** : Lous Pey, à Chénereilles 43.

Los Peis : Les Puits, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

Pei-Aures : Peaure, au Chambon .

Pei Bard : Pibard, à Grazac. (v *bard*)

Pei Bernenc : Peyberninc, au Chambon.

Pei Bert : Peybert, à Marlhes.

Pei Besson : Peybessou, à Sainte-Sigolène.

Pei Brossons /a péi brusus/ :

Peybourson, au Chambon.

Pei Chaum : Suc Péchaud, à Bas ; Peuchaud /pœtsao/ à Chambles [auj. N.D. de Grâce] ; Peychaud, à Devesset.

[*chaum*, herbages]

Pei-Gròs : Pégros, à Monistrol.

Peimarcel /vé pémarsé/ : Puymarcel, à Saint Marcellin.

Pei Martin : Peymartin, au Chambon.

Pei-Melier : Peimelier, à Saint-Bonnet-le-Froid (Le Mont de l'Apiculteur).

Peimeric : Pémerie, à Bas [Le *Pei d'Aimeric*]

[*pei*, éminence, sommet (isolé)]

Peichier (Lo) : Le Pêcher, à Merle, Monistrol, Montfaucon, Riotord, Saint Just-Malmont, Saint Romain-les-Atheux, Tence, La Versanne, Les Villettes, Yssingaux ; Le Crozet Pêcher à Saint Hilaire ; Le Peycher, à Ste Sigolène ; Le Péchet, à Unieux ; Le Péchier, à Apinac.

Los Peichiers : Les Pichiers, à Boisset.

[*peichier*, vivier, étang à poissons]

Peichoeira (La) : La Péchoire, à St Didier.

[*peichoeira*, pêcherie]

Peira : Peyre, à Beaux, La Peyre, au Mas-de-Tence.

Peira Badon : Peyrebadon, au Mazet [rocher de chez Badon]

Peira de Basant : Rocher de Bazan, à Firminy.

Peira Brosson : Peyrebrousson, à Tence [rocher de chez Brousson]

Peira Fòla : Pierre Folle, à Estivareilles. [Le Rocher des vents]

Peira Gorda : Peyregourde, à St André de Vivarais [rocher ventru]

Peira Gròssa : Peyregrosse, à Raucoules ; Peyragrosse, à Beauzac ; La Grosse Pierre, à Montfaucon ; Peyragrosse, nom de famille.

Peira Pesol : Perpezoux, à Monistrol. [lat. *pessulum*, verrou = rocher qui ferme le passage]

La Peira Plantaa : La Pierre Plantée, au Mazet.

Peira Sent Martin : rocher réputé pour faciliter les premiers pas, à St Just-Malmont.

[*peira*, rocher]

Peiracha : Perrache, Peyrachon, noms de famille.

[lat. médiéval *petracha*, tour en pierres]

Peira de Luna (La) : La Pierre de Lune, au Chambon, à La Chapelle-en-Laye.

[*peira-de-luna*, feldspath, orthose]

Peiralaa : Peyrelats, à Ste Sigolène ; Les Peyrollas, à Aurec.

[latin *latus*, large = rocher étendu]

Peirard : Gros Pierre ; Peyrard, Payrard, noms de famille.

Peirassa (La) : Peyrasse, à Valprivas.

[Le Gros Rocher.]

Peire : Pierre ; **la sent Peire** : le 22 février (jour de la loue à Beaux)

Peire e Paul : le 29 juin (fête patronale le dimanche suivant à Yssingaux et Boisset)

[il ne fallait pas faire les foins avant la **sent Peire** d'été]

Peireior : Périlhon, Périllon, Perrillon, noms de famille.

[*peireior*, carrier, mineur, en Forez ; surnom des habitants de St Julien-Molin-Molette]

Peireira (La) : La Peyraire, à Bas ; Perrière, à Chénereilles 42, Riotord ; La Peyrière, à Sainte-Sigolène ; La Pireyre, à Mars ; La Peyrère, à Riotord, Saint-Julien-Molhesabate ; La Péraire, à Rozier.

Las Peireiras : Les Perrières, à Monistrol ; **Les Peireires**, à Périgneux.

Perrière, nom de famille.

[*peireira*, carrière, mine]

Peireiron : Pereyron, nom de famille.

[*peireiron*, carrier, mineur]

Peireta : Pierrette.

Peireta : Perrette, à Mars.

Peirichon : Périchon, à Périgneux [de *Peire*]

Peirier : Perrier, nom de famille ; Perrier, à Aboën.

[*peirier*, carrier]

Peirier (Lo) : Le Perrier, à Devesset, St Pierre/Doux

[*peirier*, tas de pierres]

Peirigaud /vé périgàó/ : Périgaud, à Usson.

[*Peire Rigaud*, du germanique *Rigwald*]

Peirilhàs (Los) : Les Périllats, à Bas

[*peirilhàs*, gravière]

Peiron : Pirou, à Saint-Pal-de-Mons.

[de *Peire*]

Peiron (Lo) : Le Peyron, à La Chapelle-d'Aurec, Lapte, Monistrol, Saint-Didier.

Lo Peiron : Le Perron, Le Péroux, et **Creit dau Peiron**, Crêt du Perron, à Bourg-Argental.

Peyron, nom de famille.

Peironet : Peyronnet, à Lapte.

[*peiron*, rocher qui sert d'assise]

Peirós : Peyroux, nom de famille ; Les Peyroux, à Valprivas.

La Peirosa : La Peyrouse, à La Chapelle d'Aurec

La Peiroseta : La Peyrousette, à La Chapelle d'Aurec

Las Peirosas : Peyrouses, à St Bonnet le Froid

[*peirós*, pierreux, rocheux]

Peiròt : Pierrot ; Peyrot, nom de famille.

Los Peiròts : Les Pérots, à Aurec ;

Lo Peiròt : Le Perrot, à Montarcher.

[*Peiròt*, Pierrot]

Peirusel : Pérusel, à Saint-Genest-Malifaux.

Pérussel, Perrussel, nom de famille.

[latin **petrucium*, rocher]

Peitavin : Peytavi, Pétavi, noms de famille.

[*peitavin*, poitevin]

Peitoleira (La) : La Peytolière, à Burdignes.

Peja (La) : La Pèze, à Raucoules.

[*peja*, terre au sous-sol argileux]

Pejeira : Four à poix, à Merle.

[*pejeira*, four à poix]

Pejós : Pejon, nom de famille.

[*pejós*, surnom de cordonnier]

Pelencs (Los) : Les Pélines, à Boisset.

[*pelenc*, pelouse ; nom de famille]

Pelhon : Peillon, Pillon, noms de famille.

[*pelhós*, loqueteux]

Pelinhac : Pélinac, à St Jeures.

[*Pelignus*, nom latin]

Pelissac : Pélissac, à Chénereilles (43).

[*pellex*, -*icis*, concubin(e) ?]

Pelissier : Pélissier, nom de famille.

[*pelissier*, fourreur]

Pelisson : Pélisson, au Chambon.

[*pelissa*, la peau et sa fourrure]

Pelós : Pelloux, nom de famille.

[*pelós*, velu]

Penas (Las) : Les Pennes, aux Vastres.

[*pinna*, créneau, de latin *pinus*, pointu ; vieil oc *pena*, paroi rocheuse, crénelé]

Pendís (Lo) : Le Pendis, à Boisset.

[*pendís*, terrain en pente]

Pendolàs : Pendolas, à Devesset.

[*pendolàs*, côte escarpée]

Pensier : Pansier, à St Pal-de-Chalencon.

[*pensier*, soigneur de chevaux]

Peolhier : Piolier, à Bessamorel.

[*peolhier*, lieu pouilleux]

Peolhosa (La) : Pioullouse, à Devesset.

Peolhós (Chièr) : Cher Pioulioux, à Valprivas.

[*peolhós*, pouilleux]

Peraverneir : Péravernay, à Jonzieux.

[p.-ê. *per as Verneir* = vers chez Vernay]

Perevant : Pérévent, à Marols.

Perier (Lo) : Le Perrier, à St André de Chalencon, St Hilaire /vé le perié/ ; Croix du Poirier, à Saint-Paul-en-Cornillon.

[*perier*, poirier]

Perinhac : Pérignac, à St Julien du Pinet.

Perinhiu : Périgneux (Loire).

[latin *patri(mo)nium*, bien patrimonial]

Peròcha : Perroche, Peyroche, noms de famille.

[*peròcha*, paroisse > membre du Conseil]

Perrel, Perret : Perrel, Perret, noms de famille.

Perrel : Perrel, Moulin Perrel, à Araules

Perret : Péret, à St Julien-d'Ance.

La Perreteira : La Portière, à St Sauveur-en-Rue ; Perretièrre, à Saint-Genest-Malifaux ; Pourretièrre, à St Julien Molin-M.

[*Peiret*, Petit Pierre]

Perrichon : Périchon, à Périgneux.

Perrineira (La) : La Périnière, à Marlhès /vé la pàrinéiro/.

[De Perrin]

Pertús (Lo) : Le Pertuis ; Pertuis, au Chambon.

Pertuset (Lo) : Le Pertuiset, à Unieux.

[*pertús*, col, trouée]

Pervencheira (La) : La Pervenchèrre, à Dunières/St Pal de Mons, Lapte, Raucoules, St Pal de Mons, Yssingaux ; Pervenchèrres, à St Julien-Vocance.

[*provencheira*, domaine attribué pour une fonction au service du seigneur]

Peta-Lop : Petaloup, à St Régis-du-Coin.

[où pète le loup]

Petarel : Petarel, à Yssingaux.

[*petarel*, trou de balle]

Petre : Paitre, Pètrre, noms de famille.

[*petre*, prêtre]

Piarron : Piaron, à St André-de-Vivarais ; surnom des Linossier de Montregard.

[chez Pierrot]

Piassac : Piassac, à St Georges-Lagricol.
Piaulent : Piaulenc, aux Vastres.
 [*piaular*, gémir (vent)]
Pibolet : Piboulet, à Lapte, lieu aujourd'hui noyé dans le lac de Lavalette.
 [*pibolet*, peupleraie]
Pic : Picq, nom de famille.
 [alsacien *Pick*]
Pica-angel, Pica-l'angel : Piquoiseau ou Pique-L'oiseau, à Raucoules.
 [*a pica-angel, a pica-l'angel*, (porter) à califourchon, sur le dos]
Picard : Picard, nom de famille.
 [*picard*, de Picardie ; on ne peut exclure le provençal *picard*, susceptible]
Picassas (Las) : Les Picasses, à Montregard.
 [*picassa*, pioche-hache pour défricher]
Picat : Picat, à St Julien-Molhesabate.
Picatós : Picatou, à Malvalette.
Picôta : Piquotte, à Devesset.
 [*picat*, grêlé, *picôta*, grêlure due à la variole]
Pichas (Las) : Piches, à Devesset.
 [Lieu où l'on mondaît l'orge ?]
Pichavalat : Pichevalat, à Boisset.
 [Pioche-Fossé]
Picheiron : Picheroux, à Devesset.
 [Mondeur d'orge ?]
Picholet : Pichault, à Dunières.
 [*picholet*, piochon > surnom]
Pichon : Pichon, ancienne baronnie de St Julien-Vocance ; nom de famille.
Los Pichons : Les Pichons, à St Agrève
 [p.-ê germanique *Pick*]
Piclossetes (Les) : Les Piclossettes, à Merle.
 [*pic*, pic, oiseau + *clossa*, mère poule]
Pieires : Pieyrès, à St Pal-de-Chalencon.
 [*pejeira*, fabrique de poix : ce lieu est Pe(j)ieires ; v *Pirôlas*]
Pier : Pied, à Aurec [*Peir*, 1317 ; /pyé/] ;
 Le Pier, aux Villettes ; Pied de la Roue, à Yssingaux ; Pied de la Côte, à Firminy ;
 La Roche du Pier, à St Pierre/Doux
 [**pier*, base, bas d'une côte, ou **piarius* (lieu consacré) aux sacrifices]
Pifoel : Pifold, à Pont-Salomon ; Pifoy, à Dunières, Raucoules.

[*pin*, sommet rocheux + *foel*, où naissent les vents]
Pifarrat /vé pifaró/: Pyfara, sommet du Pilat, 1381 m., à Burdignes
 [*pin*, sommet rocheux + *ferrat*, pavé]
Pilat /vé piló/: Le Pilat, montagne
 [*pin*, sommet rocheux + latin *latu*, étendu]
Pilhac : Pillac, à St Julien-d'Ance.
 [latin *pīlēus*, affranchi]
Pilhôt : Pillot, à St Genest-Malifaux.
 [v *Pelhon*]
Pimpias (Las) : Les Pimpies, à St André-de-Vivarais.
 [*Pimpía*, pimbêche, *pimpar*, pomponner]
Pin (Lo) : Le Pin, au Chambon, à Dunières, Estivareilles, Fraisses, Le Mazet, Saint Hilaire, Tence, Usson ; Lou Peint, au Mas-de-Tence ; Le Piny (Haut et Bas), à Yssingaux.
Pin Chalhó /pitsalv/ : Pié de Chalous, à Valprivas.
 [gaulois **caljo-*, caillou, rocher]
Los Pins : Louspis, à St Julien d'Ance.
Lo Boesc dau Pin : Le Bois du Pin, à Marlhes/Riotord.
La Chalm dau Pin : La Champ Dupin, à Montregard.
Lo Pin de los Garnèrs : Le Pin de Garnières, à Montarcher.
Pin Pinea : Pinpigny, à Riotord.
 [La Roche aux pins]
 [*pin*, sommet rocheux]
Pinatela (La) : Pinatelle, à Jonzieux, Riotord.
Las Pinatelas : Les Pinatelles, à Montregard, St Pal de Mons ; Les Pinacelles, à Dunières.
 [*pinatela*, bois de boulange]
Pinaton (Lo) : Le Pinatou, à Bas.
Los Pinatons : Les Pinatons, à Beauzac.
Los Pinassons : Les Pinassons, à Saint-Julien-Molhesabate.
 [*pinaton*, jeune pin]
Pínea (La) : La Pinie, à Yssingaux ; La Peigne, ou La Pigne, à Chénereilles 43 ; La Pinée, à Monistrol, Saint-Maurice-en-Gourgois, Vanosc ; La Pigne, à Mars.
La Grandá Pinea : La Grande Pinée, à Saint-Pierre/Doux.

La Pínea de Mòla : La Pigne de Molle, à Devesset.

Las Píneas : Les Pignes, à Mars ; Les Peignes, à Rochepaule.

[*pinea*, pinède]

Pinet (Lo) : Le Pinet, à Dunières, Firminy (Chazeau), Malvalette, Mas de Tence, Monistrol, Montregard, Rochepaule, Saint Julien du Pinet, Saint Pierre/Doux, Saint Régis, Saint Romain-Lachalm, Sainte Sigolène, Saint-Sauveur.

Lo Pínet : Le Pinet, à St Maurice-en-Gourgois.

Pinel, Pinet, Pinay, noms de famille.

[*pinet*, petit sommet rocheux]

Pinton : Pinton, nom de famille.

[*pintonar*, boire pintes]

Piròlas : Pirolles, à Beauzac.

[*pejeira*, fabrique de poix ; v *Pieires*]

Piseit : Le Pizet, à Bas.

Pissa-Fòlhes (Lo) : Le Pisfoyes, à Saint-Hilaire.

[*fòlha*, tonneau d'environ 200 l.]

Pissarella (La) : La Pissarelle, à Riotord ;

Lo Pissaròt : Le Pissarot, à Saint-Julien-Molhesabate.

[*pissarella*, *pissaròt*, trop plein d'une source ou retenue]

Piulet : Piolet, au Chambon, ou Piaulet, à Tence.

Piule (Suc de) : Suc de Piou, à Yssingeaux.

[*piular*, gémir (vent)]

Plafains (Los) : Les Plafays, au Chambon.

[v *Planfain*]

Plain (Lo) : Le Play, à Marlhès, Montregard /*play(i)*/, St Just-Malmont, St Romain-les-Atheux, St Victor-Malescourt.

Pláinet : Pleyne, à St Didier, Tence.

Play, Pleyne, noms de famille.

[*plain*, lieu aplani]

Plambost : Bois de Plambeau, à Çaloire.

[*germanique *bost*]

Plamponhit : Petit Poucet

[*plamponhit*, celui qui tiendrait dans le poing ; *Plamponhet* à Usson, *Gròs-d'un-pionh* à Marols]

Plana (La) : La Maison-Blanche, à St Maurice en Gourgois ; Plaine, à Saint-Ferréol d'Auroure.

Las Planas : Les Plaines, à Devesset.

[*plana*, terre plate (plaine ou plateau)]

Plancha (La) : La Planche, à Boisset. Terroir et ruisseau. Aujourd'hui, Le Pont de Boisset.

Les Planches : Les Planches, à Unieux
[*plancha*, passerelle]

Plancha (La) : La Planche, à Grazac.

Planchard : Planchard, à Aboën, Dunières.

Las Planchas : Les Planches, à Merle, Saint-Julien-Molhesabate, Saint-Maurice-en-Gourgois.

Plancheta : Planchette, à Saint-Victor-Malescours.

La Plancheta : La Planchette, à Saint-Romain-les-Atheux.

Las Planchetas : Les Planchettes, à Chénereilles 43, Grazac, Lapte, Le Mazet, Riotord.

Planchet, nom de famille.

[*plancha*, pièce de terre plate]

Planfain : Planfoy.

[*planh* + germ. *fani* ; vieil oc *fanh*, bournier, devenu *fain* [fòé] en occitan forezien ; /vé plãfwé/ ; v *Plafains*]

Planha (La) : La Plagne, à Merle, Monistrol.

[*planha*, terre plate sur un escarpement]

Planhal : Le Plagnal, à St Pierre/Doux ; Planiol, à St Sauveur, et ruisseau.

Les Planhòles : Les Plagnolles, à Merle. D'une famille Plagnol.

[*planhal*, aire plate, plateforme]

Plantaa (La) : La Plantée, à Chénereilles 42, Firminy ; Planta, à Rochepaule.

[*plantaa*, verger]

Plantier : Plantier, à Dunières.

[*plantier*, semis, pépinière]

Plasença : Plaisance, au Mazet.

[*plasença*, villégiature]

Plat (Lo) : Le Plat, à Beauzac, Chénereilles 42, Jonzieux, Marlhès, Saint-Genest, Saint-Romain-Lachalm... ; Le Plot, à Tiranges.

Los Plats : Les Plats, à Aurec, Bas, Luriecq, St Didier, St Ferréol, St Genest-Malifaux, St Julien-Molhesabate, St Julien-Vocance, Yssingeaux ; Les Replats, à Riotord.

Plat dau Paure : Plat du Porc, à La Chapelle d'Aurec. Le pauvre, et non le cochon.

Plat de Morier : Plat de Mourier, à Aurec.

Platelon : Platelou, à Malvalette.

Plat-Espinàs : Plantespinat, au Mas de Tence.

[*plat*, replat]

Plateires (Les) : Les Platières, à St Genest-Malifaux.

Las Plateiras : Les Platayres, aux Vastres.

[*plateira*, terrain aplani, place]

Platon (Lo) : Le Platou, à Beauzac, Dunières, Monistrol.

Los Platons : Les Platoux, à Montregard ; Les Platous, à Saint-Romain-Lachalm.

[*platon*, terre à revenu aléatoire]

Pleneir : Pléney, à St Genest-Malifaux. Pleyne, nom de famille.

[*planeir*, plateau ; /vé plénei/ ; v *Plain*]

Pòcha (La Grand) : La Grand Poche, à Valprivas.

[*pòcha*, louche, godet]

Poeisàs (Lo) : Le Poizat, à St Genest-Malifaux, Le Puizat, à Pérignieux.

[*poeisàs*, lieu marécageux]

Poensac : au Moyen-Âge, nom de Saint-Maurice-de-Lignon.

[latin *Potentius*]

Poiaa (La) : La Pouya, à Burdigues, St Bonnet le Froid, St Pal de Mons ; Pouillas, à Vanosc.

Las Poiaas : Pouyas, à Riotord [*Les Poyas*, 1586] ; Les Pouyats, à Saint Pierre/Doux.

Pouilhe, Pouille, noms de famille.

[*poiaa*, côte raide]

Poiet (Lo) : Le Poyet, à La Chapelle-en-Lafaye, Estivareilles, Saint-Didier, Saint-Victor-Malescours, Usson, Valprivas ; Poyet, à Bessamorel ; Peuillet, à La Versanne.

Pouillet, nom de famille.

[*poiet*, petit mont, de *pei*]

Poinar : Poinas, à Ste Sigolène ; Poinard, Poinas, noms de famille.

[variante de *Apolinar*]

Poissant : Puissant, au Chambon.

[*poissant*, vigoureux, fort]

Pojon : Poughon, nom de famille.

[*pojon*, habitant une "Pouge", en Limousin, de *poja*, chemin de crête]

Polarenc : Poularin, à St André-de-Vivarais.

Polenar : Apollinaire, nom d'homme ; Poulenard, nom de famille.

Polenon : Poulenon, à St Bonnet le Froid.

[*sent Apolinar* fut évêque de Valence]

Polin : Polly, à Saint-Pierre/Doux.

Pouly, nom de famille.

La Polineira : La Poulinière, à St Julien-Molhesabate.

La Polinassi : La Poulinache, à Tence.

[*polin*, glissement de terrain ; v **Champ-Polin**]

Polite, Politon : Hyppolite

Pols (Lo) : Le Poux, à St Maurice de Lignon ; Le Pont, à St Agrève ; Champ du Poux, à Tence.

[latin *pulsare*, défricher ; v *Pozòls*]

Poma (La) : La Pomme, à Tence.

[*poma*, boule dressée en hauteur]

Pomaret (Lo) : Le Pomaret, à La Chapelle d'Aurec.

La Pomareteira : La Pommartière, à Saint-Just-Malmont. (d'un Pomaret)

[*pomaret*, pommeraie]

Pomassa (La) : La Pomasse, à Saint-Nizier.

[*pomassa*, pommier sauvage]

Pomier : Pommier, à Saint Julien-Molhesabate, Tence ; Pommiers, à Apinac.

Pomeiret : Pommaret, à Apinac.

Pomeiròl : Pomerol, à Tence.

Pomier Blanc : Pommeau Blanc, à La Versanne.

Lo Pomeirós : Le Pomeiron, à Sainte-Sigolène. (natif d'un Pommier).

[latin *pōmerium*, espace sacré hors les murs, non constructible]

Pompeira /é pumpairo/ : Pompaire, à Montregard.

[*pompeira*, dot d'une fille en argent]

Pompét : Pompét, faubourg d'Yssingaux.

Riu de Pompét, Le ruisseau de Pompét, à Malvalette.

Pompet, Pompet, à St Ferréol.
[*pompet*, prise d'eau]

Ponç : Pons ; Poncet, Ponson, Ponsonnet, Ponsonnard, noms de famille.

Las Ponçoneiras : Les Ponsonnières, au Chambon ; La Ponsonnière, à Saint-Sauveur.

Los Ponçonats : Les Ponsunats, à Boisset.
[Saint Pons, mort à Nice en 257]

Ponta (La) : La Ponte, à St Pal de Mons.

Pont-Çalamont : Pont-Salomon.
[*aïçamont*, *lamont*, tout en haut, ou *Salamond*, Salomon]

Poant (Lo), Lo Poant-Empeirat : Pontempeyrat (localité mi en Forez, mi en Velay)
[*pont*, pont + *empeirat*, de pierres]

Pont-Chanel : Pont-Chaney, pont sur le canal de Pontoise, à Firminy.
[*Chaney*, nom d'une riche famille locale]

Pont-de-Belon : Pont de Béliou, à Yssingeaux.

Pont-de-Malaval : Pont de Malleval, à Marols.

Pont de Muare : Pont de Miard, à Grazac.
[*muare*, matou porteur de l'esprit des morts]

Pont-de-la-Vacha : Pont de la Vache, à St Pal de Mons/Raucoules
[pont sur la Dunières, qui tirerait son nom d'une vache qui en serait tombée]

Pontelh (Lo) : Le Ponteil, à Boisset ; Le Pontet, à Montfaucon, Rozier.
[*pontelh*, ponceau, pont d'une seule arche]

Pontoeise : Pontoise, à Firminy.

Pontonet : quartier est de St Pal de Mons.

Ponviana : Pontvianne, à Solignac-sous-Roche ; nom de famille.
Joan-Maria Ponviana (1871-1951), *Pais de Beaus*, 1945.
[*Ponç de Vienne*]

Pòrt (Lo) : Le Port, à St Pal de Chalencon.

Pòrt-Boeisson : Le Port-Buisson, à Aurec.
[*pòrt*, port]

Portalier : Portalier, nom de famille ; Portalier, à Lapte.
[*portalier*, gardien de la porte d'une ville]

Portier (Lo) : Le Portier, à Rochepaule.

Lo Porteir : Le Portey, à Marlhes /vé le pòrtè/.
[*portier*, portier]

Posaas (Las) : Les Pouzas, à Montregard ;

Las Poseiras : Les Pouzeyres, au Chambon.
[*posaa*, *poseira*, source captée, station de pompage]

Posadona : Pozedonne, à Yssingeaux.
[*posadona*, noria]

Poset (Lo) : Le Pouzet, au Mazet.
[*poset*, petit réservoir où on va puiser l'eau]

Posinaa (La) : Les Pléiades (constellation)
[*posinaa*, couvée]

La Pòta : La Potte, à Bourg-Argental.
[*pòta*, trou d'eau]

Potatge : Potage, à Tence.
[médiéval **poestatge*, terre soumise à la *poestat*, tout pouvoir, d'un seigneur local]

Potat (La) : La Pothée, à Riotord.

Poteita : Poutète, à St Sauveur.
[médiéval *potestat*, *poestat*, souveraineté]

Pozòls : Pouzols, à Monistrol /vé puzéu/, St Jeures, ; Pouzol, à St Nizier-de-Fornas /vé pužéo/.
Pouzol, Pouzols, nom de famille.
[v **Pols**]

Praa (La) : Laprat, à St-Jeures, St Julien d'Ance, La Seauve ; La Prat, à St Julien du Pinet/Yssingeaux ; Les Pras et Lapras, à Saint-Sauveur.
[*praa*, prairie]

Praaus : Preaux ou Pré Haut, à Montregard ; Pré Haut, à Raucoules ; Praux, à Retournac ; Grands Prés, à Aurec, Riotord ; Préaux, à Vanosc.

Los Praaus/Preaus : Les Preaux, à Beauzac /lv priav/, Bourg-Argental /lv pryó/, Firminy /lv pryó/, St Pierre/Doux, Saint Victor, La Versanne ; Les Apraux, à St Maurice-en-Gourgois.

La Chalm daus Praaus : La Champ du Prau, à St Julien du Pinet.
Praux, Prost, noms de famille.
[*praal*, grand pré, prairie naturelle ; le singulier a été assimilé à *prat*, et le pluriel seul est usité]

Pradier : Pradier, nom de famille.
[*pradier*, garde des prés]

Prael : Prest, à Périgneux /pré/.

[*prael*, petit pré, préau]

Praelas (Las) : Prailes, à Monistrol /*praila*/ ; Presles, à Aurec /*prèile*/ ; Les Pnelles, à Tence ; Prèle, à St André de Vivarais ; Prel, à Roche-en-Régnier ; De Presles, à Saint-Maurice-de-Lignon.

Presle, nom de famille.

Las Praeletas : Les Prailettes, à Monistrol.

[*praela*, prairie de mauvaise qualité]

Prainàs : Preynat, à Bas ; Les Prènes, à Marols ; Le Préné, à Monistrol ; Les Prénats, à Riotord.

Preinat, Preynet, Preynas, Prénas, noms de famille.

[*prainàs*, mauvais pré]

Prat (Lo) : Le Prat, à Chaudeyrolles ; Le Pré et Pras, à St Maurice de Lignon

Los Prats : Les Prats, à Saint-Victor-Malescours, Valprivas, aux Vastres.

Prat-Banilhon : Pré-Bagnon, à Saint-Genest.

Prat Bel : Prabet, à Lapte ; Prebet, Perbet, Perbey, noms de famille.

Prat Blanc : Prablanc, à Saint-Julien-Vocance.

Prat eivecal : place du Prévescal, à Monistrol. [*eivecal*, épiscopal]

Prat Lònc : Pralong, à Lapte, Luriecq.

Prat Mean : Praméas, au Chambon [Pré du milieu].

Prat Náu : Pra neuf, à Raucoules.

Prat Poetiz : Prapouet, à Burdignes /vé *pràpwai*/.

Prat Sec : Prasset, à Lapte.

Prat Velh : Pravel et Le Pravel, à Sainte Sigolène ; Paravel à St-Victor-Malescours ; Pravel à Tiranges.

[*prat*, pré (pièce à foin)]

Prechor : Préchon, à Chambles.

[*prechor*, frère prêcheur]

Prege (Lo) : Le Prège, à St Didier.

Preit : Prest, Prey, Prix, Priest, noms de famille.

[saint Prey, Prest, Prix, ou Priest, évêque de Clermont d'Auvergne, VIIIe s.]

Premices (Les) : Les Prémices, à Bourg-Argental.

[Lieu où le printemps s'éveille en premier]

Primet : Primet, nom de famille.

[*primet*, très mince, très menu]

Prior (Lo) : Le Prioux, à Mars.

[*prior*, prieur]

Privadeira (La) : La Prévaudière, à La Seauve.

[vieil oc *privada*, retirée, isolée]

Proença : Provence

[latin *provincia* ; c'est la forme médiévale, conforme à nos parlers où v tombe après o]

Promeiráu : Pommerol, à St Maurice-en-Gourgois /vé *promérév*/.

Promerlet : Pommerlet, à St Maurice-en-Gourgois /vé *promarle*/.

[latin *pōmerium*, espace sacré hors les murs, non constructible]

Proriòl : Proriol, à Beauzac ; Proriol, nom de famille.

[de *auriòl*, refuge ?]

Provers (Lo) : Le Provert, à Yssingaux.

Los Provers : Les Provères, à Grazac.

[*provers*, dévers sur une vallée]

Prunari : Prunerie, à St Maurice en Gourgois.

[*prunarià*, *distillerie d'eau de vie de prunes]

Pruneiras : Prunières /*proenaira*/, à St Pal de Mons.

[*pruneira*, prunelaie]

Puard (Lo) /vé le pyàr/ : Au Piat, à Saint-Régis-du-Coin ; Le Piat, à Saint-Genest-Malifaux.

Riu dau Puard : Le Piat, ruisseau en limite de Monistrol et Sainte-Sigolène.

Q

Quartaires (Bòsc daus) : Bois des Cartaires, à Marlhes/Saint-Romain-Lachalm.

[Indivision entre quatre héritiers]

Quartalaa (La) : Le Cartalat, à Aurec ; La Cartara, et, La Quartelée, à Burdignes ; Les Cartelas, à Lapte ; Cartarat, à Malvalette ; Cartara, à Sainte-Sigolène.

[*quartal*, mesure]

Quartarià (La) : La Cartaila, à Vanosc [quarta, boisseau de blé, valant 25 l. à Vanosc > terreensemencée]

Quartas (Las) : Les Cartes, à Saint-Romain-Lachalm.

[*quarta*, boisseau, et surface de 500 m²]

Quarton : Carton, à Grazac.

[*quarton*, boisseau d'un double décalitre, ce qui ensemencait 1000 metres carrés]

Quarts de la Cumina (Los) : Les Quarts, à Ste Sigolène.

[*cumina*, bien collectif]

Quentin : Quentin.

La Quentina : La Vercantine, à Bourg-Argental.

[surnom /kâtyi/ de la famille Carrand, de St Pierre de Firminy (Boissier)]

R

Rabanhit : Rabani, surnom (personnage de Mallet)

[*aravanhit*, rachitique x *raba*, rave ; ce mot peut évoquer la ravenelle, donc : peu de chose]

Rabeirin : Rabeyrin, Raberin, noms de famille.

Rabarie, à Mars.

[*ribeirin*, riverain]

Rabeiròla : Rabeyrolle, nom de famille

[*ribeiròla*, terrain sous une berge]

Rabisson : Rabisson, à Grazac.

[*rabissa*, fane de rave > Petit Poucet]

Raboen, Raboin, à Unieux.

[*raboen* (francoprov.), courtaud, trapu]

Rachaç : Rachat, à Saint-Maurice-en-Gourgois.

Rachaçaa : Rachessac, à Yssingeaux ; Rochessac, à Montregard, St Agrève.

Rachaciu : Rachassieux, à Burdignes.

[*rachaç*, *rachaça*, pierrée pour renforcer une berge, une pente]

Racle : Rascle, Racle, noms de famille.

Rascle : Rascles, à St Agrève ; Rascle, à Yssingeaux.

[*racle*, outil du ramoneur, ramoneur]

Rafel : Raphaël ; Raphée, à Vanosc.

Raguís : Radix, à Devesset.

Raimond : Raymond ;

Raymond, Reymond, Reymondon, noms de famille.

Los Raimonds : Les Reymonds, à Tence.

La Raimondeira : La Remondière, à Pont-Salomon.

[germanique *raginmund* (*mund*, protection) nom dynastique des comtes de Toulouse, dont le Velay dépendait ; v *Mondet*]

Rainard : Raynal, Régnard, Renard, noms de famille.

[germanique *Raginhard* ; le plus illustre porteur de ce nom est le **reinard**, le renard]

Rainaud : Raynaud, Renaud, Reynaud, noms de famille.

Reynaud, à Montfaucon, Rochepaule.

Marc Reynaud (St Etienne, 1924 – Le Chambon, 1990), instituteur, écrivain.

[du germanique]

Rainier : Reynier, Rainier, Régnier, noms de famille.

Reygnier, à Araules, Raucoules ; Les Régniers, à Monestier.

Les Rainieires : Les Régneires, à Saint-Sauveur.

[*Reginerius*, nom d'origine germanique, *Ragin-hari*, assimilé à *Renatus*, René]

Raja (La) : La Rage, à Estivareilles.

La Raja d'ès Lafont : La Rège de Lafont, à St Pierre/Doux.

La Rajassa : Rajasse, à St Pierre/Doux.

Rajós : Rajoux, à Boisset.

[*raja*, source jaillissante ; *rajós*, jaillissant]

Ram : Ranc, à Beauzac, St Maurice-Lignon, Yssingeaux.

La Ramaa : La Rama, à La Chapelle d'Aurec, Planfoy, Saint-Julien-Vocance, Tence ;

Las Ramaas : Les Ramas, à Beaux.

[**rama*, roche, d'origine inc.]

Rambaud : Rambaud, nom de famille ; Rambaud, à St Jeures.

[du germanique]

Rambert : Rambert ; Rambert, à Saint-Just-Malmont.

[du germanique ; saint Ragnobert, mort en 680]

Ramel (riu de) : Le Ramel, rivière d'Yssingeaux. Ramel, nom de famille.

Ramel : Ramet, à Montregard.

[**rama*, roche, d'origine inc.]

Ranc : Ranc, nom de famille.
[*ranc*, paroi rocheuse]
Rancha : Ranche, à Beaux.
[replat dans une barre rocheuse, corniche]
Ranchavós : Ranchevoux, à Bas, Marols ;
Ronsavaux, au Mazet.
[*rancha* + étymon incertain]
Ranchet, Ranchon : Ranchet, Ranchon,
noms de famille.
La Ranchoneira : Les Ranchonnières, à
St Julien-Vocance.
Rancon : Rancon, nom de famille.
[*ranc*, paroi rocheuse]
Rantrú : Rantru, à Rozier.
Rasa (La) : La Raze, à St André de Viv. ;
La Rase, à Tence.
Las Rasas : Les Razes, à Aurec,
Chambles, Dunières, Firminy, Jonzieux,
Merle, Monistrol, St Julien-Vocance, St
Maurice de Lignon ; Les Rases, à Mars.
[*rasa*, rigole, fossé]
Rasaire : Razaire, nom de famille.
[*rasaire*, barbier]
Rasàs (Lo) : Le Rasat, à Chambles, Ste-
Sigolène.
Los Rasaus : Raseaux, à Périgneux.
[*rasàs*, ravine]
Rasassós (Los) : Razassous, à Valprivas.
[*rasassós*, lieu sillonné de ravines]
Raspilhaire : Raspilaire, nom de famille.
[*raspilhaire*, pique-assiette, tapeur]
Rassaa : Rassat, nom de famille.
[*rassaa*, salamandre]
Ratz (Lo) : Le Ratz, à Estivareilles, Tence.
Ratz, nom de famille.
Ratz-Pealat : Ratapéalat, à Yssingaux
(ravine pelée).
[*ratz*, ravine]
Rauser : Réouze, à Tence, St Marcellin.
Lo Rauser : Le Rozet, ou Rosey, à
Marlhes ; Le Rozet, à St Régis.
[latin *rudus/raudus*, *-eris*, terre limoneuse,
mot neutre > **ruderium*, *-eria* par analogie]
Ravarinas : La Ravarine, à Riotord ; Les
Ravarines, à Saint-Genest.
[**raveirina*, territoire riverain]
Ravel : Ravel, nom de famille.
Ravel, à Raucoules ; Bois de Ravet, à
Saint-Just-Malmont.
[*ravel*, ravinement ?]

Ravicòla : Le Réjouï, surnom d'une lignée
Garnier.
[*ravicòlat*, ragaillardî]
Ravolet : Ravoulet, à Burdignes.
[*ravol*, *ravolet*, lieu où l'eau tourbillonne]
Real (Lo) : Le Ria, à Bas.
[*real*, ruisseau canalisé]
Rebilhaire (Lo) : Le Roubiller, à Beauzac.
[*rabilhaire*, rebouteux, rhabileur]
Rebol, Rebolet : Reboul, Reboulet, noms
de famille ; Reboulet, à Tence.
[*rebola*, banquet]
Recharenjas : Recharinges, à Araules.
Recòbres (Los) : Les Rémérées, à Saint-
Hilaire.
[*recòbre*, vente à rémerée]
Redonat : Redonat (ravin du), à
Malvalette.
[vieil oc *redonar*, récompenser, gratifier]
Regart (Lo) : Le Regard, à Boisset,
Monistrol.
[*regart*, enceinte fortifiée]
Règis : Régis
[*rédze/* ; François-Régis, jésuite, apôtre de
la contre-réforme et de la dentelle, fut
sanctifié en 1736 par Clément XII]
Rei : Rey, Reis, noms de famille.
Reis (Los), Los Treis Reis : Orion
(constellation)
Lo Rei : Le Rey, à Rochepaule.
[*rei*, roi ; *Los Reis*, l'Épiphanie, et c'est elle
qui désigne Orion]
Reiaa (La) /riya/ : La Reliat, à Valprivas.
[Lieu des sillons, *rea*, des labours]
Reiboà : Riboua, nom de famille.
[*reiboé*, *reiboà*, brioche des rois]
Reific : Reffiecq ou Reyfiec, à Merle.
[**Radolphus*, altération de *Rodolphus*, nom
germanique latinisé ?]
Reir-bedor : Rébédou, à Merle.
[derrière là où on mène boire]
Reir-Bel : Roybet, au Chambon.
Reir-belet : Reydellet, nom de famille.
[*reir-bel*, arrière grand-père]
Reiriu : Reriecq, à Luriecq /vé rério/.
Rejalh : Rejalh, à Yssingaux.
Renol : Renon, nom de famille.
[germanique *Ranulf*, latin *Ramnulphus*]
Reolosas (Las) : les Rioulouses, au
Chambon.

[*reolós*, en pente rapide, glissant]

Reonda (La) : La Rionde, au Chambon.

Reondel : Riondet, au Chambon, au Mazet. Natif de La Rionde.

[*reonda*, ronde, inscrite dans un cercle]

Republica (La) : La République, à Riotord et Saint-Genest-Malifaux.

[fondation utopique en 1794]

Retornac : Retournac.

Revenguts (Los) : Les Revendus, à Monistrol.

[*revengut*, revenu]

Reveirs (Lo) : Le Rouvey, à Saint-Pierre/Doux ; Le Rivet, à Marlhes.

Lo Sapet dau Reveirs : Le Sapet du Rouvey, à Saint-Pierre/Doux.

Lo Reviars : Le Rivier, à Lapte, Yssingaux.

Reviron, Rivet, noms de famille.

[*reveirs*, *reviers*, versant tourné au levant]

Revicòla (La) : La Revicole, à St Romain-Lachalm, La Versanne.

[*ravicòla*, réjoui, bon vivant]

Rialha (La) : La Riaille, à Chénereilles 43, Lapte, Raucoules, Riotord, St Julien du Pinet, St Romain-Lachalm ; La Rialle, à Dunières, Mas de Tence, Montregard, Saint Julien-Molhesabate.

Las Rialhas : Les Riailles, à Lapte, Montregard, St Julien-Vocance, Tence.

La Rialha Neira et **La Rialha dau Chaumòr** : La Riaille Noire et La Riaille du Chomor, au Chambon.

La Rialha de Gauchier : La Riaille de Gaucher, à Rochepaule.

Las Rialhetas : Les Riaillettes, à Riotord.

[*rialha*, vert vallon]

Rialhós : Rialhon, nom de famille.

Los Rialhós : Les Riailaux, à Saint-Julien-Molhesabate.

[*rialhós*, habitant d'une Riaille]

Riaton : Henriette.

Riba (La) : La Ribe, à Saint-Pal-de-Mons, aux Vastres.

Las Ribas : Les Ribes, à Araules, Bas, Montregard, Raucoules, St Agrève, Tence.

Les Rives : Les Rives, à Saint-Just-Malmont.

Lo Ribàs : Le Ribet, à La Chapelle d'Aurec.

[*riba*, talus, accotement, berge]

Ribatós : Ribaton, nom de famille ; Ribatou, à St Jeures.

[*ribatós*, habitant des Ribes, de Ribe]

Ribeira : Ribeyre, à Chaudeyrolles, Raucoules ; Rivière, à Tence.

La Ribeira : La Ribeyre, à Dunières, Lapte ;

La Riveira : La Rivière, à Aurec, St Maurice-en-Gourgois.

Las Ribeiras : Les Ribeyres, à St Jeures, Le Chambon.

Les Riveires : Les Rivières, à Chambles, Merle, Saint-Nizier...

Les Raveires : Les Raveyres, à Boisset. [*ribeira*, berges]

Ribeirós : Ribeyron, Riberon, nom de famille.

Los Ribeirós : Les Ribeyroux, aux Vastres.

[*ribeirós*, habitant de Ribeyre(s)]

Ribolet, Ribolon : Riboulet, Riboulon, noms de famille.

Ribolon : Riboulon, à Saint Julien-Vocance.

[*rebola*, banquet]

Ricanjon : Véricanjon, à St Genest-Malifaux /vé rikãdzv/.

Richard, Richaud : Richard, Richaud, noms de famille.

Richier : Richier, nom de famille. [germanique *ric-hari*]

Ricol : Ricou, Ricoux, Ricon, noms de famille.

Ricou, à St Pal-de-Chalencon.

Los Ricols : les Ricoux, surnom des habitants du quartier Saint Pierre à Firminy.

[*Riculphu*, du germanique]

Rifard : Riffard, nom de famille.

[*rifar*, cosser]

Rigaud : Rigaud, nom de famille.

[germanique *Rigwald*]

Rigor (La) : La Rigueur, à Lapte.

[*rigor*, rigueur du froid]

Rilhon v Riu

Rimanda : La Rimande, affluent de L'Eyrieux.

La Rimandeira : La Rimandière, à Riotord.

Ripes (Les) : Les Rippes, à Bas, Boisset, Saint-Hilaire.

[*ripa*, berge pentue]

Riton : Riri, Riquet, diminutifs de Henri.

Riu : Rillon, à Montfaucon ; ruisseau de Rillon ; Rieux, à Luriecq.

Lo Riu : Le Riu, au Mazet, aux Villettes ; Le Ruisseau, à Montfaucon.

Riu d'Arnós : Riou d'Arnoux, à Beaux.

Riu Clar : Rioclard, à Saint-Genest.

Riu Craus : Riocreux, à St Genest-Malifaux ; Riocreux, nom de famille.

Riu fer /é ryofè/ : Rufouait, à Montregard. (sauvage).

Riu Lonc : Riolong, à St Nizier ; Riolon, à Saint-Hilaire.

Riu Masel : Rioumazel, à St Jeures (ruisseau de l'abattoir).

Riu Petit : Riou Petit, à Beauzac.

Riu Tòrt : Rioutord, au Mazet ; Le Riotord, à St Jeures ; Riotord, ruisseau qui forme la Dunière et nomme le bourg de Riotord.

Riutòrt : Riotord.

Rieutort, nom de famille.

Riu Velh : Riouvel, au Mazet (Ruisseau Vieux).

Rieu, Riou, noms de famille

Los Rius : Les Rioux, à Araules, Beauzac, Mars, Yssingaux ; Rioux, aux Villettes.

[*riu*, cours d'eau]

Rival : Rival, à Usson.

Los Rivaus : Les Rivaux, à Montregard, Riotord, Rozier ; Le Rivau, à Beaux ; Les Riveaux, à Saint-Victor-Malescours.

Rival, nom de famille.

Rivaleira (La) : La Rivallière, à St Romain-Lachalm.

[*rival*, eau de ruissellement]

Rivatge/ Ribatge : la Vallée du Rhône.

Rivet (Lo) : Le Rivet, à Marllhes ;

Rivet, nom de famille.

[*reveirs*, revers de terrain]

Rivoeira (La) : La Rivoire, à Aurec, Burdigues, Firminy, Fraisses, Monistrol, Saint-Pierre/Doux ; La Riveyre, à Boisset.

Las Rivoieras : Les Rivoires, à Raucoules, Vanosc.

Rivoire, Rivory (forme francopr.), noms de famille.

Les Rivorines : Les Rivourines, à Apinac.

[**roveria/revoria*, chênaie ; v *Roeira*]

Roà (La) : La Roue, à Dunières, au Mazet, à St André-de-Vivarais, Ste Sigolène, St Sauveur.

Roà de la Chanal : Roux de la Chanale aux Villettes.

Delaroa, Desrois, Laroix, noms de famille.

[*roà*, meule, moulin]

Roarià de Sablon (La) : La Rouerie de Sablon, à Bourg-Argental.

[*roarià*, chaîne de godets, drague]

Roasons (Les) : Les Roysons, à Firminy.

[*Roasons*, Rogations]

Robaud : Roubaud, Rebaud, noms de fam.

Robaudes : Rebaudes, à Jonzieux.

[germanique *Rothbald*]

Robeca : Robec, à Montregard.

Robert : Robert ; fête le 24 avril.

Robert : Robert, à Montregard.

Los Roberts : Les Roberts, à Beauzac, au Chambon.

[saint Robert, 1^o moitié du XI^e s., fondateur de l'abbaye de la Chaise-Dieu]

Ròc : Roch ; **La sent Ròc** : le 16 août.

Ròcha : Roche, à Usson.

La Ròcha : La Roche, à Bas, Beauzac, Bourg-Argental, Çaloire, Fay, Planfoy, St Agrève, St Nizier, St Régis du Coin [ou Cherfof], St Julien-Vocance...

Las Ròchas : Les Roches, à Bas, Fay, Lapte.

Ròcha Aguà : Rochegut, à Rozier.

[v-ès **Chaguà**, à Rochegut, v-ès **Charguà** à Martinanges]

Ròcha-Arnaud : Recharneau, au Chambon.

Rocha Baron : Rochebaron, à Bas.

Ròcha Beraud : Roche Beraud, à Burdigues.

Ròcha-Bilet : Rochebillet, à Aboën.

Ròcha Bonet : Roche Bonnet, à Marllhes.

La Ròcha-Brocard : La Roche-Brocard, à St Didier.

Ròcha Chava /ratšišav/: Roche Chave, à Valprivas. [*chau*, creux, creusé]

Ròcha-Còrba : Rochecourbe, à Grazac.

Ròcha-Corbeira : Roche Courbeyre, à Montregard ; Roche Courbière, à Burdignes.

La Ròcha d'Augel : La Roche d'Oiseau, à Aurec. [gaulois *uxello*, hauteur]

Ròcha dau Pier, de la Cima : Roche du Pied, de la Cime, à Saint-Pierre/Doux.

Ròchafoel : Rochefoy, à Dunières.

Ròcha-Fòla : Rochefolle, au Chambon. [*fòl/foel, fòla*, d'où soufflent les vents]

Ròcha-Guís : Rochedix, à Montregard ; Rochedix, nom de famille ; Rochequi, à Saint-Maurice-de-Lignon.

Ròchapaura : Rochepaule, commune d'Ardèche.

[*ròcha*, roc, site fortifié]

Ròcha Cubertela : Roche Cubertelle. Dolmen à Luriecq.

Rochanh (Lo) : Le Rochan, à Chaudeyrolles.

Lo Rochain : Le Rochain, à Pont-Salomon/St Ferréol, Rozier, St Jeures, St Romain-Lachalm.

Los Rochains : Les Rochains, à Périgneux.

Rochaniu : Rochagny, à Chambles.

Rochinhec [*v-ès Rechinhi*] : Richigny, à Marlhes.

[*rochanh/rochain*, avancée rocheuse]

Rochàs (De) : De Rochas, à Saint-Romain-Lachalm.

Rochatin, Rechatin, Rechatin, noms de famille.

[*rochàs, rochat*, roche sombre, menaçante]

Rocheirant : Roucheyrand, à Bas.

[qui est d'un espace rocheux]

Rocheta (La) : La Rochette, à Boisset, Chapelle d'Aurec, Marlhes, Montregard, Raucoules, St Jeures, La Tourette, La Versanne ; Les Rochettes, à Devesset, Firminy.

[*rocheta*, site fortifié. Le diminutif signale le rang du seigneur plus que la taille]

Rochetós (Los) : Les Rochetons, aux Villettes.

[*rochetós*, habitant d'une *Rocheta*]

Los Rochilhs : Les Rouchies, à Saint-Genest-Malifaux ; Le Rouchy, à Saint-Just-Malmont.

[*rochilh*, étendue rocailleuse]

Rochós : Rouchon, nom de famille ; Rouchon, à Chaudeyrolles, Saint-Julien-Vocance, Valprivas.

[*rochós*, natif d'un Roche]

Rochosa (La) : La Rouchouse, à Jonzieux, Monistrol, St Régis-du-Coin, Ste Sigolène. Rouchouse, nom de famille.

[*rochosa*, bâtie au pied d'une Roche]

Rocolàs : Raucoules /é r'kola/.

Rodier (Lo) : Le Rodier, à St Julien d'Ance.

[altération de *rosier* ; v **Rauser**]

Rodols : Rodolphe.

Rodon : Roudon, au Mazet ; Roudon, nom de famille.

[lat. médiéval *Radulphus*]

Roeira (La) : La Rivoire, à St Pal de Mons.

Les Roeires : Les Rouaires, à La Versanne.

Laroere, nom de famille.

[*roveira*, chênaie ; v. *Rivoeira, Roveira*]

Roeit : Rouit, nom de famille.

[*los roeits*, turbine]

Rofian : Rouffiat, à St Sauveur.

[*rofian*, rufian, proxénète]

Roge (Lo) : Le Rouge, au Chambon, à Fay.

[surnom d'un homme roux]

Roier : Royer, nom de famille.

[*roier*, charron en roues]

Rolat, Rolet : Rollat, Rollet, noms de fam.

[germanique *Hrolff*, marcheur]

Rolata (La) : La Roulate, à Merle.

[*rolata*, roulade sur une pente]

Rolier : Rollier, nom de famille.

[*rolier /royé/*, voiturier, roulier]

Roma : Rome.

Romanet : Romanet, à Montregard.

[*Romanus*, Romain]

Romeas : Roméas, nom de famille.

[*romeàs*, fourré épineux]

Romeier : Romeyer, nom de famille.

[*romeier*, roncier]

Romeiras : Romières, au Chambon.

[*romeira*, roncier]

Romesin : Romezin, nom de famille.

Jausel Romesin, de Recharinges (26 mars 1891 / 5 mai 1956), *Fables, Las Campanetos*.

Romèu : Romeuf, Romieu, noms de famille.

[*romèu*, pèlerin]

Romié : Rémy ; **la Sent Romié** : le 1^o octobre ; Romier, nom de famille ; Romier, à Saint-Jeures.

Rondel : Rondet, nom de famille.

Suc de Rondel : Suc de Rondel, à Marlhès.

[*rondel*, rondelet]

Ronze : Ronze, nom de famille.

Ronzeiras : Ronzières, à Saint-Hilaire.

La Ronzeira, La Vau-Ronzeira : Ronzière et Val Ronzière, à Unieux.

[*ronze*, ronce ; *ronzeira*, roncier]

Rore (Lo) : Le Roure, à Bas, Périgneux, St Bonnet le Froid, St Didier, St Georges-Lagricol, St Julien d'Ance, St Just-Malmont, Saint Maurice de Lignon, St Pal de Mons. Bois de Roule, à La Saueve.

Lo Grand Rore : Le Grand Roure, à Saint-Didier.

Lo Petit-Rore : Le Petit Roure, à Saint-Just-Malmont.

Dós Rores, Aurore : Aurore, à St Ferréol d'Aurore.

Roule, nom de famille.

[*rore*, chêne rouvre]

Rós (Lo) : Le Roux, à Devesset.

[*rós*, roux]

Ròsa : Rose ; diminutif : **Roseta**

Roseiras : Rosières (Hte Loire)

[v **Rauser**]

Rosier : Rozier-Côte d'Aurec (Loire) /vé rožiyé /.

Rosier, Rauzier, noms de famille.

[v **Rauser**]

Rossel : Roussel, Rousset, noms de famille.

Los Rossets : Les Roussets, au Chambon.

[*rossel*, qui tire sur le roux]

Rossenges : Les Grandes et Petites Rossanges, à St Didier.

[*Russus*, surnom latin d'un homme roux]

Rossilha (La) : La Roussille, à Mars ; Roussilles, à Saint-Maurice-de-Lignon.

Rossilhon : Roussillon, à Beaux ; nom de famille.

[terres roussies]

Rosson : Rousson, nom de famille.

Lo Rosson : Le Rousson, à Beauzac ; Rousson, à Saint-Maurice-de-Lignon.

[*rosson*, rouquin]

Rostanh : Rostand, Rostain, noms de famille.

Routang et Roustang, à Rochepaule.

[germanique *Hrodstain*, Roc de gloire]

Rota (La) : La Rotte, à Aurec.

Rot (Champ) : Champ Roc, à Saint-Pal-de-Mons.

La Rotissa : La Routisse, au Mas de Tence ; La Rétisse, à St Julien-du-Pinet.

[*rot*, défriché, *rotissa*, terre défrichée]

Roveira (La) : La Rouveure ou Rouveyre, à Yssingeaux ; Les Revères, à Beauzac ; La Rouveure, à Devesset, Rochepaule, St Agrève ; La Rouveyre, à Beaux.

Roveiròlas : Reveyrolles, à Monistrol, Ste Sigolène.

Rouveyran, Rouveyre, Rouveyrol,

Rouvière, noms de famille

[*roveira*, chênaie ; v *Roeira*]

Roziáu /rožév/ : Rougeol, à Saint-Julien-Vocance.

[*roziáu*, orgelet]

Rua : Rue, à St Sauveur.

[*ruà*, vallée encaissée]

Ruela : Ruelle, au Mas de Tence ; Ruelles, à Devesset ; La Ruelle, à Valprivas.

Ruel, nom de famille

[*ruela*, gorges, vallée encaissée]

Rulhards (Los) : Les Rulhiats, à Saint-Sauveur.

[*rulhard*, rogue, revêche]

Rulieira : Rulière, à St Romain-Lachalm ; Ruyère, à La Chapelle-d'Aurec.

La Rulieira : La Rullière, à St Didier.

Las Reoleiras : Les Rullières, à St Julien du Pinet.

Rullière, nom de famille.

Ruliet : Rully, à Rozier ; Ruillier, à Merle.

[*reoleira*, partie torrentielle, *reolet*, petit torrent]

Rupalha : Riopaille, à St Didier ;
Rioupaille, à St Just-Malmont ;
Rohepaille, à Monistrol.

[**rupacula*, paroi rocheuse]

Las Ruschas, Les Ruches, au Mazet ; Les
Ruches, à St André-en-Vivaraïs.

[*ruschas*, moulin à tan]

Rutiange : La Versanne (Loire).

[*Rutilius*, nom gallo-romain]

S

Sabatier : Sabatier, nom de famille.

Joan-Pau Sabatier : Jean-Paul Sabatier
(St Voy, 11 nov. 1848 – Lyon, 24 mars
1884), *Cinq poèmes*, manuscrits

[*sabatier*, savetier]

Sabin : Sabin ; Saby, Savy, noms de
famille.

Sablas (Las) : Les Sables, à Devesset,
Mars.

[*sabla*, nf, sable de rivière]

Sablàs (Lo) : Le Sablet, à Malvalette ;

Los Sablàs : Les Sablas, aux Villettes.

[*sablàs*, tas, banc de sable]

Sablon : Le Sablon, à Bourg-Argental,
Yssingaux.

[*sablon*, sable fin pour récurer, polir]

Saboneires : Sabonnaire, à St Maurice-en-
Gourgois.

[*saboneira*, savonnerie]

Sabòt : Sabot, nom de famille.

[*sabòt*, pierre d'assise ?]

Saïn : Says, Sahin, noms de famille.

[*sain*, saindoux]

Saïssiü : Sessiecq, à Luriecq /vé sésió/ ;
Cessieux, à Chambles /vé sésyó/ ;
Cessiecq, nom de famille.

[latin *saxum*, rocher]

Saisson : Ceysson, nom de famille.

[*saisson*, saxon]

Salacrop v **Solacrop**

Salanon : Salanon, Sallanon, noms de fam.
[*salanc*, terrain salé ; Salan le Jeune ou
natif d'un Salant]

Salarias : Salayes /vé salayà/, à Usson.

[*salarias*, salaisons]

Salas (Las) : Les Salles, à Bas, St Sauveur,
Tence.

[germanique *sal*, demeure]

Saleard : Saléard, à Périgneux /vé
saleyàr/.

Saletas : Salette, à Montregard, Raucoules.
Salettes, au Mazet, Tence, Usson.

Les Saletes : Les Salettes, à St
Sauveur /vé le sàreté/.

[diminutif de *Salas*]

Salieiras : Sayères, au Chambon.

[*salieira*, salaison]

Salicas (Las) : Les Saliques, au Chambon.

[*salicar*, relever, saler]

Salunaut : Salunaud, à Périgneux.

Samions : Samioux, ou Val-Jésus, à
Chambles /vé samiv/.

Samson : Samson.

Samuel : Samuel ; diminutifs : **Samuelon**,
Samelon ; noms de famille.

Sanha (La) : La Sagne, à Aurec, Bas,
Bessamorel, La Chapelle d'Aurec...

Las Sanhas : Les Sagnes, à Araules,
Aurec, Devesset, Grazac, Monistrol,
Périgneux, Saint Hilaire, Saint Julien-
Molhesabate, Saint Just-Malmont...

La Croiz de las Sanhas : La Croix des
Sagnes, à St Maurice de Lignon.

Sanhas Bessas : Sagnebesses, aux
Vastres (Les Deux marais).

Sanha Loanja : Sagne Longue, à
Aurec, Sainte-Sigolène.

Sanha Mörta : Sagnemorte, au
Chambon.

Sainicrosa : Sénicroze, à Fay ;
Sagnecroze, à Saint Pal de Mons ;
Saignecroze /sinyikrozo/, à Yssingaux.
[vallée marécageuse, bas-fonds]

Dessagne, Seignovert, noms de famille.

[*sanha*, tourbière]

Sanhal (Lo) : Le Sagnat, à Malvalette, St
Jeures ; Le Sagna, à Merle ; Les Sagnats, à
Périgneux.

Sagnal, Sanial, Saniel, noms de famille.

[*sanhal*, marais]

Sanhard : Sagnard, Saniard, noms de
famille ; Sagnard, à Devesset, Le Mazet,
Vanosc.

[*sanhard*, habitant d'une tourbière]

Sanheta (La) : La Sagnette, à Beauzac, St
André-de-Vivaraïs, St Georges-Lagricol

[*sanheta*, petite tourbière]

Sanhòl : Sagnol, nom de famille.

Las Sanhòlas : Les Sagnolles, à Malvalette, Saint Julien du Pinet, Saint-Agrève.

Ès Sanhòl : Essagnol, à Luriecq.
[*sanhòl*, natif d'une *sanha*]

Sant-Agreve : St Agrève (Ardèche).

Sant-Alaire : St Hilaire (Loire) /vé sēt araire/.

Sant-Andrèu-daus-Efanjats : St André de Vivarais (Ardèche).

[*efanjat*, embourbé ; /é sātādriyv/]

Sant-Andriu-de-Chalancon : St André-de-Chalencon.

Santa-Segolena v Golena

Sant-Bonet : St Bonnet le Froid (Hte Loire).

Sant-Bonet-lo-Chatel : Saint Bonnet le Château (Loire).

Sant-Ferreáu : Saint-Ferréol-d'Auroure.
/sāfaryév/.

Sant-Froant : St Front.

Sant-Genéis : St Genest-Malifaux (Loire) /vé sã dzenéi/.

Sant-Jeire : Saint-Jeures.

Sant-Jòrge-L'Agricol : Saint-Georges-Lagricol.

Sant-Julian-d'Ança : St Julien-d'Ance.

Sant-Julian-lo-Pinet/dau-Pinet : St Julien-du-Pinet /vè sē džüyo/.

Sant-Julian-Mòlha-Sabata : St Julien-Molhesabate.

Sant-Julian-Dessus : Saint Julien-Molhesabate, par opposition à **Sant-Julian-Dessotz** : St Julien-Vocance.

Sant-Julian-Vaucança : St Julien-Vocance (Ardèche) /vè sã dzüyò/.

Sant-Just : Saint-Just-Malmont.

Sant-Lagier : Saint-Léger, à Sainte-Sigolène.

Sant-Lideir, Sant-Dideir /é sã yidèi/ : St Didier en Velay (Hte Loire).

Sant-Mairan : Saint-Meyrat, à Riotord.

Sant Marcellin : Saint Marcellin (Loire) /vé sã marseyi/.

Sant-Martin (Los) : Saint-Martin, à Saint-Pal-de-Mons.

Sant-Máurise : St Maurice en Gourgois (Loire) /mvrizé/.

Sant-Maurisi : St Maurice-de-Lignon /mvrizé/.

[**Poensac** au Moyen-Âge]

Sant-Nizeir : St Nizier-de-Fornas (Loire) /vé sē nizòé/.

Sant-Pal : St Pal de Mons.

Sant-Pal-de-Chalancon : Saint-Pal-de-Chalencon.

Sant-Pal-de-Cornilhon : Saint-Paul-en-Cornillon.

Sant-Peire-de-Machabèu : St Pierre sur Doux (Ardèche).

Sant-Privat : Saint-Privas, à Beauzac.
[lieu détruit par la Loire au XVe s]

Sant-Ròc : Saint-Roch, à Yssingeaux.

Sant-Roman : St Romain, à Ste Sigolène ; Village et ancien nom de Mars.

Sant-Roman-La Chaum : St Romain-Lachalm.

Sant-Roman-los-Atoeis : Saint Romain les Atheux /vè sã Rumò/.

Sant-Sauvaor : Saint Sauveur-en-Rue (Loire) /vé sã sevav/.

Sant-Tieve : Saint-Etienne (Loire).

Sant-Vitor : St Victor-Malescours.

Sant-Vòi : St Voy, au Mazet ;

St Vòi de Bonàs : ancien nom de Mazet.

Saona : la Saune, ancien nom du ruisseau de Montfaucon.

[**Saconna*, d'or. inconnue]

Sap (Lo) : Le Sapt, à St Genest-Malifaux /vé le sà/, St Sauveur ; Le Sap, à St Pal de Chalencon.

Lo Cráus dau Sap : Cros du Sac, à Vanosc.

La Croeitz dau Sap : La Croix du Sac, à Monestier.

[*sap*, sapin]

Sapaa (La) : La Sapée, à Rozier. Les Sapées, à Marlhes.

[*sapaa*, sapinaie]

Saparià : Saperie, à Chapelle-en-Lafaye.
[Plantation de sapins ?]

Sapet (Lo) : Le Sapet, au Mazet, à St Bonnet-le-F/St Julien-Vocance, St Sauveur.

Lo Sàpet : Le Sapey, à Merle ; Le Sapet, à Estivareilles.

Lo Sapet dau Reveirs : Le Sapet du Rouvey, à Saint-Pierre/Doux.

Los Sapets : Les Sapets, à Saint-Jeures.
Sapey, Sapet, noms de famille.
[sapet, bois de sapins]

Sapilha (La) : La Sapillia, à Monestier ;
La Sapie, à Saint-Sauveur.
[sapilha, jeune sapinaie]

Sarcenàs : Sarcenas, à Riotord.

**Si vos poiets pas mariar, anatz v-ès
Sarcenas, trovaretz 'quò que charchatz.**
[serre + gaul. *ceno-*, loin]

Sardan : Sarda, Sardat, noms de famille.
[Cerdanha, Cerdagne]

Sargier v Cergier

Sargotier : Salgotier, à La Seauve.
[sargotier, vendeur de vêtements de
travail, fripier]

Sarràs v Serrant

Sarrasin : Sarrazin, nom de famille.
[sarrasin, nom donné aux arabes au
moyen-âge]

Sarron v Serrant

Sartre : Sastre, Sartre, Satre, Sartor, noms
de famille.
[sartre, tailleur]

Saüc : Sahuc, nom de famille.
[saüc, sureau]

Saurel : Saurel, nom de famille.
Saurós : Sauron, nom de famille ;
Sauron, au Chambon.
[saure, blond cendré, saurós, blond
vénitien]

Sause (Lo) : Pont de Sauze, à Firminy ;
Le Sauze, à Aurec, St Didier ; Sauze, nom
de famille.
[sause, saule]

Sausea (La) : La Sauzée, à Périgneux.
Sauzéat, nom de famille.
[sausea, saulaie]

Sauset (Lo) : Le Sauzet, à Luriecq,
Valprivas, Yssingaux.
Sauzet, nom de famille.
[sauset, saulaie]

Saussa (La) : La Salce, à Araules.
Las Saussas : Les Sausses, à Beuzac.
Sauce, Sausse, noms de famille.
[saussa, source d'eau salée]

Saussac : Saussac, à Yssingaux.
[latin *Celsus*, le grand, le noble]

Saut dau Chin : Saut du Chien, à Aurec.
[saut, cascade]

Sautós : Sauton, Sotton, noms de famille.
[sautós, berger ; *sòsta*, cabane de berger]

Sauvaire : Sauveur ; **la sent Sauvaire** : le
6 août.

Sauvanhs (Los) : Sauvents, à Devesset.
[sauvanh, sauvé, au regard de la religion]

Sauvatges (Los) : Les Sauvages, à Aurec ;
La Tour, château d'Aurec, s'appelait *La
Tour des Sauvages*.

La Sauvageira : La Sauvagère, à Aurec.
Sauvatjós : Sauvageon, à Devesset.
[sauvatge, asile]

Sáuve (Lo) : Le Seuve, à St Genest-
Malifaux /vé le sævvè/.
Souveton, nom de famille.
[vieil oc *salv*, salut, sécurité ; v *Pausa*]

Sauvinhec : Souvignet, à St Julien-Molh. ;
Souvignet, Sauvignet, Souvinhec, Sauvinet
noms de famille.
Joan-Danís Sauvinhec : Jean-Denis
Souvignet, de St Julien-Molhesabate (7
mai 1865 / 10 mars 1929), paysan
propriétaire, *Poèmes* (1911-1929).
[lat. *Salvinus*]

Savelós : Savelon, nom de famille.
[savel, sable grossier, mâchefer]

Savinhec : Savignecq, à Périgneux.
[latin *Sabinus*, le Sabin]

Savornin : Saturnin ; **la sent Savornin** : le
29 novembre ; Sorlin, nom de famille.
[*Saturninus*, évêque de Toulouse, martyr
en 217]

Seas (Las) : Les Scias, à Montjuvin,
commune de Lapte.
[seaa, pente vouée à fauchaison]

Seauva (La) : La Séauve ; La Ciove, ou
La Seauve, à Bourg-Argental /vé la šyóvò/
Siauve, nom de famille.
La Seauveta : La Ciovette, ou La
Seauvette, à Bourg-Argental.
[latin *silva*, forêt]

Sebastopol : Sebastopol, à Marlhes.
[Bataille de la guerre de Crimée (1854-
1855)]

Seguin : Seguin, Séguy, noms de famille.
[germanique *Sigewin*]

Sei (Lo) : Le Say, à Aurec.
[sei, sureau]

Seita (La) : La Scie : lieux souvent précisés par le nom du propriétaire ou du lieu attenant.

Seita de La Batià : Scie de La Bâtie, à Devesset [*batià*, grosse maison rurale].

Seita de la Roà (La) : Scie de la Roue, à St Genest-Malifaux.

Ceyte, nom de famille.

[*seita*, scie, scierie]

Seitre : Seytre, nom de famille.

[*seitre*, faucheur]

Sejalon : Séjalon, nom de famille.

[*sejalon*, petit valet dont le paiement consistait en une tourte de seigle]

Seleiras : Cellières, à St Victor-Malescours.

[*seleira*, sellerie]

Selhonaas : Ceylionnas, à Burdignes.

["Les Semis", de *selhon*, bande de terreensemencée d'une seule volée]

Seliers (Los) : Cellier, au Chambon.

Celier, Cellier, Ceiller, noms de famille.

[*selier*, sellier]

Semena : la Semène, rivière ;

Semène, à Aurec.

Semonds (Los) : Les Semonds, à Saint-Pierre/Doux.

[bien proposé à la vente]

Sencer : Sensé, patronyme cité par Mallet

[*sencer*, non corrompu]

Senglar : Sanglard, nom de famille.

La Senglareira : La Sanglarière, à St Régis-du-Coin.

[*senglar*, sanglier]

Sénheir (Le) /sényi/ : Place du Senis, à St Didier.

[*sénher/senhor*, seigneur]

Senós : Cenoux, à Ste Sigolène.

Senta (Pont de la) v **Centa**

Sent-Martin (Los) : Saint-Martin, à St Pal de Mons.

Seon : Séon, nom de famille.

[*sedon*, séton]

Serfoel : Serfoy, à Beaux.

[*serre* + *foel*, où sont les vents]

Serma : Anselme.

Seròr : Seror, nom de famille.

[forme dauphinoise de *sòr*, sœur]

Serpeiras (Las) : Serpeyres, au Chambon.

[*serpeira*, nid de serpents]

Serra : Serre, à Apinac.

Serras /vé sàra/ : Serres, à Saint Pal de Mons.

[*serra*, chaîne de sommets]

Serrant : Séran, à La Chapelle d'Aurec.

Serràs /sarà/ : Sarat, à Saint-Pierre/Doux, ainsi nommé par comparaison avec Le Sert.

Lo Serre : Le Serre, à Devesset, Mars, Les Vastres ; Le Sert, à Saint-Maurice-de-Lignon, Saint-Pierre/Doux.

Lo Serri : Le Serre, au Chambon ; Le Sery, au Mas de Tence.

Lo Serret : Le Serret, à Bessamorel ; Le Sarret, ou Serret, à Saint-Just-Malmont.

Serre et Serret, noms de famille.

[*serre*, hauteur qui ferme l'horizon]

Serron : Saroux. D'une famille Saroux.

Servel (Lo) : La Servelle, aux Villettes.

Cervet, à Chénereilles 42.

Servel, nom de famille.

Los Serveaus : Servaux, et Suc de Servaux (1271 m.), à St Julien-Vocance.

Lo Servelh : Le Servey, à Araules. (1329 m.)

[*servel*, haut d'une terre, monticule]

Servia (Lo Garait de la Font) : Garay de la Font Serve, à St Just-Malmont.

[*servia*, réservoir, bassin]

Sèu : Seux, nom de famille.

[*sèu*, suif ; celui qui en fait chandelles]

Seveirac : Ceveyrac, à Yssingeaux.

[latin *Sevērus*]

Siauma : La Siaulme, rivière d'Yssingeaux.

[**sīlma*, d'origine inconnue]

Sicabonèl /šikabonèl/ : Chicabonèl, au Chambon.

[*suc à Bonel*, sommet chez Bonnet]

Sigaud : Sigaud, nom de famille.

[germanique *Sigiwald*]

Sinhòlas (Las) : Les Signolles, à Riotord ; Les Signores, à Saint-Just-Malmont.

Croëitz de Sinhòla : Croix de Signolle, point d'intersection entre Monestier, Saint-Julien et Saint-Symphorien.

Signolle, nom de famille.

[*sinhòla*, signal, repère]

Sinhon (Lo) : Mont Signon, sur la commune de Chaudeyrolles.

Quand Sinhon a son chapel, bergeira pren ton mantel : quand le Signon a son chapeau, bergère, prend ton manteau [proverbe de Fay ; v *Mezenc*]

Sinjalés : pays d'Yssingeaux.

Sinjaus : Yssingeaux.

Sirventoneira : Servantonnière, à St Romain-les-Atheux.

[*sirventa*, servante]

Sitre : Citres, à Saint-Romain-Lachalm.

La Sitreira : La Cistrière, à Saint-Just-Malmont.

[*sitre*, granit gréseux]

Sobeirant : Soubeyran(d), Soubeyrend, Soubeyron, noms de famille.

[*sobeiran*, de la partie haute d'un bourg]

Sochaa de Baud (La) : Souchat de Beaud, à Boisset.

[*sochaa*, cépée]

Soches (Les) : Les Souches, à Bas, Boisset.

[*socha*, cep]

Socheira (La) : La Souchaire, à Montregard.

Souchière, nom de famille.

[*socheira*, cépée]

Sochon : Souchon, nom de famille ; Souchon, à Araules.

Sochona (La) : La Souchonne, à Monistrol.

Soeir : Le Souhay, ou Souhait, à Riotord, St Genest-Malifaux ; Suet, nom de famille.

[lat. *Sōtēr*, Sauveur ; v *Sotor*]

Solacrop : Salcrup, à Dunières ; Salecrup, à St Jeures, Yssingeaux ; Soulacroux, à Aboën /vé sarakró/, Estivareilles /vé sülakró/.

[*sotz*, sous + germ. *krupp*, f., croupe]

Solatz : Soulas, nom de famille ; Soulas, à Beauzac.

[*solatz*, divertissement, réconfort]

Soleimec : Soleymet, à St Victor-Malescours.

[latin *solemnis*, consacré]

Soleir (Lo) : Le Solier, à Dunières ; Le Soleil, à Firminy ; Le Soulier-Bas, Le Soulier-Haut, à Ste Sigolène.

Naut-Soleir : Haut Soleil, à Vanosc.

Mont-Soleir : Montsoleil, à Saint-Hilaire.

Lo Soleiròl : Le Soleyrol, à St Georges-Lagricol.

Soulier, Soullier, noms de famille.

[*solier*, aire à battre ; dans l'aire **-eir**, ce toponyme, devenu Le Soleil, a provoqué bien des malentendus]

Solheira : Soullière, à St Paul-en-Cornillon.

[*solheira*, fosse à lisier]

Solimniac : Solignac, à Tence, Monistrol ; Solignac-sous-Roche.

[latin *solemnis*, consacré]

Somelh : Someil, Somet, Saumet, noms de famille.

[*somelh*, point culminant]

Someriec : Sommeyriecq /vé suméryé/, à Luriecq.

[**summarius (iacus)*, domaine prestigieux]

Sonalhier : Sonallier, nom de famille.

[*sonalhier*, fabricant de sonnailles]

Soparià (La) : La Souparia, à Bas.

[*soparià*, grand banquet]

Sorlin v Savornin.

Soteiran : Souteyrat, nom de famille.

[*soteiran*, de la partie basse d'un bourg]

Sòta (La) : La Sotte, à Devesset.

[*sòsta*, cabane de berger]

Sotor (Lo) : Le Soutour, aux Vastres.

Los Sotors : Les Setoux, à Riotord.

[latin *Sōtēr*, Sauveur ; v *Soeir*]

Sotz-Seitaire : Soussetaire, à Riotord.

[Terroir sous celui du scieur]

Suc : Suc.

[*suc*, sommet ; toponyme très fréquent]

Los Sucs : Les Chuts, à Valprivas.

Sucards (Los) : Les Sucards, à St Julien du Pinet.

Sucha (La) : La Souche, à Lapte, au Chambon, à Montregard, St André de Vivarais ; Les Souches, à Saint-Just-Malmont.

[*sucha*, sommet étendu]

Suchalh : Suchail, nom de famille.

[*suchalh*, sommet rocailleux]

Suchàs (Lo) : Le Suchas, aux Vastres ; Le Suchat, à Saint-Jeures.

[*suchàs*, sommet massif]

Sucheira (La) : La Suchère, au Chambon, à Lapte, St Julien du Pinet, St Romain-Lachalm, Tiranges, Valprivas.

Las Sucheiras : Les Suchères, à St Julien du Pinet, St Pierre/Doux

Lo Sucheirós : Le Sucheiroux. Sommet des Vastres à 1110 m.

[*sucheira*, cime (plus sèche) d'un terrain]

Suchèrs (Los) : Les Suchets, ou Suchers, à Montfaucon.

[*suchier*, cime (sèche) d'un terrain]

Suchet (Lo) : Le Suchet, quartier de St Bonnet-le-Château.

[*suchet*, petite hauteur]

Sufèr : Lucifer, **lo Sufèr** : le Diable.

Sulacrop v **Salacrop**

Suquet : Chuque, à Saint-Maurice-de-Lignon.

[forme méridionale de *suchet*]

Surena : ruisseau de Surene, au Mazet.

[*Surisna*, déesse gauloise des sources]

Susana : Suzanne ; **Suson**, diminutif.

T

Tabard : Tabard, nom de famille.

[*tabard*, taon ; ce qui bourdonne dans la tête ; v *Tavan*]

Tachon : Diminutif d'Eustache.

Los Tachons : Tachon, à Aurec.

Taissonneiras : Teyssonnières, à Rozier, Usson /vé tisündère/.

Teyssonneyre, nom de famille.

[*taissonneira*, terrier de blaireau]

Talarant : Talarand, à St Nizier.

Talateir : Talatay, à St Just-Malmont /vé taraté/.

[*telatier*, marchand de toile]

Talhaas (Las) : Les Taillas, à Beauzac, Marlhes, Ste Sigolène, St-Julien-Molhesabate ; Les Taillées, à Chénereilles 42 ; La Taillée, à Fraisses ; La Taillade, à Lapte...

Lo Boesc de Talhaa : Forêt de Taillard, à St Sauveur-en-Rue.

[*talhaa*, bois taillis]

Talhafèr : Taillefer, à La Tourette et Saint-Bonnet-le-Château.

[*talhafèr*, surnom de serrurier (métaux en plaques)]

Talhon : Taillon, nom de famille.

[*talhon*, quote-part de l'impôt foncier]

Taloneira (La) : La Talonnière, à Saint-Genest.

[*talon*, celui qui se hausse du col, sot]

Tamié : Tamier, Thamier, noms de famille.

[*Bartomèu*, Barthélémy]

Tarabolh : ancien nom du *riu d'ès Veirac*, à Yssingeaux.

[ce nom est attesté jusqu'en 1655]

Taraveaus (Los) : Les Taraviaux, à Bas.

[*pic-taravel*, pic-vert]

Tardiu : Tardiou, Tardy, noms de famille.

[*tardiu*, qui est né sur le tard]

Tardiveir : Tardivier, à Merle.

Tariné : Irénée ; **la sent Tariné** (28 juin)

Tarzelaa (La) : La Tarzelle, à Monistrol.

[*tarzelat*, piqueté de tâches de roussure]

Taula (La) : La Taule, à St Sauveur-en-Rue /vé la tórò/.

[*taula*, plate-bande]

Tauriec : Tauriac, à St Julien d'Ance.

[*Taurus*, n. d'homme]

Tauton : Tauton, nom de famille.

[*tauta*, boue qui s'attache aux chaussures : un fâcheux ?]

Tavans (Los) : Les Tavas, au Chambon.

[*tavan*, taon ; = Les mouches du coche ; v *Tabard*]

Tavernier : Tavernier, Tabernier, noms de famille.

[*tavernier*, tenancier ; la forme en -b- est languedocienne]

Teissandier, Teissier, Teissòt :

Tissandier, Teissier, Teyssier, Tixier, Theissot, Thessot, Tissot, noms de famille.

Teissòt : Tissot, à Saint-Genest-Malifaux.

La Teissoteira : La Tissotière, à Saint-Romain-les-Atheux.

[*teissandier...*, tisserand]

Teitut : Testud, nom de famille.

[*teitut/testut*, têtù]

Telh (Lo) : Theil, à Beauzac ; Le Teil, à Rochepaule, St Régis-du-Coin /te/ ; Le Theil, à St Genest-Malifaux, St Maurice en Gourgois.

Teilhol, Tillon, Tihon, noms de famille.

La Telholeira : La Teyollère, à St Pal de Mons (domaine d'un Teilhol).

[*telh*, tilleul ; *tilhós*, habitant d'un T(h)eil]

Telheira (La) : La Tellyère, à St Pal de Mons ;
Theillère, Theillière, noms de famille.
[*telheira*, endroit où on teille le chanvre]
Telí : Thélis-la-Combe (Loire) /vé teyi/.
[**Tellius*, nom galloromain]
Temí : Anthème
[*Antemi*, évêque de Poitiers, VIIIe s.]
Tença : Tence.
Teòla : Thiaule, à Montregard.
Terçon : Tarsoux, à Beaux.
[domaine qui fut divisé en trois ?]
Teresa : Thérèse /trezo/ ;
Teresina, diminutif.
Terra Neira : Terre Noire, à Montregard.
[*terra neira*, terre riche en humus]
Terralhon : Terrailon, à St Pierre/Doux ;
Terrailou, à Saint-Hilaire.
[*terralh*, terre aplanie, en terrasse]
Terràs : Terrat, à Saint-Romain-Lachalm,
La Seauve.
Terrat, nom de famille
[*terràs*, terre tassée, au sol dur argileux]
Terrassa (La) : La Terrasse, à Boisset,
Jonzieux, St Hilaire, Yssingaux.
Las Terrassas : Les Terrasses, à
Apinac, Le Mazet, Usson.
Las Terrassetas : Les Terrassettes, à
Usson.
Terasse, Terrasson, noms de famille.
[*terrassa*, vaste espace remblayé]
Terreiras : Terrières, à St Pal de Mons.
Tarrerias, nom de famille.
[*terreira*, terre remblayée, en surplomb]
Terres (Les) : Les Terres, à Apinac, Saint-
Sauveur.
[*terra*, terre en culture, emblavure]
Terrier : Terrier, nom de famille.
[*terrier*, tas de terres accumulée par les
eaux]
Tesard : Thézard, au Mazet.
[aphérèse de *Bautezard*, Balthazar]
Tesenac : Thézenac, à Bas.
Testaoeira : Testavoire, point culminant
du Meygal, à 1436 m.
Teulaire : Théolaire, Théoleyre, noms de
famille.
[*teulaire*, couvreur en tuiles]

Teuleira (La) : La Tuilière, à Bourg-
Argental /vé là tyóráirò/ ; La Thuillière, à
Luriecq.

La Treuleira : Triouleyre, à Devesset ;
Trioulaire, à St Julien-d'Ance ; La
Triolière, à Unieux ; La Trolleire, à St Pal
de Mons ; La Tuilerie, à Çaloire, Dunières,
Sainte-Sigolène.

Thiolière, Thiollière, Triouleyre, noms de
famille

[*teuleira/treuleira*, tuilerie]

Teulier : Thiollier, nom de famille.

[*teulier*, tuilier]

Teve : diminutif d'Etienne.

La Teva : La Thève, à La Chapelle-
d'Aurec.

Thévenet, Thévenon, noms de famille.

Tianon : Etienne (diminutif).

Tibaud : Thibaud, Thiébaud, Thibaudat,
Thépaut, noms de famille.

[du germanique]

Tiblier : Quiblier, nom de famille.

[celui qui manie la *tibla*, truelle]

Tiers : Thyrsé, patron de Bas.

[latin *Thyrsis*, du grec]

Tir : Tyr ; Tyre, Tyr, noms de famille.

[latin *tyrius*, tyrien, devenu nom propre ?]

Tiraborràs : Tirebouras, au Mazet.

[*borràs*, cumulus, nuage d'orage]

Tiranges : Tiranges.

[latin *Tyrius*, le Tyrien]

Tiraboleit : Tirevolet, à Saint-Pal-de-
Mons.

[*boleit*, filet tendu en travers de la bonde
d'un étang]

Tiravent : Tirevent, à La Chapelle
d'Aurec.

[Qui attire le vent (du sud)]

Titaud : Titaud, à Chaudeyrolles ; Titaut,
nom de famille.

Tivòla : Thivolle, Thivillier, noms de
famille.

[*tivòla*, forme dauphinoise de *tèula*, tuile]

Tó (Lo) : Le Thout, à Devesset.

[*tó*, drain, canal souterrain, pierrée]

Toalhon : Tuailon, nom de famille.

[*toalhon*, petit débraillé]

Tocha (La) : La Touche, au Chambon, à
La Chapelle d'Aurec, Marlhes, Raucoules.

Las Tochas : Les Touches, à Jonzieux, Montregard, St Pierre/Doux, St Romain-Lachalm, St Sauveur.

Tochard : Touchard, à Raucoules [natif d'une Touche]

[*tocha*, cépée, touffe d'arbres]

Toeis : Theux, à St Georges-Lagricol.

[**Astodius*, n. propre ; v *Atoeis*]

Toena : Toinon.

Tõfilon : Théophile.

Tolin : Toulin, à St Just-Malmont.

[*Antolian*, martyr à Clermont en 265]

Tomarjalh : Thomarget, à St Julien-Molhesabate.

[gaulois *margu*, boue argileuse]

Tomàs : Thomas ; **la sent Tomàs** (de Canterbury) : le 29 décembre ; **A la sent**

Tomàs, los jorns crèisson de la bocha juc' au nàs : à la saint Thomas, les jours augmentent de la bouche au nez.

Tona (La) : La Toune, à Grazac, St Didier.

[*tona*, passage couvert]

Tõni (Lo Grand) : Le Grand Togny, à Burdigues.

[*Antõni*, Antoine]}

Tor (Lo) : Le Tour, à Aurec.

Tor (Lo Garait dau) : Garet du Tour, à Bas.

Los Tors : Les Tours, à Monistrol, Ste Sigolène, St Genest-Malifaux /vé lv tv/.

Lo Torelh : Le Touret, à Beaux.

Torilh : Tourins, à Bas.

[*tor*, côteau]

Tõrçs (Los) : Les Torts, à Araules.

[*tõrç*, ce qui est tordu ; sinuosité]

Toreira (La) : La Tourière, à La Versanne.

[*torier*, sorbier]

Torier : Tourier, nom de famille.

[*torier*, préposé au tour (entrée) d'un monastère]

Tornamentet : Tournementet, à Saint-Sauveur.

[*tornament*, rétrocession de bien]

Tornon : Tournon, port vivarais d'où partaient le bois de la montagne pour la Provence.

A passat lo tems qu'ès Tornon menàvan chars de boesc au meijorn de la França : l'époque est finie quand à

Tournon on menait des chars de bois pour le midi de la France (Souvignet)

Toron : Touron, à Raucoules ; Touron, nom de famille.

[*tor*, *toron*, butte]

Torrelha (La) : La Toreille, à St Julien-du-Pinet.

[latin *turricula*, f., petite tour]

Torreta (La) : La Tourette, à Jonzieux, St Victor-Malescours ; village voisin de St Bonnet le Château.

[*torreta*, petite tour]

Tortor : Tourton, à Monistrol.

Tortorel : Tortorel, à Estivareilles.

Toset : Touzet, nom de famille.

[vieil oc *toset*, garçonnet]

Tracòl (Lo) : Le Tracol, à Beauzac, Riotord.

Tracolet : Le Tracollet, à Marlhès.

[*tracòl*, point culminant d'une route]

Trameis (Lo) : Le Trémoy, à Bourg-Argental.

[*trameis*, blé semé au printemps]

Tranchard : Tranchard, à Monistrol ; ce fut **La Tranchardeira** jusqu'au XVIIe.

[*tranchar*, traverser une rivière à pied]

Tràntol : Trentou (surnom dans Mallet).

[*tràntol*, indécis]

Traversas (Las) : Les Traverses, à Beauzac.

[*traversa*, côteau en travers du chemin]

Tredeus : Trédos, à St Bonnet-le-Froid ; Trédieu, à Rochepaule.

[latin *trans* + *deus* ; v **Deus**]

Treichas : Treyches, ou Trèche, à Raucoules.

[*treicha*, en nombre de trois]

Treive (Lo) : Le Trève, à Planfoy, St Genest, St Victor Malescours ;

Croix Trève, à Pont Salomon.

Lo Treivàs : Trévas, aux Villettes.

[*treive*, carrefour (à trois voies)]

Trelha : Treille, nom de famille.

La Trilhardeira : La Trillardière, à Saint-Sauveur.

[*trelha/trilha*, treille ; *trilhard*, vigneron]

Tremolaa (La) : Tremola, à Périgneux.

La Tremolata : La Tremolatte, à Devesset.

Lo Tremolet : Trémolet, à Usson.
[*tremolla, tremolata, tremolet, tremblaie*]

Tremolin : Trémolin, à Périgueux.
[altération d'un *tremolet*, tremblaie,
devenu : de l'autre côté du moulin]

Tremp (Lo) : Le Temple, à Marlhès /vè
le trâple/.

[ancienne Maison des Templiers]

Treols : Triols, à Luriecq, /vé trió/.

[latins *tres* + *ornus*, les Trois Lances]

Très-le-Mond : Treslemont, à Yssingaux
Trenemont, à Planfoy.

Très-Mond : Tramond, à Burdignes.

Bòsc de Très : Bois de Trait, à Apinac.

Los Tràs : Les Trats, à Chambles.

[*tres*, latin *trans*, de l'autre côté, derrière]

Tres-Peiras : Trespeyres, à St Pal-de-
Chalencon.

[Les Trois Rochers]

Treuleira v Teuleira

Trevas (Las) : Les Trèves, à St-Bonnet-le-
Froid.

[*treva*, âme errante, fantôme]

Treveir : Treveys, nom de famille.

Los Treveirs : Les Trevis, à Saint-
Julien-Vocance.

Trever : Trevet, à Grazac.

[*trevier*, rôdeur de nuit, insomniaque]

Tribolet : Triboulet, nom de famille.

[surnom d'un bouffon]

Trifolós : Trifoulon, à Tence ; Le
Trifouloux, ruisseau de Montregard/Tence.

[*trifolós*, les "patateux", surnom des
Vocance]

Trimolea (La) : La Trimouille, à Saint-
Jeures.

[*tremolea*, tremblaie]

Trobàs (Los) : Les Troubas, au Mazet
/trubatš/.

[*trobat*, enfant trouvé]

Troisson : Truison, à Yssingaux,
Bessamorel ; ruisseau appelé Troissonet
jusqu'au XVIIe.

[**troeiç*, de *tròç*, parcelle ?]

Trolhier : Trouiller, nom de famille.

[*trolhier*, propriétaire d'un pressoir]

Tronchet (Lo) : Le Tronchet, à Luriecq ;
Le Tronche, à Riotord.

[*tronchet*, terre gagnée par épierrage]

Trucha : Truche, nom de famille.

Truchard : Truchard, à Usson.

Lo Truchàs : Le Truchat, à Riotord.

Truchet : Truchet, à Tence.

Truchet, nom de famille.

[*truc, trucha*, sommet rocheux, pic]

Tunavin : Thunevin, nom de famille.

[*tunar*, bien boire]

U

Ubac (L') : L'Ubac, à Rochepaule.

[*ubac*, versant exposé au nord]

Uc : Hugues ; Hugon, Huguet, noms de
famille ; Ligonés, Ligonesche, noms de
famille.

[Hugues, évêque de Grenoble, mort en
1132]

Las UCLAAS : Les Usclats, à Saint-Romain-
Lachalm.

[*uclat*, brûlé]

Ufarjas : Uffarges, à St Julien-d'Ance.

[forme de **enfarjas*, travail à ferrer]

Ugena, Ugenon : Eugène.

Ulier v Olier

Umiliu : Emillieux, à Aurec.

[latin *Aemilius*, nom d'homme]

Uniu : Unieux (Loire) /véz ünÿav/.

[*Enius*, nom grec répandu en latinité
tardive]

Urban : Urbain ; **la sent Urban** : le 25
mai.

Utiaç : Utiaç, à Tence.

[*Ætius*, nom latin]

V

Vacharessa : Vacheresse, au Mazet, St
Julien d'Ance, St André-de-Vivarais.

Vacharesses : La Vacheresse, à St
Hilaire.

[*vacharessa*, pays des vaches]

Vacheira : Vacherie, à St Romain-les-
Atheux, et ruisseau.

Vacheiras : Vachères, à Monistrol.

Les Vacheires : Les Vacheries, à La
Chapelle-en-Lafaye.

Vacheiròlas : Vacherolles, à Saint-Julien-d'Anse.

[*vacheira*, étable à vaches, en montagne]

Vachier : Vacher, nom de famille.

Los Vachèrs : Les Vachers, à Vanosc.

[*vachier*, vacher]

Vachon : Vachon, nom de famille.

[*vachon*, petit valet des vaches]

Vairaa (La) : La Vaira, à Beauzac.

Cáuta Vaire : Côte Veyre, à Aurec.

Prat-Vairenc : Ravin de Praveyranc, à Valprivas.

[*vaire*, espace abandonné, vide]

Vaissa : La Vaisse (lieu et ruisseau), au Mazet ; La Vaysse, à St Georges-Lagricol.

Jan de La Vaissa, écrivain, pseudonyme de Albert Marion (Le Mazet, 31 déc. 1908 – Chambon, 15 avr. 1977)

[*vaissa*, noisetier sauvage]

Vaisseira (La) : La Vaissaire, à Montregard ; La Veisseyre, à Araules, Mas de Tence ; La Veyssère, à Tence.

Vaissaire, Veysseyre, Vessier, noms de famille.

[*vaisseira*, bois de noisetiers]

Val (La) : Laval, à Raucoules, St Hilaire, St Jeures, St Maurice de Lignon, St Pal de Mons.

La Val : Valmitte, à St Hilaire.

[*val* (n.f), vallée]

Valaa (La) : La Valla, à Montarcher.

[*valaa*, toute la vallée]

Valaier : Valayer, nom de famille.

Valadier : Valadier, à Merle.

[*valaier*, préposé à l'entretien des *valats*]

Valanchas : Valinches, ou Valenches, à Luriecq /vé valòts/.

Valaor : Valour, Valourd, noms de famille.

[*valaor*, surveillant des fossés]

Valat (Lo) : Le Vallat, quartier de Montregard.

Los Valats : Les Valats, à Montregard ; Les Vallets, à Devesset

Plaça dau Valat : Place du Vallat, à Monistrol.

Valat : Valat, Vallat, noms de famille ; Vallat, à Saint-Romain-Lachalm.

[*valat*, fossé de retranchement]

Valeira : Valeyre, nom de famille.

[*valeira*, lit d'un cours d'eau]

Valença : Valence.

Valentin : Valentin ; **la sent Valentin** : le 14 février.

[c'est d'abord en Angleterre que ce fut le jour d'appariement des oiseaux ; mais la date est celle du calendrier julien ; aussi faut-il entendre 27 février ; v *Jausel*]

Valeta : Valette, à Périgneux.

La Valeta : lac de Lavalette, sur le Lignon. La Valette, à Apinac, Beaux, Beauzac, Le Chambon, Chénereilles 43, Jonzieux, Rochepeule, Saint-André-de-Vivaraire, St Didier, St Sauveur, Tence.

Valette, nom de famille.

[*valeta*, petite vallée]

Valonjós : Valogéon, à Araules.

[habitant de cette *Val lonja*]

Vanòu : Vanosc (Ardèche).

Varairós (Los) : Les Vareyroux, à Montregard.

Varairosa : Vareyouze, à Fay.

[*varairós*, infesté d'héllébore blanc]

Varelhas : Vareilles (chef-lieu de Çaloire), à St Jeures.

Varilhas : Les Vareilles, à Lapte ; Vareilles, à St Maurice-en-Gourgois.

Varilhetas : Vareillettes, à Yssingeaux.

Vaselhas : le manoir de Vaseilles, à Raucoules, rasé sous Louis XIV.

Vasilhes : Vazille, à Jonzieu, Planfoy, Saint Genest-Malifaux.

Vareille, nom de famille.

[latin *vallīculae*, lieu au débouché de plusieurs vallons]

Varena (La) : La Varenne, à Beauzac, Le Mazet, St Jeures, St Julien du Pinet.

Las Varenas : Varennes, à St Romain-Lachalm.

Les Varenes : Les Varennes, à Bas.

Varenne, nom de famille.

[gaulois *varennā*, d'où *varena*, terre sablonneuse ; v **garena**]

Varens : Varan, à St Ferréol.

[*varen*, terre sablonneuse]

Varilhós : Varillon, nom de famille.

[*varilhós*, habitant d'un Vareilles]

Vaselhas v **Varelhas**

Vassaliu : Vassalieux, à Chambles /vé vàsàyiól/.

[latin *vassalis*, (bien) du vassal, du gaulois *vassos*, serviteur]

Vassel, Vassor : Vassel, Vasselon, Vasseur, noms de famille.

[*vassel*, vassal, *vassor*, vavasseur]

Vastres (Las) : Les Vastres.

Las Vastretz : Les Vastrets, aux Vastres.

Vau-Barlet : Vaubarlet, à Sainte-Sigolène.

Vau-Gealaa : Vaujalat, à La Seauve ; Vaugelas, aux Villettes. (Vallée glacée).

Vau-Jesús : Val-Jésus, à Chambles, auparavant, *Amions*. (v *Samions*)

Vau-Maison : Vaumaison, à Saint-Maurice-de-Lignon.

La Vau-Mita /vé làvâ/ : La Valmitte, à Saint-Hilaire. (latin *mitis*, fertile)

Vau-Neira : Vauneyre, à Yssingaux ; Vouneyre, à Beaux. (Vallée sombre).

Vau-Privaa /è vauprivâ/ : Valprivas (vallée retirée).

La Vau-Talhier : Lavaltaillet, à Valprivas (*talhier*, collecteur des impôts).

[*vau*, forme de *val*, vallée, avant consonne]

Vaucança : Vocance, vallée de la Cance et commune d'Ardèche.

Vaucançós : Vocanson, nom de famille.

Vaunac : Vaunac, à Yssingaux.

[lat. *vōlo*, *-ōnis*, esclave racheté par l'état pour servir dans l'armée]

Vaure : Vaures, à Beauzac.

La Vaure : La Vaure, à Firminy (Chazeau), Fraisses, St Just-Malmont ; Lavort, à St-Pal-en-Chalencon.

Per ès Vaure, La Périvaure, à Fraisses. [gaulois **vabero*, ruisseau encaissé, n.f.]

Vaus : Vaux, à La Tourette, St Julien-du-Pinet.

[pluriel de *val*]

Váuta (La) : La Voûte, ou, La Voulte, à St Julien-Molhesabate [*Voulta*, 1467] ; La Voulte, sur le Rhône.

La Váuta : La Voûte, coude du Lignon à Grazac ; Voute, à Saint Julien-Vocance.

Lo Craus de la Vauta : Le Creux de Lavoute, à Riotord.

[*vauta*, coude de rivière, méandre]

Váutas (Las) : Les Voûtes, à Grazac.

[*vauta*, voûte]

Veirac : Veyrac, à Yssingaux, et ruisseau.

[v *Voerac* et *Tarabolh*]

Veireira (La) : La Veyrière, à St Julien-Vocance ; Verrière, à St Genest-Malifaux /vé là veréirò/.

[*veireira*, verrerie]

Veirier : Verrier, Veyrier, Veyrié, noms de famille.

[*veirier*, verrier]

Veirinas : Veyrines, à Monistrol, St André-de-Chalencon, Ste Sigolène, St Julien-du-Pinet.

Deveyrines, nom de famille.

[*veirinas*, relais]

Velai : Velay

[*vellavum*, VIe ; *vellaicus*, 845 ; *Velai*, 1335 ; vu depuis le département de Haute-Loire, le Velay historique comprend les arrondissements d'Yssingaux et du Puy, sauf Fay, Chaudeyrolles, Les Vastres, ainsi que Pradelles, Barges, St Arcons de B., qui sont du Vivarais, et le plateau de Saugues, qui est du Gévaudan ; l'arr. de Brioude est d'Auvergne, et le canton de Bas (et une majorité de St Just-Malmont) est du Forez]

Velh : Vey, nom de famille.

[*velh*, vieux]

Velh-Marchat : Villemarche, à Montregard.

[*velh*, vieux + *marchat*, marché]

Vendetz : Vendetz, à Grazac.

Vent (Lo) : Le Vent, au Mazet.

[*vent*, vent du sud]

Ventreneir : Ventrenier, à Montfaucon.

[*vinti* (lat. *vīgintī*) *ternarii*, vingt fois trois]

Vercheira (La) : Verchères, à Monistrol, Yssingaux ; Verchère, à Grazac.

[*vercheira*, terrain clos attenant à la maison]

Verdier (Lo) : Le Verdier, à Grazac, Saint-Didier ; Les Verdiers, à Usson.

Bòsc Verdier : Bos Verdier, à Bas.

Lo Verd : Le Vert, à Saint-Romain-les-Atheux.

Lo Verdeier : Le Verdoyer, à Beauzac ; Les Verdoyers, à Bessamorel.

[*verdier*, verger]

Vergení, Vergenon : Virginie

Verilhac : Vérilhac, à Montfaucon ; Vérilhac, nom de famille.

[latin **Verrīculus*, diminutif de *Verres*]

Vermelhon : Vermillon, au Chambon.

[*vermelhon*, vermillon]

Vern (Lo) : Le Vert, à Bas, St Genest-Malifaux, St Romain-les-Atheux.

Vert, nom de famille.

Los Verns : cette "écluse" d'Yssingaux servait à l'exercice de la natation.

[*vern*, aulne]

Verna (La) : La Verne, à Luriecq.

Las Vernas : Les Vernes (vers Les Basties, et vers La Riaille), au Chambon.

[*verna*, aulne]

Vernaa : Vernas, à Burdignes.

[*vernaa*, aulnaie]

Vernalí : Vernaly, à St Sauveur /vé vârnâlyi/.

[**Vernalius*, nom propre galloromain ?]

Verneir : Le Vernet, à Montarcher /vé varne/.

Lo Verneir : Vernay, à St Genest-Malifaux /vé le vârnè/, La Versanne.

Vèrneir : Verne, à Lapte, Marlhès.

Vernay, Verney, Vernet, noms de famille.

Los Vernèrs : Les Vernets, à Apinac, Devesset ; Le Vernet, à Saint-Sauveur.

[germanique *Werner*, assimilé à *vernetu*, bois d'aulnes]

Verneir : Verny, patron des vigneron dans les vignobles d'Auvergne et du Brivadois ; **la sent Verneir** : le 20 mai.

[germ. *Werner* ; plus adapté à nos climats que Vincent]

Verneira : Verneyre, nom de famille.

[*verneira*, aulne à Usson, aulnaie en Auvergne]

Vernela (La) : La Vernelle, à Dunières, Lapte.

Las Vernelas : Les Varnelles, à St Pal-de-Mons, Saint-Romain-Lachalm ; Les Vernels, à Planfoy.

La Vernelha : La Vernille, à Estivareilles.

[*vernela*, touffé d'aulnes, jeunes aulnes]

Vernet (Lo) : Le Vernet, à Mars, Riotord, Valprivas.

Lo Vèrnet : Le Vernet, à Usson /vé le vèrne/.

Vèrnet : Verne, à Monistrol.

[*vernet*, bois d'aulnes]

Vernhòl : Le Verniol, à La Versanne.

[bois de jeunes aulnes?]

Veròtz : Vérot, à Grazac ; Vérot, nom de famille.

Los Verós : Les Verroux, à Merle.

[*Verrutius*, nom latin]

Versana (La) : La Versanne (Loire) ;

La Versanne, à Beaux.

[*versana*, mesure pour terre labourée]

Versilhac : Versilhac, à Yssingaux.

[p.-ê les latins *vescus*, qui doit se contenter de peu, et *accipere*, recevoir. Ce serait donc "le lieu qui a su accueillir les miséreux" ; v *charri*]

Vertamisa : Vertamise, à Malvalette, Yssingaux ; ancien château à Grazac, auj. Carry.

Vestiàs (Las) : Les Vesties, à Araules.

[*Vestia*, prénom local, de *vestida*, habillée

(de noir)]

Vial : Vial, Viallet, noms de famille.

Viallet, à Rochepaule.

[latin *Vitalis*, Vital]

Viala : Villevocance ; Vial /viál/, à St Victor-Mal./St Pal de Mons.

La Viala : La Vialle, à St Romain-Lachalm ; Ville, à Dunières.

La Viala Bassa : La Ville Basse, à St Maurice-de-Lignon.

Viala-de-Mons : Villedemont, à Grazac, St Pal de Mons /vyadœmũ/.

Viala-Lònja : Villelonge, aux Vastres.

Viala-Nòva : Villeneuve, à Riotord, St Ferréol d'Auroure, La Tourette, Yssingaux.

Viala-Velha : Vial Veille, à La Versanne ; Viallevieille, à Saint-Pal-de-Mons.

[*viala*, village, bourg]

Vialar (Lo) : Le Viillard, à Beauzac ; Le Viillard, à Chénereilles 43, Estivareilles, Grazac, Marols, Saint-Julien-Vocance, St Pal-de-Chalencon, Ste Sigolène.

Viillard, Viillaron, noms de famille.

[*vialar*, hameau]

Vialaret (Lo) : Le Villaret, à St Jeures.

Vialeta (La) : La Villette, à Dunières, St Romain-Lachalm, Thélis, Tiranges ; La Vialatte, à St Pal de Mons ; La Vialette, à

Devesset, St André-de-Vivarais, St Jeures ;
Vilette, à Marlhes.

Les Villettes (commune de Hte-Loire).

[*vialeta*, petit village]

Violetós (Los) : Les Vialletons, à Marlhes,
St Romain-Lachalm.

[*violetós*, natif d'une Villette, des Villettes]

Vialon : Vialon, à Saint-Genest.

[**Vial** Le Jeune]

Vialôta : Vialotte, nom de famille.

Bòsc Vialôta : Bois Vialotte, au
Chambon.

[*vialôta*, petite ville]

Vias (Las) : Les Viats, à Riotord ; Les
Vias, à Tiranges.

Las Grands Vias : Les Grands Vias, à
Riotord.

[*vias*, f.pl., voirie, décharge]

Viau : Viau, nom de famille.

[forme de **Vial**]

Vicencç : Vincent ; **la sent Vicencç** : le 22
janvier.

Los Vicencç : Les Vincents, à St
Nizier /vé lu visã/.

[latin *Vincentius* ; cette date est passée telle
quelle du calendrier julien au calendrier
grégorien, avançant donc de 13 jours ce
qui l'accompagnait : la St Vincent des
vignerons rythmait un travail de février ; v
Verni]

Vidal : Vidal, nom de famille.

La Vidaleira : La Vidallière, à Marlhes.

Vidalon : Vidallou, à Yssingaux.

[latin *Vitalis*, Vital ; forme méridionale]

Viernetós : Vierneton, à Lapte.

[*vernetós*, natif de Verne]

Viés : Vye, nom de famille.

[*viés*, forme de *velh*, vieux, en Haut-
Lignon]

Vigier : Vigier, nom de famille.

[*vigier*, viguier, juge]

Vigoret : Vigouret, nom de famille.

[*vigoret*, sémillant]

Vigorós : Vigouroux, nom de famille.

[*vigorós*, vigoureux]

Vilholeta (La) : La Violette, à Araules.

Vilholeta (Lo Suc de La) : Pic de la
Violette, sommet de Périgneux.

Les Vilhòles : Les Violes, à Saint-
Maurice-en-Gourgois.

[*vilhòla*, veilleuse, lumignon]

Vincencç v Vicencç

Vinçon : Vinson, Vinsson, noms de
famille ; Vinçon, à St Romain-Lachalm.

Vinha (La) : La Vigne, nombreux noms
de lieux ; Les Vignes, à Bas, Tiranges...

[*vinha*, vigne, treille]

Vinhal : Vignal, à Apinac, St Hilaire ;
Vignat, à Malvalette.

Lo Vinhal : La Vignasse, à Unieux.

Los Vinhaus : Les Vigneaux, à St
André-de-Chalencon ; Les Vignots, à
Périgneux.

Lo Vinholet : Le Vignolet, à Planfoy.

Vignal, Vignau, noms de famille

[*vinhal*, clos de vigne]

Vinòls : Vinoz, à La Tourette.

Violet : Violet, à St Genest-Malifaux /vé
vyórel/ ; Viollet, à St Victor-Malescours.

[*violet*, sentier, petit chemin, venelle]

Viraas (Las) : Les Virats, à Saint-Bonnet-
le-Froid.

[Les tours et détours]

Virelh : Vireuil (Haut, Bas), à Burdignes.

[latin *vīriculae*, maigres ressources ?]

Visaa (La) : La Visa, à Araules,
Malvalette ; La Visat, à Bas, Boisset.

[*visaa*, lieu en vis-à-vis]

Vitor : Victor ; **la sent Vitor** : le 28 juillet.

[c'est le St Victor de Marseille, mort en
303, qui est présent dans notre aire]

Vivatz (Los) : Les Vivats, à Beauzac.

[lat. *vivax*, vieil oc *vivatz*, vif]

Vivier (Lo) : Le Vivier, à Saint-Pal-de-
Mons.

Los Vivèrs : Les Viverts, à Burdignes.

[*vivier*, fondrière ; v *vuvier*]

Voairac : Voirac, à St Julien d'Ance.

[v *Veirac*]

Vodable : Vodable (Puy-de-Dôme,
résidence des Dauphins d'Auvergne) ;
Vodable, nom de famille.

Vòdí, Vòda : Evodie.

[latin *Evodius* ; **Sent Evòdi** : St (E)vozy,
évêque du Puy, mort en 448 ; Saint Vozy
est réputé être le premier évêque du Puy.]

Volamont : Le Volamont, sommet du
Meygal, à 1216 m.

Volp (La) : Lavoux, à Bas.

La Vorpilheira : La Vourpillière, à St Sauveur.

[*volp*, n.f, renard (ancien) ; *volpilheira*, renardière

Vòrzes (Los) : Les Vorzes, à Saint-Sauveur.

[*vòrze*, saule marceau]

Vórzet : Vourze, à Beauzac, Yssingaux.

Lo Vórzet : Le Vourze, à St Pal de Mons.

[*vorzet*, saulaie]

Vuvier : Vivier, à Estivareilles.

[v *vivier*]

Zidòra : Isidore.